

6  
VOLT

# DESMOSEDICI RAIDER Princess

Peg-Pérego

made in italy

cod. IGED0919 - IGED0917

USO E MANUTENZIONE **IT**

USE AND CARE **EN**

UTILISATION ET ENTRETIEN **FR**

GEBRAUCH UND WARTUNG **DE**

EMPLEO Y MANUTENCION **ES**

USO E MANUTENÇÃO **PT**

UPORABA IN VZDRŽEVANJE **SL**

BRUGSANVISNING **DA**

KÄYTTÖOHJE **FI**

BRUKSANVISNING **NO**

BRUKSANVISNING **SV**

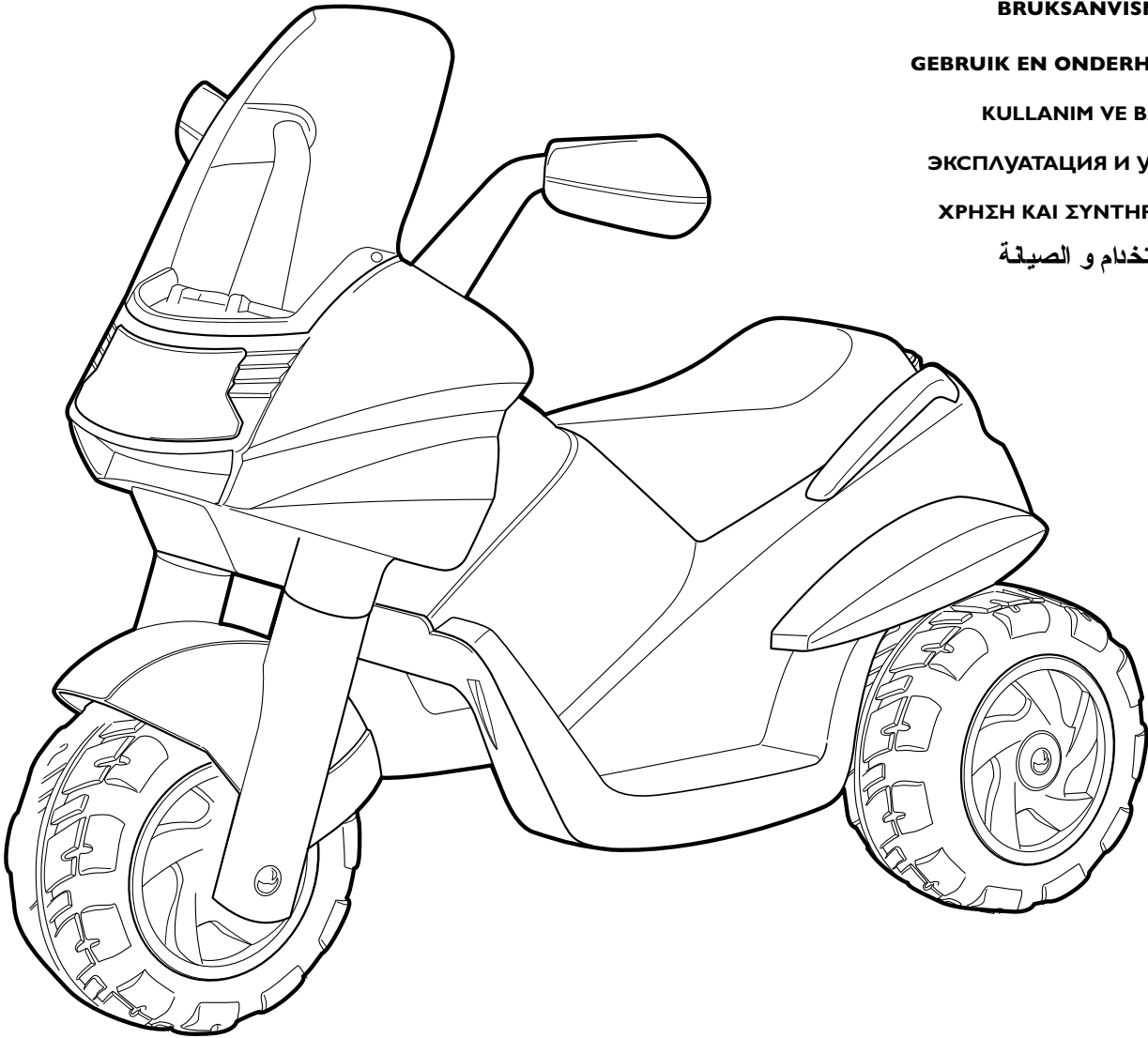
GEBRUIK EN ONDERHOUD **NL**

KULLANIM VE BAKIM **TR**

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД **RU**

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ **EL**

الاستخدام والصيانة **AR**

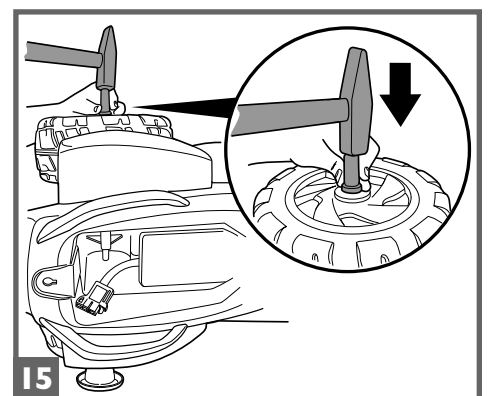
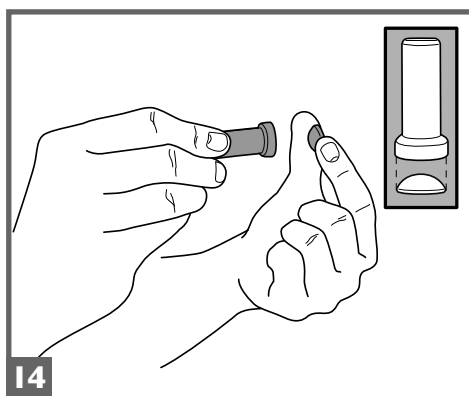
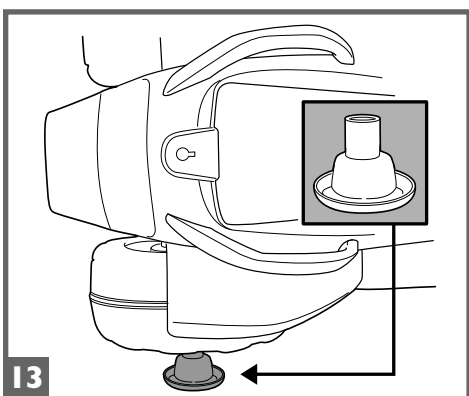
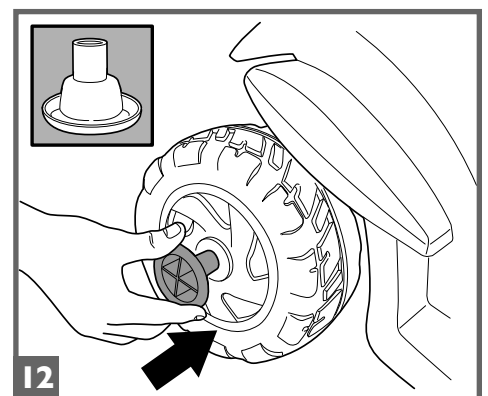
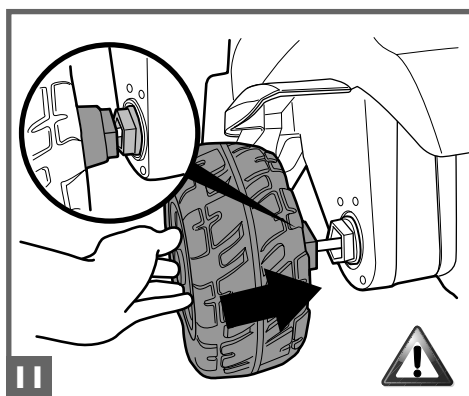
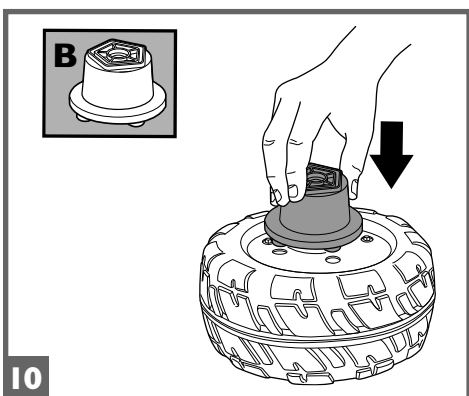
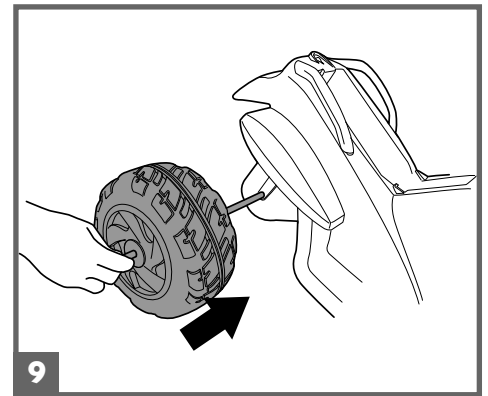
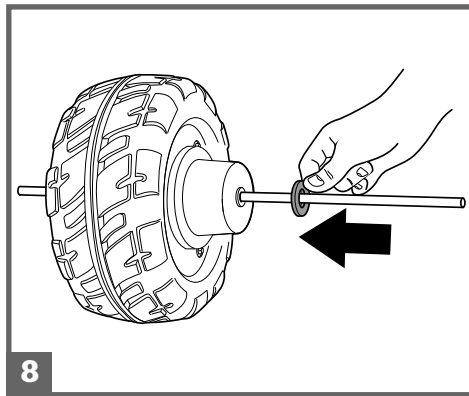
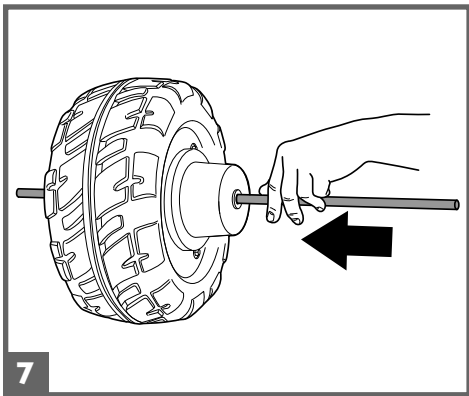
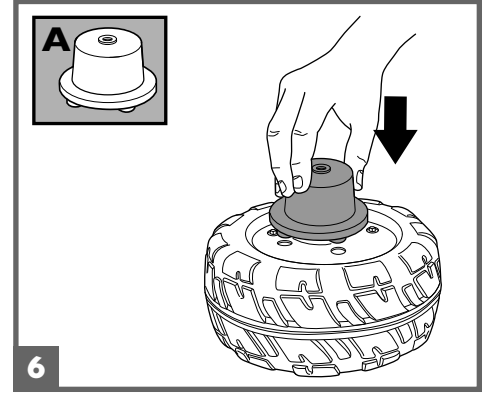
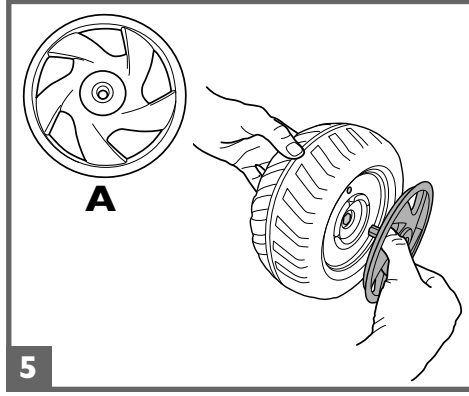
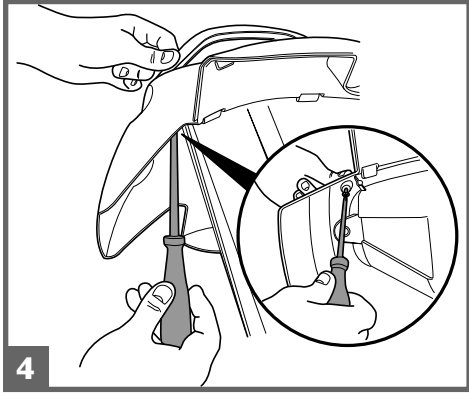
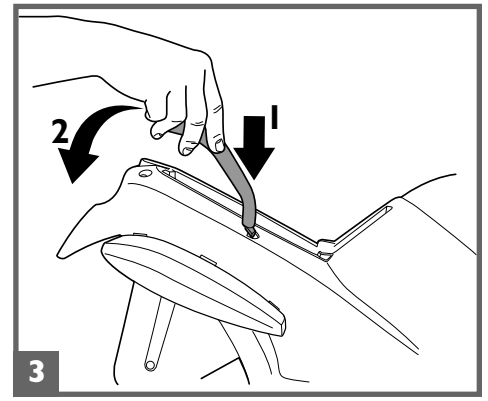
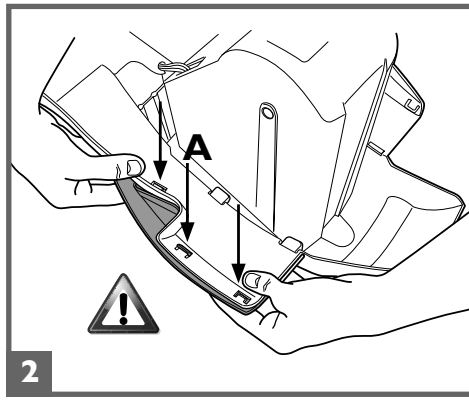
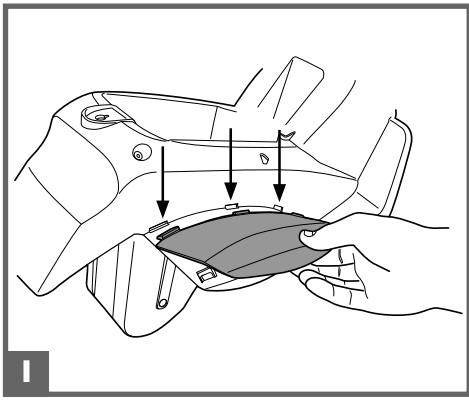


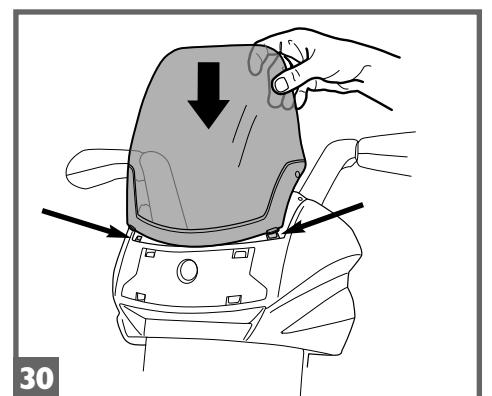
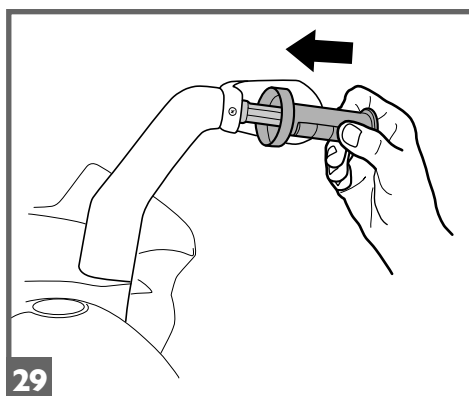
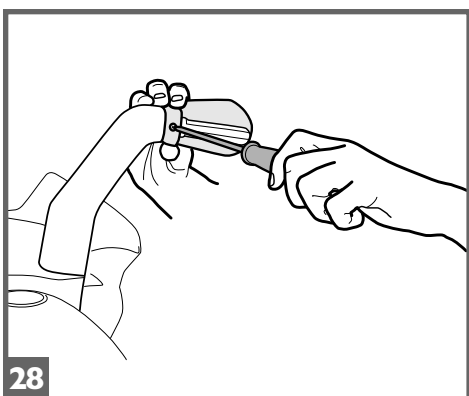
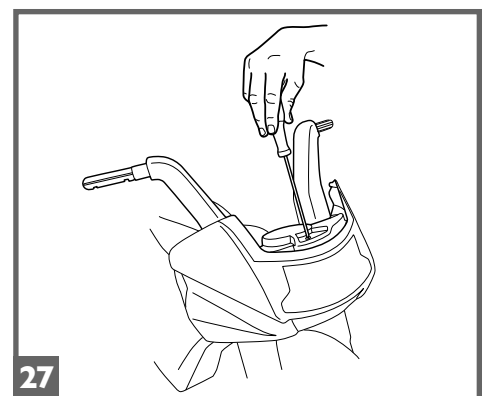
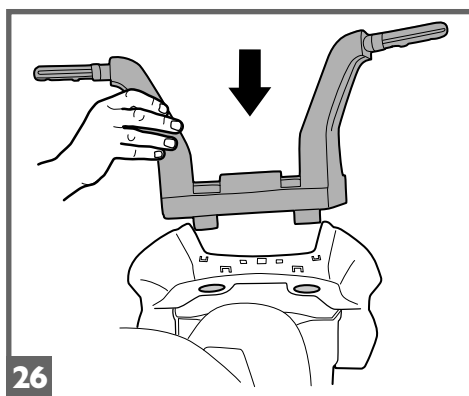
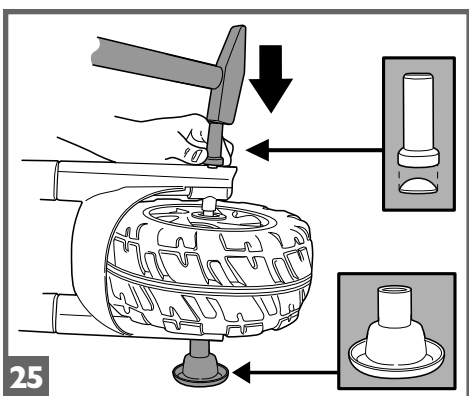
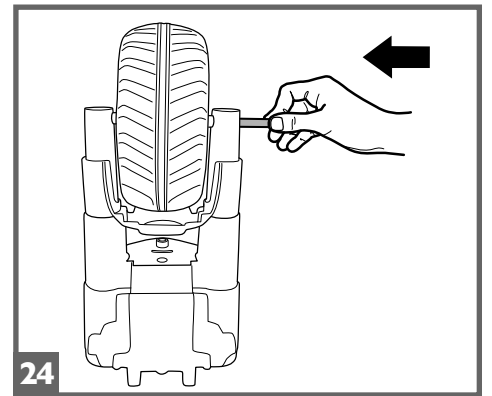
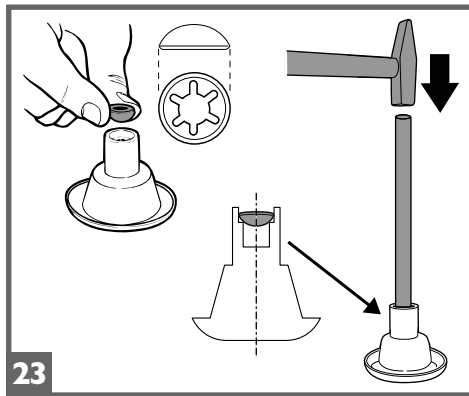
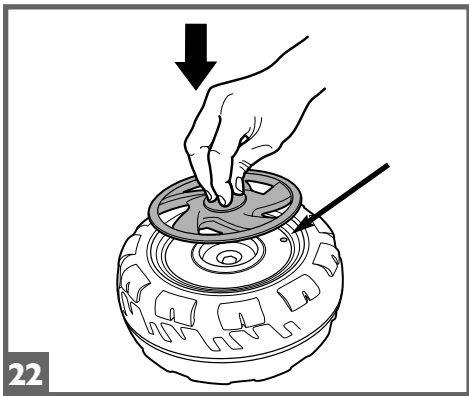
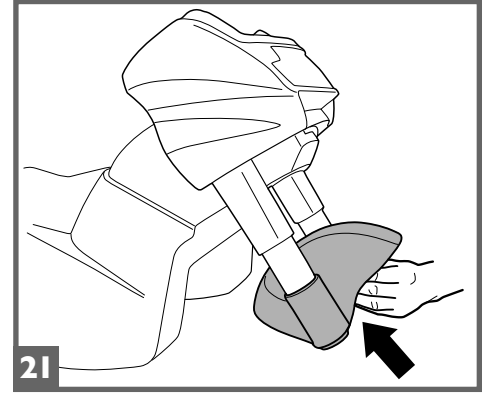
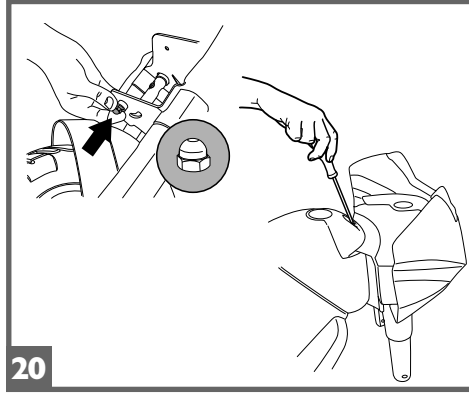
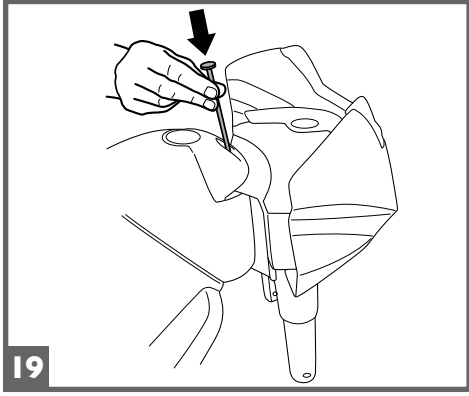
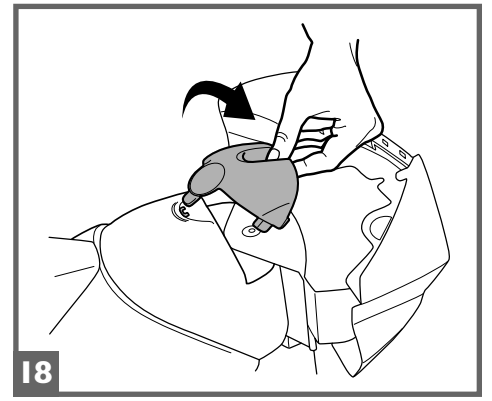
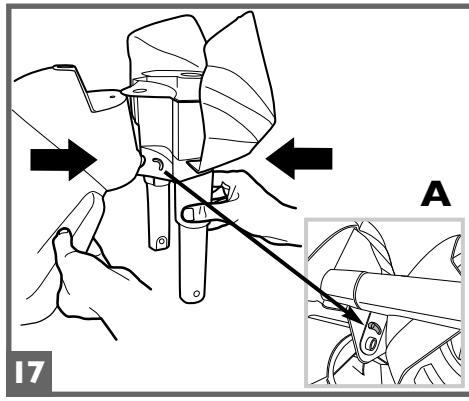
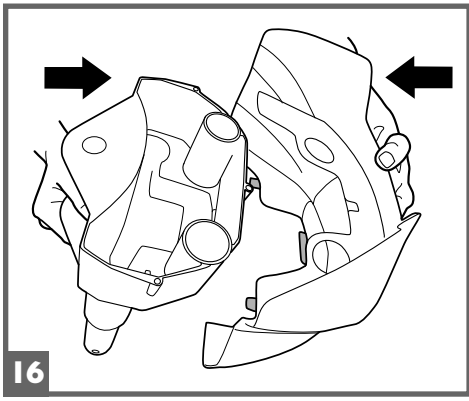
0005

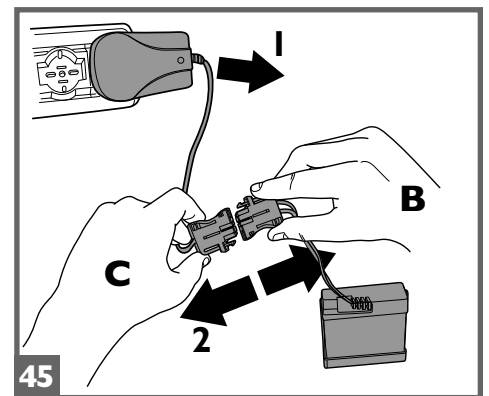
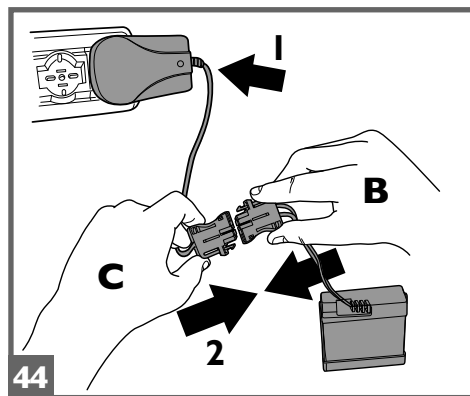
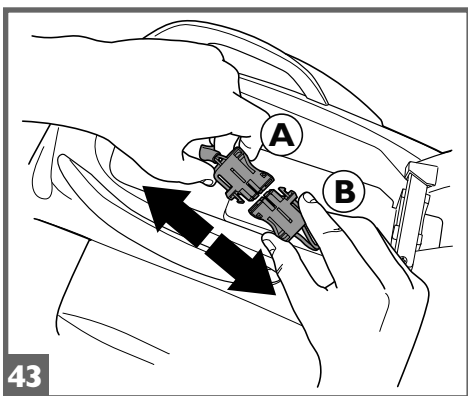
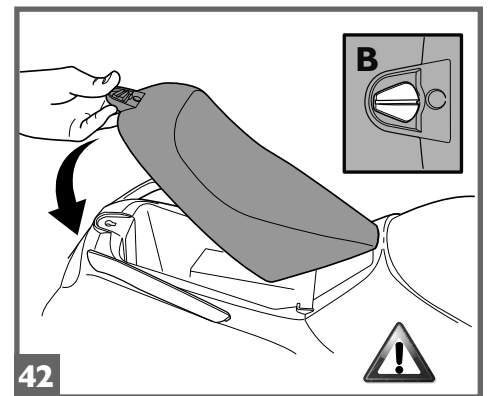
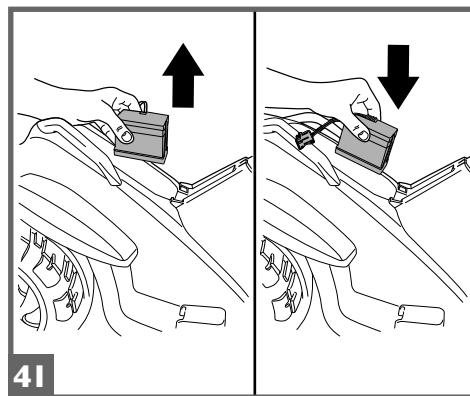
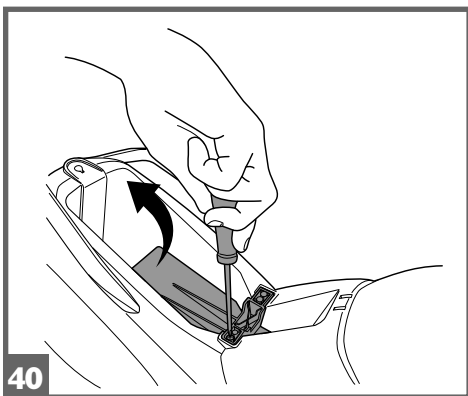
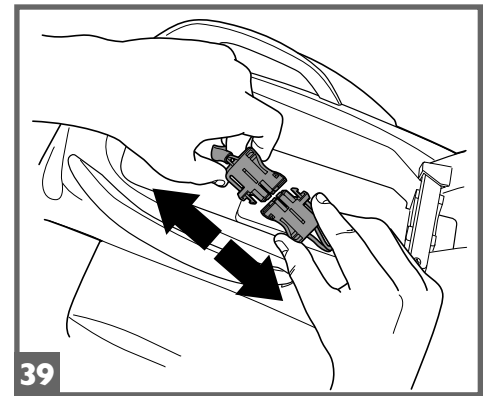
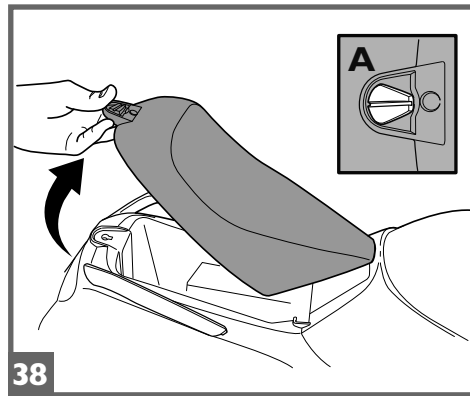
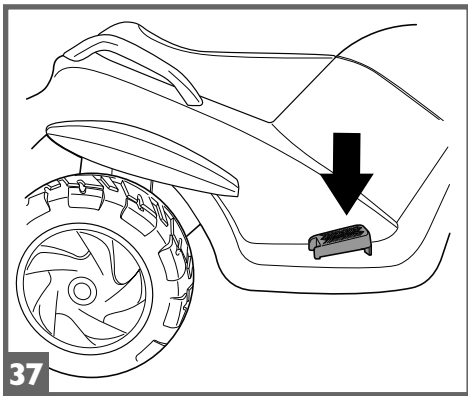
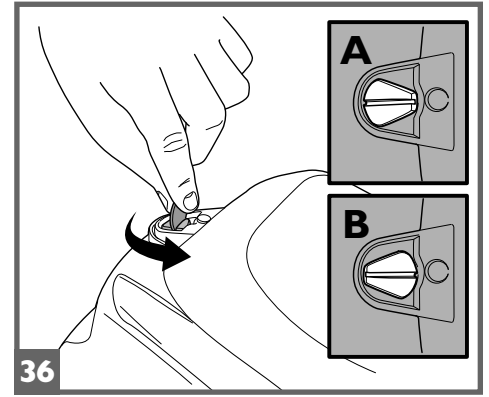
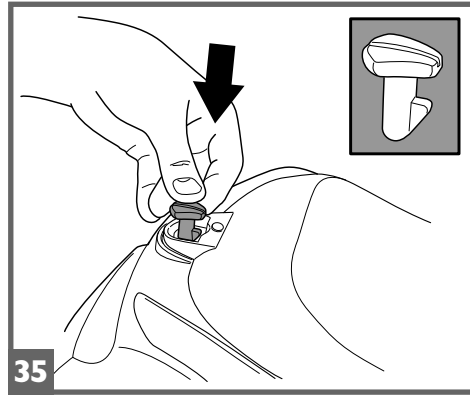
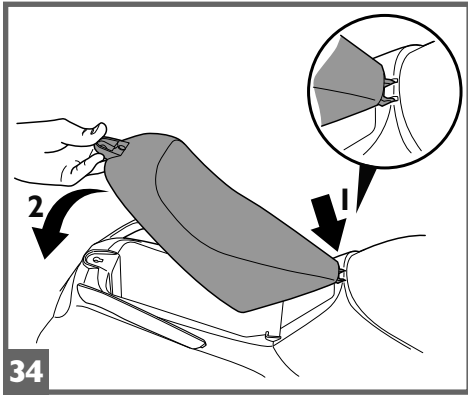
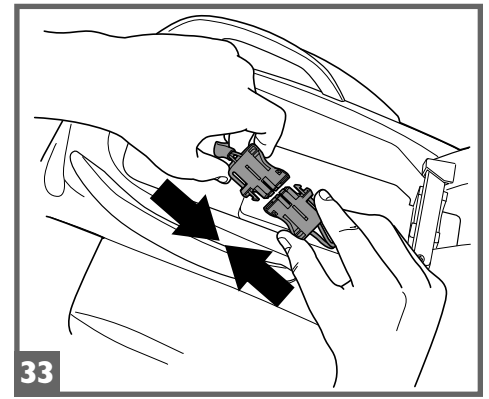
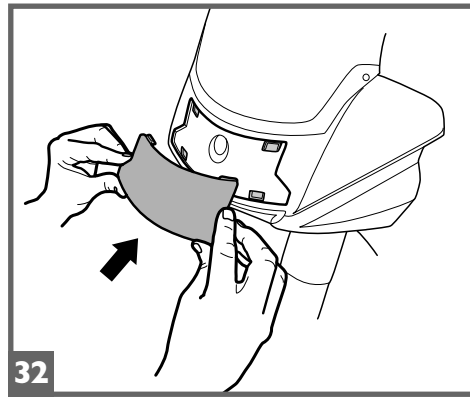
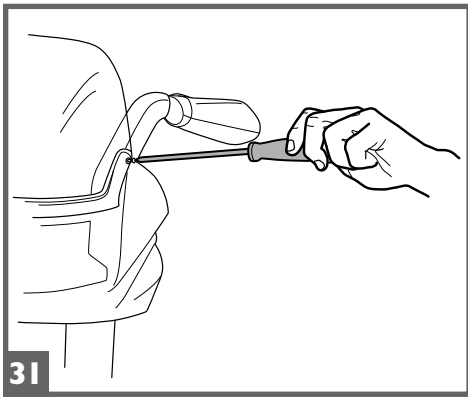


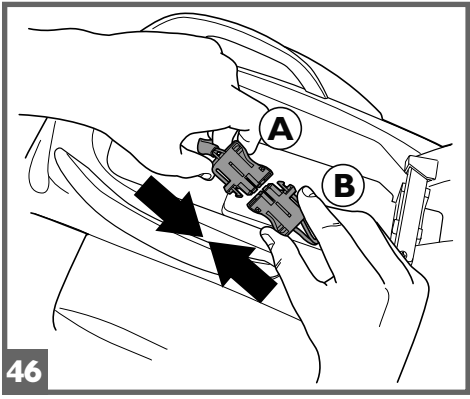
FI00180IGI36

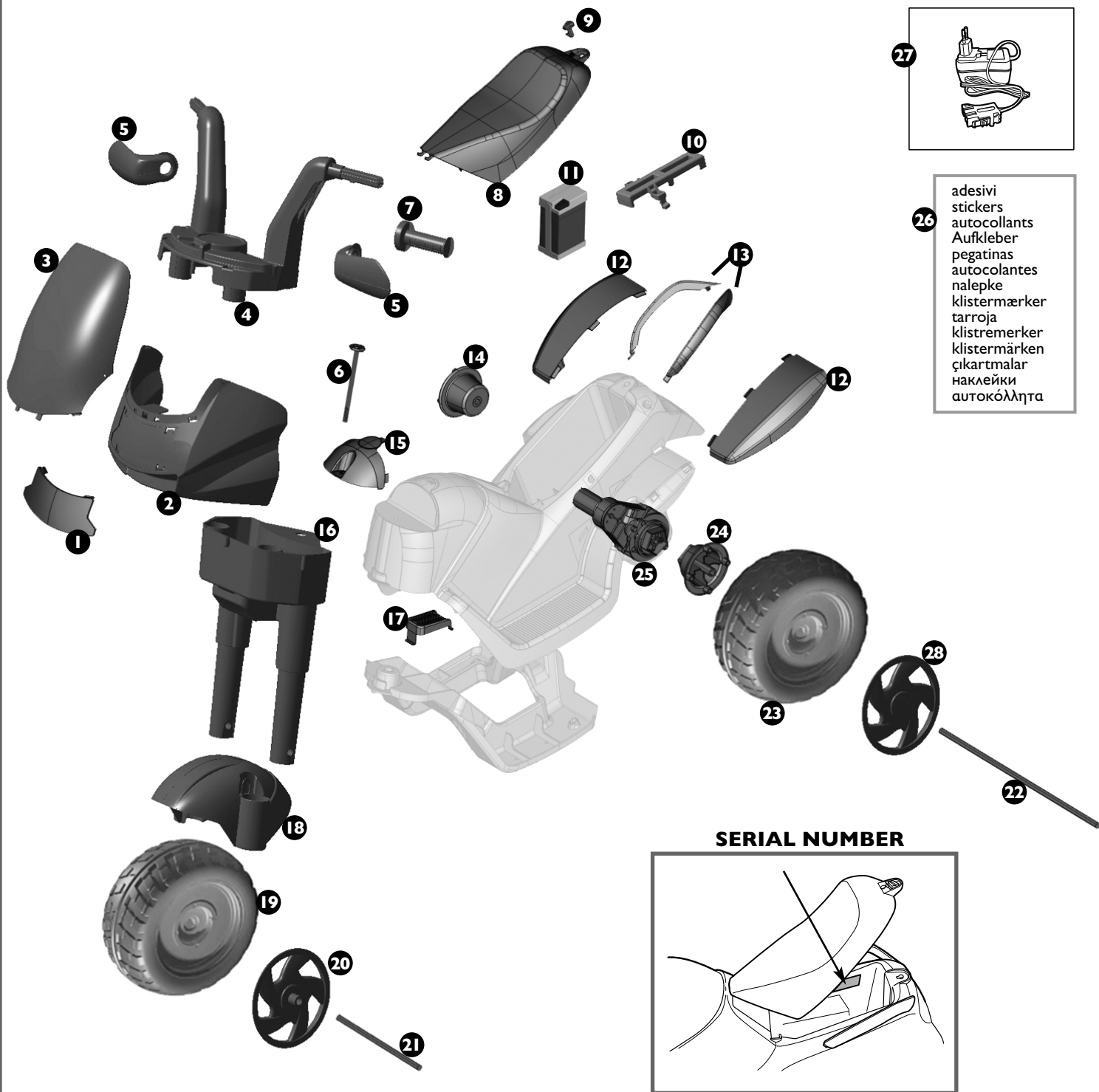






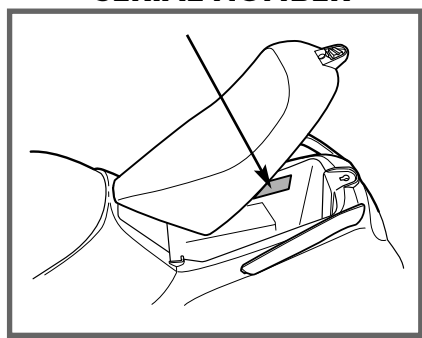






26 adesivi  
stickers  
autocollants  
Aufkleber  
pegatinas  
autocolantes  
nalepke  
klistermærker  
tarroja  
klistermerker  
klistermärken  
çıkartmalar  
наклейки  
αυτοκόλλητα

**SERIAL NUMBER**



**DESMOSEDICI cod. IGED0919**

- |              |               |                |
|--------------|---------------|----------------|
| 1 SPST9098R  | 11 IAKB0030   | 21 SOFF0262Z   |
| 2 SPST9271R  | 12 SPST9084N  | 22 SOFF0261Z   |
| 3 SPST9097FM | 13 SPST9085N  | 23 SPRP9525N   |
| 4 SPST9272N  | 14 SPST9527N  | 24 SPST9526N   |
| 5 SPST9099R  | 15 SPST9093R  | 25 SAGI9963KKK |
| 6 MMST0023   | 16 SPST9270N  | 26 MMEV1118    |
| 7 SPST9297N  | 17 SPST8368KN | 27 IKCB*       |
| 8 SPST9083N  | 18 SPST9273N  |                |
| 9 SPST8500RC | 19 SPRP9525N  |                |
| 10 SPST9086N | 20 SPST8011KN |                |

**RAIDER Princess cod. IGED0917**

- |              |                |                |
|--------------|----------------|----------------|
| 1 SPST9098   | 11 IAKB0030    | 21 SOFF0262Z   |
| 2 SPST9271RM | 12 SPST9084VI  | 22 SOFF0261Z   |
| 3 SPST9097FM | 13 SPST9085B   | 23 SPRP9525RA  |
| 4 SPST9272B  | 14 SPST9527RA  | 24 SPST9526RA  |
| 5 SPST9099RA | 15 SPST9093RM  | 25 SAGI9963KKK |
| 6 MMST0023   | 16 SPST9270VI  | 26 MMEV0912    |
| 7 SPST9297VJ | 17 SPST8368KN  | 27 IKCB*       |
| 8 SPST9083RA | 18 SPST9273RM  |                |
| 9 SPST8500RC | 19 SPRP9525RA  |                |
| 10 SPST9086N | 20 SPST8011KVI |                |

**PEG PEREGO® vi ringrazia per aver preferito questo prodotto. Da oltre 60 anni PEG PEREGO porta a spasso i bambini. Appena nati con le carrozzine, poi con i passeggini e ancora dopo, con i giocattoli a pedali e a batteria.**

**Scopri la gamma completa dei prodotti, le novità e altre informazioni sul mondo Peg Perego sul nostro sito**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

**Peg Perego S.p.A.** è un'azienda con sistema di gestione qualità certificato da **TÜV Italia Srl**, in accordo alla norma ISO 9001.

La certificazione offre ai clienti e ai consumatori la garanzia di una trasparenza e fiducia nel modo di lavorare dell'impresa.

## INFORMAZIONI IMPORTANTI

Leggete attentamente questo manuale istruzioni per familiarizzare con l'uso del modello e insegnare al vostro bambino una guida corretta, sicura e divertente. Conservare poi il manuale per ogni futuro riferimento.

In caso di cessione del prodotto a terzi assicurarsi che il libretto di istruzioni segua ed accompagni il prodotto.

Prima di utilizzare il veicolo per la prima volta, caricare la batteria per 18 ore. Non osservare questa procedura potrebbe causare danni irreversibili alla batteria.

- **Anni 2+**
- **Peso massimo consentito 25 kg**

- Veicolo a 1 posto
- 1 Batteria ricaricabile da 6V 4,5Ah al piombo sigillata
- 1 ruota motrice
- 1 motore da 50 W
- Velocità in 1ª marcia 3,9 km/h

Non eccedere il peso massimo totale consentito di 25 kg. Tale limite comprende sia gli occupanti che l'eventuale carico.

Peg Perego si riserva il diritto di apportare in qualunque momento variazioni a modelli e dati presenti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o aziendale.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Prodotto marcato CE, progettato ed omologato nel rispetto delle direttive comunitarie applicabili, destinato ai mercati e ai paesi che recepiscono tali norme.

**DENOMINAZIONE DEL PRODOTTO**  
DESMOSEDICI - RAIDER PRINCESS

**CODICE IDENTIFICATIVO DEL PRODOTTO**  
IGED0919 - IGED0917

### NORMATIVE di RIFERIMENTO (origine)

Directive on the safety of toys 2009/48/EC  
Standard EN 71-1 + EN 71-2  
Standard EN 71-3  
Standard EN 62115

Directive on the electromagnetic compatibility 1999/5/CE or RED 2014/53/UE  
Standard EN 55014  
Standard EN 55022  
Standard EN 61000

Information:

Directive on WEEE - RAEE 2003/108/EC  
Directive on batteries and accumulator 2008/103/EC  
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN 50581:2012  
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 &52 phthalates in toys

Non è conforme alle disposizioni delle norme di circolazione su strada e pertanto non può circolare su strade pubbliche.

### DICHIARAZIONE di CONFORMITÀ

Peg Perego S.p.A. dichiara sotto la propria responsabilità che l'articolo in oggetto è stato sottoposto a test di collaudo interni e omologato secondo le normative vigenti presso laboratori esterni ed indipendenti.

### DATA E LUOGO DEL RILASCIO

Italia - 30.07.2014

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) - ITALIA

## NORME DI SICUREZZA

I nostri giocattoli sono conformi alle Norme di Sicurezza Europee per i giocattoli (requisiti di sicurezza previsti dal Consiglio della EEC) e dal "U.S. Consumer Toy Safety Specification". Sono inoltre certificati da enti notificati per la sicurezza dei giocattoli secondo direttiva 2009/48/EC. Non sono conformi alle disposizioni delle norme di circolazione su strada e pertanto non possono circolare su strade pubbliche.

- Non adatto ai bambini di età inferiore ai 24 mesi per caratteristiche funzionali.
- **ATTENZIONE! NON USARE MAI** il giocattolo su strade pubbliche.
- **ATTENZIONE!** L'utilizzo del veicolo su strade pubbliche o nei pressi di corsi d'acqua o piscine o in spazi ristretti, può causare pericolo di lesioni agli utilizzatori e/o a terze parti. La supervisione di un adulto è sempre necessaria.
- I bambini devono sempre indossare scarpe durante l'uso del veicolo.
- Quando il veicolo è operativo fare attenzione affinché i bambini non mettano mani, piedi o altre parti del corpo, indumenti o altre cose, vicino alle parti in movimento.
- Non bagnare mai componenti del veicolo come motori, impianti, pulsanti, etc.
- Vicino al veicolo non usare benzine o altre sostanze infiammabili.
- Il veicolo deve essere usato assolutamente da un solo bambino qualora non rientrasse nella categoria dei veicoli a due posti.

### DIRETTIVA RAEE (solo UE)

- Questo prodotto costituisce alla fine della sua vita un rifiuto classificato RAEE e pertanto non deve essere smaltito come rifiuto urbano, bensì deve essere soggetto a raccolta differenziata;
- Consegnare il rifiuto nelle apposite, preposte isole ecologiche;
- La presenza di sostanze pericolose contenute nelle componenti elettriche di questo prodotto costituiscono fonte di potenziale pericolo per la salute umana e per l'ambiente se i prodotti non

- vengono correttamente smaltiti;
- Il bidone barrato indica che il prodotto deve essere assoggettato a raccolta differenziata.



### SMALTIMENTO DELLA BATTERIA

- Contribuite alla salvaguardia dell'ambiente.
- La batteria usata, non va buttata tra i rifiuti domestici.
- Potete depositarla presso un centro di raccolta di batterie usate o di smaltimento rifiuti speciali; informatevi presso il vostro comune.



## AVVERTENZE BATTERIA

La carica della batteria deve essere effettuata e supervisionata solo dagli adulti. Non lasciare che i bambini giochino con la batteria.

### CARICA DELLA BATTERIA

- Caricare la batteria seguendo le istruzioni allegate al caricabatterie e comunque non superare le 24 ore.
- Caricare per tempo la batteria non appena il veicolo perde velocità, eviterete danni.
- Se lasciate fermo il vostro veicolo per lungo tempo, ricordatevi di caricare la batteria e di tenerla scollegata dall'impianto; ripetete l'operazione di ricarica almeno ogni tre mesi.
- La batteria non deve essere caricata capovolta.
- Non dimenticare la batteria in carica! Controllare periodicamente.
- Usare solo il caricabatterie in dotazione e la batteria originali PEG PEREGO.
- La batteria è sigillata e non necessita manutenzione.
- Non estrarre il caricabatteria dalla presa di corrente tirando il cavo.
- Non spostare il giocattolo tirando il cavo del caricabatteria.
- Non coprire il cavo del caricabatteria per non surriscaldarlo.
- Non appoggiare il cavo e/o la batteria su superfici calde.
- Fare attenzione a dove e come si avvolge il cavo per non rovinarlo o comprometterne la sua funzionalità.

### ATTENZIONE

- **LA BATTERIA CONTIENE SOSTANZE TOSSICHE CORROSIVE. NON MANOMETTERLA.**
- La batteria contiene elettroliti a base acida.
- Non provocare contatto diretto tra i terminali della batteria, evitare forti urti: rischio di esplosione e/o incendio.
- Durante la carica la batteria produce gas. Caricare la batteria in luogo ben ventilato, lontano da fonti di calore e materiali infiammabili.
- La batteria esaurita deve essere rimossa dal veicolo.
- È sconsigliato appoggiare la batteria agli indumenti; si potrebbero danneggiare.
- Utilizzare unicamente batterie o accumulatori del tipo consigliato.

### SEVI È UNA PERDITA

Proteggete i vostri occhi; evitare il contatto diretto con l'elettrolita; proteggete le vostre mani. Mettere la batteria in una borsa di plastica e seguire le istruzioni sullo smaltimento batterie.

### SE PELLE O OCCHI ENTRANO IN CONTATTO CON L' ELETTROLITA

Lavare abbondantemente con acqua corrente la parte intaccata. Consultare il medico immediatamente.

### SE L' ELETTROLITA VIENE INGERITO

Sciacquare la bocca e sputare. Consultare il medico immediatamente.

## MANUTENZIONE E CURA VEICOLO

- Non smontare o cercare di riparare il veicolo da soli. Contattare un centro assistenza Peg Perego autorizzato.
- Non è consigliabile lasciare il giocattolo in ambienti con temperature inferiori allo zero. Se venisse utilizzato senza portarlo ad una temperatura superiore allo zero si potrebbero causare danni irreversibili a motori e batterie.
- Controllare regolarmente lo stato del veicolo, in particolare l'impianto elettrico, i collegamenti delle spine, i cappucci di protezione ed il caricabatterie. In caso di difetti accertati, il veicolo elettrico ed il caricabatterie non devono essere utilizzati.
- In caso di pulizia, manutenzione o qualsiasi intervento sul giocattolo, è necessario scollegare il caricabatteria dall'articolo.
- Per riparazioni usare solo pezzi di ricambio originali PEG PEREGO.
- PEG PEREGO non si assume nessuna responsabilità in caso di manomissione dell'impianto elettrico.
- Non lasciare le batterie o il veicolo vicino a fonti di calore come caloriferi, caminetti, etc.
- Proteggere il veicolo da acqua, pioggia, neve etc.; usarlo su sabbia o fango potrebbe causare danni a pulsanti, motori e riduttori.
- Lubrificare periodicamente (con olio leggero) parti semovibili come cuscinetti, sterzo etc.
- Le superfici del veicolo possono essere pulite con un panno umido e, se necessario, con prodotti di uso domestico non abrasivi.
- Le operazioni di pulizia devono essere effettuate solo da adulti.
- Non smontare mai i meccanismi del veicolo o i motori, se non autorizzati dalla PEG PEREGO.

## REGOLE PER UNA GUIDA SICURA

Per la sicurezza del bambino: prima di azionare il veicolo, leggere e seguire attentamente le seguenti istruzioni.

- Insegnate al vostro bambino un uso corretto del veicolo per una guida sicura e divertente.
- Il giocattolo deve essere utilizzato con cautela, poiché richiede grande abilità, in modo da evitare cadute o collisioni che causino lesione all'utilizzatore e a terze parti.
- Prima di partire assicurarsi che il percorso sia sgombro da persone o cose.
- Guidare con le mani sul manubrio/volante e guardare sempre la strada.
- Frenare per tempo per evitare scontri.

**ATTENZIONE!** L'articolo è dotato di un sistema frenante che necessita un'istruzione idonea del bambino da parte di un adulto.

### ATTENZIONE!

- Controllare che tutte le borchie/dadi di fissaggio delle ruote siano ben salde.
- Se il veicolo agisce in condizioni di sovraccarico, come su sabbia soffice, fango o terreni molto sconnessi, l'interruttore di sovraccarico toglierà immediatamente potenza. L'erogazione di potenza riprenderà dopo alcuni secondi.

**DIVERTIMENTO SENZA INTERRUZIONI:** tenete sempre un set-batterie carico di ricambio pronto all'uso.

## PROBLEMI?

### IL VEICOLO NON FUNZIONA?

- Verificare che non ci siano cavi scollegati sotto la piastra dell'acceleratore.
- Controllare il funzionamento del pulsante dell'acceleratore ed eventualmente sostituirlo.
- Controllare che la batteria sia attaccata all'impianto elettrico.

### IL VEICOLO NON HA POTENZA?

- Caricare le batterie. Se dopo la ricarica il problema persiste far controllare le batterie ed il caricabatterie da un centro assistenza.

## SERVIZIO ASSISTENZA

PEG PEREGO offre un servizio di assistenza post-vendita, direttamente o tramite un network di centri di assistenza autorizzati, per eventuali riparazioni o sostituzioni e vendita di ricambi originali.

Per contattare un centro assistenza visitate il nostro sito <http://www.pegperego.com>

Per qualsiasi segnalazione, è necessario possedere il numero seriale corrispondente all'articolo. Per individuare il numero seriale consultare la pagina dedicata ai pezzi di ricambio.

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

### ATTENZIONE

LE OPERAZIONI DI MONTAGGIO DEVONO ESSERE EFFETTUATE SOLO DA ADULTI. PRESTARE ATTENZIONE A QUANDO SI ESTRAE IL VEICOLO DALL'IMBALLO. TUTTE LE VITI E I PICCOLI PEZZI SI TROVANO IN UN SACCHETTO ALL'INTERNO DELL'IMBALLO. LA BATTERIA POTREBBE GIÀ ESSERE INSERITA NELL'ARTICOLO.

Non utilizzare il giocattolo se risulta danneggiato dopo l'apertura dell'imballo a causa dei rischi derivanti dal punto vendita o chiamare il centro assistenza. Fare attenzione alla presenza di bambini durante l'operazione di montaggio a causa dei rischi derivanti dai pezzi piccoli (pericolo di ingestione) e dai sacchetti di plastica che li contengono (pericolo di soffocamento). Per il montaggio del giocattolo è necessario munirsi di cacciavite a taglio ed a stella, martello e pinza.

### MONTAGGIO

- 1 • Posizionare il parafrangente posteriore inserendo le 3 linguette nei fori della scocca indicati dalle frecce.
- 2 • Capovolgere la scocca. Premere il parafrangente per fissarlo alla scocca prestando attenzione ad inserire per prima la linguetta centrale (A).
- 3 • Ripetere le operazioni 1-2 per l'altro parafrangente.
- 3 • **ATTENZIONE:** Prima di montare le maniglie posteriori, applicare i corrispondenti adesivi (vedi foglio applicativo adesivi). Inserire la maniglia nel foro della scocca (1) e ruotarla verso il basso (2). **ATTENZIONE:** le maniglie sono differenti tra di loro, posizionarle con il lato piatto rivolto verso la sella.
- 4 • Ruotare la scocca per lavorare sul fondo e procedere al fissaggio della maniglia con la vite in dotazione.
- Ripetere le operazioni 3-4 per l'altra maniglia.
- 5 • Inserire a pressione un cerchione (PART.A) su una ruota, rispettando il verso corretto del battistrada e facendo attenzione all'aggancio del piolo di riferimento (vedi figura). Ripetere l'operazione su un'altra ruota sempre facendo attenzione al verso del battistrada.
- 6 • Infilare la bussola A nella ruota destra (la ruota destra e sinistra si riferiscono alla direzione del battistrada secondo il senso di marcia).
- 7 • Infilare nella ruota l'assale più lungo.
- 8 • Infilare sull'assale una rondella di ferro.
- 9 • Inserire l'assale con ruota e rondella nel foro della scocca dal lato destro come mostrato in figura.
- 10 • Posizionare la restante bussola B sull'altra ruota con cerchione.
- 11 • Inserire la ruota sull'assale dal lato sinistro della scocca prestando attenzione ad inserire correttamente la bussola della ruota nel pentagono del motorino.
- 12 • Posizionare lo spingiborchia rosso su una delle due parti terminali dell'assale.
- 13 • Capovolgere la scocca tenendo lo spingiborchia nella parte sottostante.
- 14 • Inserire una borchia nello spingiborchia nero.
- 15 • Posizionarlo sull'altra parte terminale dell'assale come mostrato in figura e con l'aiuto di un martello fissare la ruota con la borchia.
- Girare la moto sul lato opposto e ripetere l'operazione per fissare l'altra ruota.
- 16 • Assemblare la mascherina alla forcella, facendola sormontare fino al completo fissaggio dei 3 ganci.
- 17 • Infilare il gruppo appena assemblato sulla scocca, come mostrato in figura, facendo attenzione che il piolo inferiore della scocca entri correttamente nella sede della forcella (part. A).
- 18 • Posizionare il coperchio sulla scocca, facendo attenzione all'inserimento delle 3 linguette all'interno delle rispettive cave.
- 19 • Procedere inserendo fino in fondo, il perno filettato dello sterzo.
- 20 • Inserire il dado all'estremità inferiore della forcella tenendolo in posizione e proseguire avvitando il perno filettato nella parte superiore.
- 21 • Infilare a scatto il parafrangente anteriore nella forcella prestando attenzione al corretto verso d'inserimento, come mostrato in figura.
- 22 • Montare a pressione i restanti cerchioni alla ruota rimanente, facendo attenzione al completo incastro del piolo di riferimento.
- 23 • Inserire una borchia grande nello spingiborchia rosso come mostrato nello schema. Posizionare l'assale anteriore sullo spingiborchia e con l'aiuto di un martello, fissare la borchia.
- 24 • Montare la ruota anteriore inserendola nella forcella e facendo attenzione al verso corretto del battistrada. Inserire il perno.



- 25 • Posizionare lo spingiborchia rosso e ruotare il giocattolo tenendo lo spingiborchia nella parte sottostante.
  - Inserire una borchia nello spingiborchia nero e fissare la ruota come mostrato in figura.
- 26 • Inserire il manubrio nel gruppo forcella.
- 27 • Avvitare le 3 viti che fissano il manubrio.
- 28 • Infilare sul manubrio, lato destro, il paramani corrispondente (Attenzione: l'indicazione destro DX e sinistro SX è segnalata all'interno di ciascun pezzo). Avvitare con la vite in dotazione. Procedere allo stesso modo per il restante paramani.
- 29 • Infilare a scatto la manopola destra (Attenzione: inserire la manopola secondo il verso di lettura della scritta). Eseguire l'operazione per la restante manopola.
- 30 • Montare il parabrezza infilando le 2 linguette anteriori e inserendo a scatto i 2 ganci.
- 31 • Avvitare le 2 viti del parabrezza.
- 32 • Applicare a scatto i 4 ganci del fanale anteriore alla mascherina.
- 33 • Collegare le spine dell'impianto elettrico e della batteria.
- 34 • **ATTENZIONE:** Prima di montare la sella, applicare gli adesivi intorno alla sella (vedi foglio applicativo adesivi). Posizionare la sella inserendo la parte anteriore nella scocca (1). Ruotarla poi verso il basso (2).
- 35 • Infilare a fondo nel foro posteriore della sella il perno di fissaggio.
- 36 • Ruotare il perno di fissaggio nella posizione B per bloccare la sella.

### CARATTERISTICHE E USO DEL VEICOLO

- 37 • Il veicolo è pronto all'uso. Con entrambi le mani sul manubrio, premere con il piede il pedale acceleratore. Rilasciando il pedale, entrerà automaticamente in funzione il freno elettrico.

### SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

**ATTENZIONE: I DISEGNI DELLE BATTERIE SONO SOLO INDICATIVI. LA VOSTRA BATTERIA POTREBBE DIFFERIRE DAL MODELLO RAFFIGURATO. CIO' NON COMPROMETTE LE SEQUENZE DI SOSTITUZIONE E DI CARICA ILLUSTRATE.**

- 38 • Ruotare il perno di fissaggio della sella nella posizione A per sbloccarla. Sollevare la sella.
- 39 • Scollegare le spine dell'impianto elettrico e della batteria.
- 40 • Svitare la vite del fermabatteria. Togliere il fermabatteria.
- 41 • Estrarre la batteria scarica. Sostituire la batteria scarica con una nuova batteria precedentemente caricata. Riposizionare e riavvitare il fermabatteria.
- 42 • Ricollegare le spine. Riposizionare la sella e ruotare il perno di fissaggio nella posizione B.

### CARICA DELLA BATTERIA

**ATTENZIONE: LA CARICA DELLA BATTERIA E QUALSIASI INTERVENTO ALL'IMPIANTO ELETTRICO DEVONO ESSERE EFFETTUATI DA ADULTI.**

**LA BATTERIA PUÒ ESSERE CARICATA ANCHE SENZA RIMUOVERLA DAL GIOCO.**

- 43 • Scollegare la spina A dell'impianto elettrico dalla spina B della batteria premendo lateralmente.
- 44 • Inserire la spina del caricabatterie ad una presa domestica seguendo le sue istruzioni allegate. Collegare la spina B con la spina C del caricabatterie.
- 45 • A carica ultimata staccare il caricabatteria dalla presa domestica, poi scollegare la spina C dalla spina B.
- 46 • Inserire a fondo, fino allo scatto, la spina B nella spina A. Ad operazioni ultimate ricordarsi sempre di chiudere e fissare la sella.

## ENGLISH

**Thank you for choosing a PEG PEREGO® product. For over 60 years PEG PEREGO have been with you as you take your children out - in carriages just after they are born, then in strollers, and later on in pedal and battery-powered toys**

**Discover our complete range of products, news and other information about the Peg Perego world on our web site.**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

**Peg Perego S.p.A** is a company whose quality management system is certified by **TÜV Italia Srl**, in compliance with the ISO 9001 standard. This certification is a guarantee for customers and consumers of the transparency and trustworthiness of the company's procedures and working methods.

### IMPORTANT INFORMATION

Read this instruction manual carefully to learn how to use the vehicle and teach your child to drive it properly and safely while enjoying it at the same time. Keep the manual safe for future reference.

If you transfer this product to another user, make sure to include this instructions booklet.

Before using the vehicle for the first time, charge the battery for 18 hours. Failure to do this could result in irreparable damage to the battery.

- **Agés 2+**
- **Maximum allowable weight 25 kg**
- One-seat vehicle
- One 6V 4,5Ah sealed lead acid rechargeable battery
- One drive wheel
- One 50 W motor
- Speed in 1st gear 3,9 km/h

Do not exceed the maximum allowable weight of 25 kg. This limit includes both the occupant and the load (if any).

Peg Perego reserve the right to make changes to the models and information in the present publication at any time, for technical or company reasons.

## DECLARATION OF CONFORMITY

A CE marked product, designed and type-approved in compliance with the applicable EU directives, intended for the markets and countries implementing such standards.

**PRODUCT NAME**  
DESMOSEDICI - RAIDER PRINCESS

**PRODUCT IDENTIFICATION CODE**  
IGED0919 - IGED0917

**REFERENCE STANDARD (origin)**  
Directive on the safety of toys 2009/48/EC  
Standard EN 71-1 + EN 71-2  
Standard EN 71-3  
Standard EN 62115

Directive on the electromagnetic compatibility 1999/5/CE or RED 2014/53/UE  
Standard EN 55014  
Standard EN 55022  
Standard EN 61000

Information:  
Directive on WEEE - RAEE 2002/108/EC  
Directive on batteries and accumulator 2008/103/EC  
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN 50581:2012  
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 &52  
phthalates in toys

The vehicle is not compliant with the requirements of road transport standards and consequently cannot travel on public roads.

**DECLARATION of CONFORMITY**  
Peg Perego S.p.A. declares under its own responsibility that the item in question has been subjected to internal operational tests and approved according to the standards in force at external, independent laboratories.

**PLACE AND DATE OF ISSUE**  
Italy - 30.07.2014

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi 50  
20862 Arcore (MB) - ITALIA

### SAFETY STANDARDS

Our toys are compliant with European Safety Standards for toys (safety requirements stipulated by the EEC Council) and with the "U.S. Consumer Toy Safety Specification". They are also certified by notified toy safety bodies in accordance with Directive 2009/48/EC. They are not compliant with the requirements of road transport standards and consequently cannot travel on public roads.

- Not suitable for children younger than 24 months of age for functional reasons.
- **CAUTION!** DO NOT, UNDER ANY CIRCUMSTANCE, use this toy on public roads.
- **WARNING!** Using the vehicle on public roads, in narrow spaces or near watercourses and swimming pools may cause injury to the users and/or third parties. Adult supervision is always necessary.
- Children must always wear shoes when using the vehicle.
- When the vehicle is in operation make sure that children do not put their hands, feet, other body parts, clothing, or other objects close to the moving parts.
- Never wet sensitive vehicle components like the motors, electrical systems, buttons, etc.
- Do not use petrol or other flammable substances close to the vehicle.
- The vehicle must be only be used by a single child unless it is classed as a two-seater vehicle.

### WEEE DIRECTIVE (EU only)

- At the end of its useful life, this product is classed as Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and must therefore not be disposed of as urban waste but instead taken to a designated separated waste collection facility.
- Take it to an appropriate collection centre.
- The presence of dangerous substances contained in the electrical components of this product represents a potential source of danger to human health and for the environment if the products are not disposed of correctly.
- The barred dustbin symbol indicates that the

product must undergo sorted waste collection.



#### DISPOSAL OF THE BATTERY

- Help protect the environment.
- Used batteries must not be disposed of with domestic waste.
- They can be left at a used battery or special waste collection centre. Contact your local authorities for more information.



### BATTERY WARNINGS

Battery charging must be carried out and supervised by adults only.

Do not allow children to play with the battery.

#### CHARGING THE BATTERY

- Charge the battery according to the instructions enclosed with the battery charger and never for more than 24 hours.
- To avoid damage, the battery should be charged as soon as the vehicle starts to lose speed.
- If the vehicle is left unused for a long time, remember to charge the battery and to keep it disconnected from the electrical system. Repeat the recharge procedure at least once every three months.
- The battery must not be charged upside-down.
- Do not forget about the battery which is being charged! Check it from time to time.
- Only use the battery charger provided and the original PEG PEREGO battery.
- The battery is sealed and does not require maintenance.
- Do not remove the battery charger from the socket by pulling the cable.
- Do not move the toy by pulling the battery charger cable.
- Do not cover the battery charger cable, as this would cause it to overheat.
- Do not place the cable and/or battery on hot surfaces.
- Take care on how and where you wrap the cable to so as not to damage it or compromise its operation.

#### WARNING

- THE BATTERY CONTAINS CORROSIVE TOXIC SUBSTANCES.  
DO NOT TAMPER WITH IT.
- The battery contains acid-based electrolytes.
- Do not create direct contact between the battery terminals, avoid strong impacts: risk of explosion and/or fire.
- While charging, the battery produces gas. Charge the battery in a well-ventilated environment, away from sources of heat and flammable materials.
- The flat battery must be removed from the vehicle.
- It is not advisable to bring the battery into contact with clothes, as it could damage them.
- Only use batteries or accumulators of the recommended kind.

#### IF THERE IS A BATTERY LEAK

Protect your eyes. Avoid direct contact with the electrolyte. Protect your hands.

Put the battery in a plastic bag and follow the instructions for battery disposal.

#### IF SKIN OR EYES COME INTO CONTACT WITH THE ELECTROLYTE

Thoroughly rinse the area concerned with running water.

Consult a doctor immediately.

#### IF THE ELECTROLYTE IS SWALLOWED

Rinse the mouth and spit out the water.

Consult a doctor immediately.

### MAINTENANCE AND VEHICLE CARE

- Do not disassemble or try to repair the vehicle on your own. Contact an authorised Peg Perego customer support centre.
- The toy should not be left anywhere with a temperature below 0°C. If it were to be used without being warmed up to a temperature above 0°C, irreversible damage could be caused to the motors and batteries.
- Check the condition of the vehicle regularly, paying particular attention to the electrical system, the plug connections, the terminal protectors and the battery charger. If defects are identified, the electrical vehicle and the battery charger must not be used.
- Always disconnect the battery charger from the toy before carrying out cleaning, maintenance, or any type of intervention.
- For repairs use only original PEG PEREGO spare parts.
- PEG PEREGO do not accept any responsibility for cases of tampering with the electrical system.
- Do not leave the batteries or the vehicle close to sources of heat like radiators, fireplaces, etc.
- Protect the vehicle from water, rain, snow, etc. Using the vehicle on sand or mud may damage the buttons, motors and gears.
- Lubricate moving parts like bearings, steering, etc. periodically with light oil.
- The vehicle surfaces can be cleaned with a damp cloth and, if necessary, with non-abrasive domestic cleaning products.
- Cleaning must only be carried out by adults.
- Never dismantle the vehicle mechanisms or motors, unless authorized by PEG PEREGO.

### RULES FOR SAFE DRIVING

For the safety of the child, before starting up the vehicle read and carefully follow the following instructions.

- Teach the child how to use the vehicle properly for safe and enjoyable driving.
- The toy must be used with caution, as it requires substantial dexterity in order to avoid falls or collisions which could cause injuries to the user or third parties.
- Before starting, check that there are no people or objects obstructing the vehicle's path.
- Drive with hands on the handlebars/steering wheel and always watch the road ahead.
- Brake in good time to avoid collisions.

**ATTENTION!** The item is equipped with a brake system which needs to be appropriately illustrated to the child by an adult.

#### WARNING!

- Check that all the wheel fixing studs/nuts are fastened properly.
- If the vehicle is overloaded, as can happen on soft sand, mud, or very uneven ground, the overload switch will immediately disconnect the power. The power supply will be restored after a few seconds.

**UNINTERRUPTED FUN:** Keep a spare set of charged batteries ready for use.

### PROBLEMS?

#### THE VEHICLE DOES NOT WORK?

- Check that there are no disconnected cables under the accelerator plate.
- Check the operation of the accelerator button and replace it if necessary.
- Check that the battery is connected to the electrical system.

#### THE VEHICLE LACKS POWER?

- Charge the batteries. If after charging the problem persists, have the battery and charger checked by an assistance centre.

### CUSTOMER SERVICE

PEG PEREGO offers an after-sales assistance service, directly or through a network of authorized assistance centres, for any repairs or replacements and the sale of original spare parts.

To contact a service center, visit our website:  
<http://www.pegperego.com>

The item's serial number must always be quoted. See the page on spare parts to find out how to identify the serial number.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

### WARNING

THE VEHICLE MUST BE ASSEMBLED BY ADULTS. BEWARE WHEN EXTRACTING THE VEHICLE FROM THE PACKAGING.

ALL THE NECESSARY SCREWS AND SMALL COMPONENTS ARE STORED IN A BAG INSIDE THE PACKAGING.

THE BATTERY MAY ALREADY BE INSTALLED.

Do not use the toy if you find it damaged after opening the packaging. Contact the shop where you bought it or the customer support centre. Take care in the presence of children while assembling the toy, given the risks caused by small parts (ingestion hazard) and the plastic bags that contain them (choking hazard).

To assemble the toy, you will need a flat-head screwdriver, a Phillips screwdriver, a hammer, and a pair of pliers.

### ASSEMBLY

- Clip the rear mudguard into place by inserting the 3 tabs in the slots in the bodywork shown by the arrows.
- Turn the body work upside down and attach the mudguard to it by pressing it, making sure the centre tab is inserted first (A).
  - Repeat steps 1 and 2 on the other side.
- PLEASE NOTE: Before fitting the rear handles, apply the corresponding stickers (see sticker application sheet). Insert the handle in the hole in the bodywork (1) and turn it downwards (2). PLEASE NOTE: The two handles are different. Position them with the flat side facing the saddle.
- Turn the bodywork over to access the underside and attach the handle with the screw provided.
  - Repeat steps 3 and 4 with the other handle.
- Press the rim (PART A) into the wheel, following the direction of the tread, and make sure that the reference pin connects correctly (see figure). Repeat this operation for another wheel, always following the direction of the tread.
- Insert bushing A into the right-hand wheel (the right and left wheel refer to the direction of the tread, according to the travel direction).
- Insert the longest axle into the wheel.
- Insert an iron washer into the axle.
- Insert the axle with the wheel and washer into the bodywork hole from the right-hand side, as shown in the figure.
- Position bushing B on the other wheel with rim.
- Insert the wheel into the axle from the left-hand side of the bodywork, making sure to insert the wheel bushing into the motor pentagon.
- Position the red press-stud on one of the two terminal axle parts.
- Turn the bodywork upside down, keeping the press-stud underneath it.
- Insert the stud into the black press-stud.
- Position it on the other axle terminal, as shown in the figure, and secure the wheel with stud by using a hammer.
  - Turn the motor to the opposite side and repeat the operation to secure the other wheel.
- Fix the front section to the fork. Push the two together until the 3 clips are fully attached.
- Fit the assembled pieces onto the body work, as shown in the figure. Make sure that the lower pin in the bodywork fits properly into the slot in the fork (see detail A).
- Put the cover on the bodywork and ensure that the 3 tabs fit into their slots.
- Push the threaded steering pin all the way down.
- Insert the nut at the lower end of the fork. Hold it in position and attach it by turning the threaded pin from above.
- Click the front mudguard onto the fork. Make sure that it is the right way around, as shown in the figure.
- Press the other rims into the remaining wheel, making sure that the reference pin is fully interlocked.
- Insert a large stud into the red press-stud, as shown in the diagram. Position the front axle on the press-stud and secure the stud by using a hammer.
- Assemble the front wheel inserting it into the prong, following the direction of the tread. Insert the pin.
- Position the press-stud and turn the toy keeping the press-stud underneath it.
  - Insert the stud into the black press-stud and secure the wheel, as shown in the figure.
- Insert the handlebars in the fork unit.
- Tighten the 3 screws that hold the handlebars in place.
- Put the appropriate hand guard on the right-hand

side of the handlebars ("DX" is written inside the right-hand side piece and "SX" is written inside the left one). Secure it with the screw provided. Repeat with the other hand guard on the other side.

- Click on the right grip (make sure the writing is facing the right way). Repeat for the other grip.
- Fit the windshield. Insert the 2 front tabs and click in the 2 clips.
- Fasten the 2 windshield screws.
- Attach the headlight to the front section by clicking in the 4 clips.
- Connect the electrical system plug to the battery.
- PLEASE NOTE: Before fitting the saddle, attach the stickers that go around it (see sticker attachment sheet). Insert the front part of the saddle in the bodywork (1), then pull it down (2).
- Push the locking clip all the way down into the hole at the rear of the saddle.
- Turn the locking clip to position B to secure the saddle.

### FEATURES AND USE OF THE VEHICLE

- The vehicle is ready for use. With both hands on the handlebars, press the accelerator pedal with your foot. When the pedal is released, the electric brake is automatically activated.

### REPLACING THE BATTERY

PLEASE NOTE: THE PICTURES OF THE BATTERIES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY. YOUR BATTERY MAY BE DIFFERENT FROM THE MODEL SHOWN. THIS DOES NOT AFFECT THE REPLACEMENT AND CHARGING PROCEDURES DESCRIBED.

- Turn the locking clip to position A to release the saddle. Remove the saddle.
- Disconnect the electrical system plug from the battery.
- Unscrew the battery fastener. Remove the battery fastener.
- Remove the flat battery. Replace the flat battery with a previously charged new one. Replace and screw back on the battery fastener.
- Reconnect the plugs. Replace the saddle and turn the locking clip to position B.

### CHARGING THE BATTERY

WARNING: BATTERY CHARGING AND ANY OTHER WORK ON THE ELECTRICAL SYSTEM MUST BE CARRIED OUT BY ADULTS.

THE BATTERY CAN ALSO BE CHARGED WITHOUT REMOVING IT FROM THE TOY.

- Disconnect plug A of the electrical system from the battery plug B by pressing the sides.
- Plug the battery charger into a domestic power supply, following the instructions provided with it. Connect plug B to the battery charger plug C.
- When charging is complete, unplug the battery charger from the domestic socket and then disconnect plug C from plug B.
- Push plug B into plug A until it clicks into place. After completing the procedure, always remember to replace and secure the saddle.

## FRANÇAIS

**PEG PEREGO® vous remercie d'avoir choisi ce produit. Depuis plus de 60 ans, PEG PEREGO accompagne les promenades des enfants. Dès leur naissance, avec les landaus puis avec les poussettes et plus tard, avec les jouets à pédales et à batterie.**

**Découvrez sur notre site la gamme complète des produits, les nouveautés et d'autres renseignements sur le monde Peg Perego.**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

**Peg Perego S.p.A.** est une entreprise disposant d'un système de management de la qualité certifié conforme à la norme ISO 9001 par **TÜV Italia Srl**. Cette certification garantit aux clients et aux consommateurs une transparence et une confiance en l'entreprise et son mode de fonctionnement.

### RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

Lisez attentivement ce manuel d'instructions pour vous familiariser avec le modèle et apprendre à votre enfant à le conduire de façon correcte, amusante et en toute sécurité. Conserver ensuite ce manuel pour pouvoir vous y référer à l'avenir.

Si le produit est confié à des tiers, assurez-vous qu'il soit accompagné du manuel d'instructions.

Avant d'utiliser le véhicule pour la première fois, mettez en charge la batterie pendant 18 heures. Ne pas appliquer cette règle pourrait être à l'origine de dommages irréversibles à la batterie.

- Âge 2+
- Poids maximal autorisé 25 kg
- Véhicule à 1 place
- 1 Batterie rechargeable de 6V 4,5Ah scellée au plomb
- 1 roue motrice
- 1 moteur de 50 W
- Vitesse en première 3,9 km/h

Ne pas dépasser le poids maximal autorisé de 25 kg. Cette limite s'applique aussi bien aux conducteurs qu'à l'éventuel chargement.

Peg Perego se réserve le droit d'apporter, à tout moment, des modifications aux modèles et aux données figurant dans ce livret, pour des raisons de caractère technique ou de management.

## DECLARATION DE CONFORMITE

Produit marqué CE, conçu et homologué conformément aux directives communautaires applicables, destiné aux marchés et pays de transposition de ces normes.

### DEMINOMINATION DU PRODUIT DESMOSEDICI - RAIDER PRINCESS

### CODE D'IDENTIFICATION DU PRODUIT IGED0919 - IGED0917

#### REFERENCES NORMATIVES (origine)

Directive on the safety of toys 2009/48/EC  
Standard EN 71-1 + EN 71-2  
Standard EN 71-3  
Standard EN 62115

Directive on the electromagnetic compatibility  
1999/5/CE or RED 2014/53/UE  
Standard EN 55014  
Standard EN 55022  
Standard EN 61000

#### Information:

Directive on WEEE - RAEE 2003/108/EC  
Directive on batteries and accumulator 2008/103/EC  
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN 50581:2012  
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 &52  
phthalates in toys

Ce produit n'est pas conforme aux normes de circulation routière et, par conséquent, ne doit pas circuler sur les voies publiques.

#### DECLARATION DE CONFORMITE

Peg Perego S.p.A. déclare sous son entière responsabilité que l'article ci-dessus référencé a été soumis à des essais internes et a été homologué auprès de laboratoires externes et indépendants, conformément aux normes en vigueur.

#### DATE ET LIEU DE DELIVRANCE

Italie - 30.07.2014

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) - ITALIA

## NORMES DE SECURITE

Nos jouets sont conformes aux normes de sécurité européennes sur les jouets (conditions essentielles de sécurité prévues par le Conseil de l'EEC) et par l'« U.S. Consumer Toy Safety Specification ». Ils sont par ailleurs certifiés par des organismes agréés en matière de sécurité des jouets, conformément à la directive 2009/48/CE. Ces produits ne sont pas conformes aux normes de circulation routière et, par conséquent, ne doivent pas circuler sur les voies publiques.

- De par ses caractéristiques fonctionnelles, ne convient pas aux enfants de moins de 24 mois.
- ATTENTION !** NE JAMAIS UTILISER le jouet sur la voie publique.
- ATTENTION !** L'utilisation du véhicule sur routes publiques ou à proximité de cours d'eau ou de piscines ou en espaces confinés peut entraîner un risque de lésion pour les utilisateurs et/ou les tierces parties. La surveillance d'un adulte est toujours nécessaire.
- L'usage du jouet requérant une grande habilité, il doit être utilisé avec prudence de façon à éviter des chutes ou des collisions pouvant causer des lésions à l'utilisateur ou à des tiers.
- Les enfants doivent toujours porter des chaussures lorsqu'ils jouent avec le véhicule.
- Quand le véhicule est en fonction, veillez à ce que les enfants ne mettent pas les mains, les pieds ou autres parties du corps, ni des vêtements ou autres objets près des parties en mouvement.
- Ne jamais mouiller les composants du véhicule tels que moteurs, circuits, boutons, etc.
- Ne jamais utiliser d'essence ou autres substances inflammables à proximité du véhicule.
- Si le véhicule n'appartient pas à la catégorie des véhicules à deux places, il devra impérativement n'être utilisé que par un seul enfant.

#### DIRECTIVE RAEE (UE seulement)

A la fin de sa vie, ce produit constitue un déchet classé RAEE et, par conséquent, ne doit pas être éliminé comme déchet urbain mais doit faire l'objet du tri sélectif des déchets;

- Déposer le déchet dans les conteneurs écologiques des déchetteries prévus à cet effet;
- Si les produits ne sont pas éliminés comme il se doit, la présence de substances dangereuses dans les composants électriques de ce produit en fait une source potentielle de danger pour la santé et l'environnement;
- La poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet du tri sélectif des déchets.



#### ELIMINATION DE LA BATTERIE

- Contribuez à la sauvegarde de l'environnement.
- Ne pas jeter la batterie usée parmi les ordures ménagères.
- Vous pouvez la confier à un centre de collecte des batteries usées ou de traitement des déchets spéciaux; renseignez-vous auprès de votre mairie.



## RECOMMANDATIONS CONCERNANT LA BATTERIE

La mise en charge de la batterie doit être faite et surveillée exclusivement par un adulte.  
Ne pas laisser les enfants jouer avec la batterie.

#### MISE EN CHARGE DE LA BATTERIE

- Charger la batterie en suivant les instructions jointes au chargeur de batterie et, quoi qu'il en soit, ne pas dépasser 24 heures de mise en charge.
- Mettre la batterie en charge dès que le véhicule perd de la vitesse, vous évitez tout dommage.
- Si le véhicule n'est pas utilisé pendant longtemps, n'oubliez pas de mettre la batterie en charge puis de la conserver débranchée du secteur; répéter cette opération au moins tous les trois mois.
- La batterie ne doit pas être chargée renversée.
- Ne pas oublier la batterie en charge! Contrôlez-la de temps en temps.
- Utilisez uniquement le chargeur de batterie fourni et la batterie originale PEG PEREGO.
- La batterie est scellée et ne nécessite aucun entretien.
- Ne pas retirer le chargeur de batterie de la prise de courant en tirant sur le câble.
- Ne pas déplacer le jouet en tirant sur le câble du chargeur de batterie.
- Ne pas couvrir le câble du chargeur de batterie car il pourrait surchauffer.
- Ne pas poser le câble et/ou la batterie sur des surfaces chaudes.
- Faire attention à la façon et le lieu où le câble est enroulé, pour éviter de l'abîmer ou d'altérer son fonctionnement.

#### ATTENTION!

- LA BATTERIE CONTIENT DES SUBSTANCES TOXIQUES CORROSIVES.  
NE PAS L'OUVRIR NI LA MANIPULER.
- La batterie contient des électrolytes à base acide.
- Évitez tout contact direct entre les cosses de la batterie, évitez les chocs: risque d'explosion et/ou d'incendie.
- Pendant son chargement la batterie produit du gaz. Mettre la batterie en charge dans un endroit bien aéré, loin de toute source de chaleur et des matières inflammables.
- Retirer la batterie déchargée du véhicule.
- Il est déconseillé de poser la batterie sur des vêtements, cela risquerait de les abîmer.
- Utiliser uniquement des batteries ou des accumulateurs du type conseillé.

#### EN CAS DE FUITE

Protégez vos yeux ; éviter tout contact direct avec l'électrolyte : protégez vos mains.  
Mettre la batterie dans un sac en plastique et suivre les instructions concernant l'élimination de la batterie.

#### EN CAS DE CONTACT DE LA PEAU OU DES YEUX AVEC L' ELECTROLYTE

Rincer abondamment la partie touchée sous l'eau courante.  
Consulter immédiatement un médecin.

#### EN CAS D'INGESTION D'ELECTROLYTE

Se rincer la bouche et cracher.  
Consulter immédiatement un médecin.

## ENTRETIEN ET SOIN DU VEHICULE

- Éviter de démonter ou de tenter de réparer le véhicule de votre propre initiative. Contactez un centre d'assistance agréé Peg Perego.
- Il est déconseillé de laisser le jouet dans des lieux où la température est inférieure à 0° C. S'il est utilisé alors que sa température ne dépasse pas 0° C, les moteurs et les batteries pourraient subir des dommages irréversibles.
- Contrôler régulièrement l'état du véhicule, en particulier le circuit électrique, le branchement des fiches, les cosses de protection et le chargeur de batterie. Au cas où vous relèveriez des anomalies, n'utilisez ni le véhicule électrique ni le chargeur de batterie.
- Lors de l'entretien, de la manutention ou de toute intervention sur le jouet, le chargeur de batterie de l'objet doit être débranché.
- Pour les réparations, n'utilisez que des pièces de rechange originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO décline toute responsabilité en cas d'intervention technique sur le circuit électrique par un tiers non agréé.
- Ne pas laisser les batteries ou le véhicule à proximité de sources de chaleur telles que poêles, cheminées, etc.
- Protéger le véhicule contre l'eau, la pluie, la neige etc.; l'utiliser sur du sable ou de la boue pourrait endommager les boutons, les moteurs et les réducteurs.
- Graisser périodiquement (avec une huile légère) les parties mobiles telles que coussinets, volant, etc.
- Les surfaces du véhicule peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et, si nécessaire, avec des produits d'entretien ordinaires non abrasifs.
- Les opérations de nettoyage doivent être effectuées uniquement par un adulte.
- Ne jamais démonter les mécanismes ou les moteurs du véhicule sans l'autorisation de PEG PEREGO.

## REGLES POUR UNE CONDUITE EN TOUTE SECURITE

Pour la sécurité de l'enfant: avant de mettre en marche le véhicule, lire et suivre attentivement les instructions suivantes:

- apprenez à l'enfant à utiliser correctement le véhicule pour garantir une conduite amusante en toute sécurité.
- L'usage du jouet requérant une grande habilité, il doit être utilisé avec prudence de façon à éviter des chutes ou des collisions pouvant causer des lésions à l'utilisateur ou à des tiers.
- avant de démarrer, vérifier qu'il n'y ait pas d'obstacle et que personne ne se trouve sur le parcours.
- conduire avec les mains sur le guidon/volant et toujours regarder la route.
- freiner à temps pour éviter les chocs.

**ATTENTION !** L'article est doté d'un système de frein nécessitant une explication adaptée à l'enfant de la part d'un adulte.

#### ATTENTION!

- Contrôler si toutes les plaques/écrous de fixation des roues sont bien serrés.
- Si le véhicule fonctionne en surcharge, comme sur du sable, de la boue ou des terrains très irréguliers, l'interrupteur de surcharge coupera aussitôt la puissance. La distribution de puissance reprendra après quelques secondes.

**DIVERTISSEMENT SANS INTERRUPTION:** prévoyez une batterie de rechange chargée et prête à l'emploi.

## DES PROBLEMES?

### LE VEHICULE NE FONCTIONNE PAS?

- Vérifiez si les câbles ne sont pas débranchés sous la plaque de l'accélérateur.
- Contrôlez le fonctionnement du bouton de l'accélérateur et, s'il y a lieu, remplacez-le.
- Vérifiez si la batterie est branchée sur le circuit électrique.

### LE VEHICULE MANQUE DE PUISSANCE?

- Chargez les batteries. Si le problème persiste après le chargement, faire contrôler les batteries et le chargeur de batterie auprès d'un centre d'assistance.

## SERVICE D'ASSISTANCE

PEG PEREGO offre un service d'assistance après-vente, directement ou par le biais de centres d'assistance agréés, pour toute réparation, remplacement et achat de pièces de rechange originales.

Pour contacter un centre d'assistance, visitez notre site  
<http://www.pegperego.com>

Pour toute communication, avoir à disposition le numéro de série de l'article. Pour trouver le numéro de série, consulter la page consacrée aux pièces de rechange.

## GARANTIE

Nos véhicules sont garantis pendant une période de 24 mois à compter de la date d'achat (le ticket de caisse faisant foi) contre vice ou défaut de fabrication, à l'exception de la batterie et du chargeur (se reporter aux instructions d'utilisation détaillées dans cette notice).

La garantie s'applique dans le cadre d'une utilisation normale du véhicule, le fabricant se réservant le droit d'expertiser les pièces.

Le fabricant ne saurait en aucune manière être tenu responsable en cas:

- de non respect des recommandations de ce manuel d'utilisation.
- de mauvaise utilisation du véhicule ou d'endommagements accidentels.
- de modifications techniques du véhicule qui pourraient endommager le véhicule et entraîner de graves dangers pour la sécurité de l'enfant.
- d'usure normale des pièces (exemples: roues).

**Conserver cette notice d'utilisation durant toute la durée de vie du véhicule.**

## INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

### ATTENTION!

LE MONTAGE DOIT ETRE EFFECTUE UNIQUEMENT PAR UN ADULTE. DEBALLEZ LE VEHICULE AVEC PRECAUTION. TOUTES LES VIS ET LES PETITES PIECES SONT DANS UN SACHET DANS L'EMBALLAGE. IL SE POURRAIT QUE LA BATTERIE SOIT DEJA MONTÉE SUR LE VEHICULE.

Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé à l'ouverture de l'emballage, contacter le service après-vente ou téléphoner au centre d'assistance. Tenir les enfants à l'écart lors de l'opération de montage, car il existe des risques liés aux petites pièces (risque d'ingestion) et aux sachets en plastique qui les contiennent (risque d'étouffement). Pour le montage du jeu, se munir de tournevis plats et cruciformes, d'un marteau et d'une pince.

## MONTAGE

- 1 • Emboîter l'aile arrière en insérant les 3 languettes dans les trous prévus sur la coque et indiqués par les flèches.
- 2 • Renverser la coque. Faire pression sur l'aile pour la fixer à la coque en veillant à introduire d'abord la languette centrale (A). Répéter les opérations 1-2 pour l'autre aile.
- 3 • ATTENTION : avant de monter les poignées arrières, appliquer les autocollants correspondants (voir notice d'instructions des autocollants). Introduire la poignée dans le trou prévu sur la coque (1) puis la tourner vers le bas (2). ATTENTION : les poignées sont différentes l'une de l'autre, les monter avec le côté plat tourné vers la selle.
- 4 • Tourner la coque pour pouvoir travailler sur le fond et fixer la poignée avec la vis fournie. Répéter les opérations 3-4 pour monter l'autre poignée.
- 5 • Emboîter un enjoliveur dans une roue (DÉTAIL A), en respectant le sens de roulement et en veillant à fixer correctement l'élément repère (voir figure). Répéter cette opération sur une autre roue en veillant toujours à respecter le sens de la bande de roulement.
- 6 • Insérer la douille A dans la roue droite (les roues droite et gauche se distinguent selon le sens de marche de la bande de roulement).
- 7 • Insérer l'essieu le plus long dans la roue.
- 8 • Insérer une rondelle en fer sur l'essieu.
- 9 • Insérer l'essieu doté d'une roue et d'une rondelle dans le trou situé sur le côté droit de la coque, comme indiqué sur la figure.
- 10 • Positionner la douille restante B sur l'autre roue dotée d'un enjoliveur.
- 11 • Insérer la roue sur l'essieu du côté gauche de la coque en veillant à encastrier correctement la douille de la roue dans le pentagone du moteur.
- 12 • Positionner l'outil conique rouge sur une des deux extrémités de l'essieu.
- 13 • Retourner la coque en maintenant en place l'outil conique dans la partie inférieure.
- 14 • Insérer un rivet sur la douille noire.
- 15 • La positionner sur l'autre extrémité de l'essieu, comme indiqué sur la figure, et, à l'aide d'un marteau, fixer la roue avec le rivet.
  - Tourner la moto sur l'autre côté et répéter l'opération pour fixer l'autre roue.
- 16 • Assembler la calandre avec la fourche en la superposant jusqu'à emboîtement complet des 3 languettes.
- 17 • Enfiler le groupe qui vient d'être assemblé sur la coque, tel qu'illustré sur l'image, en veillant à ce que le téton de la coque entre correctement dans le siège de la fourche (détail A).
- 18 • Poser le carter sur la coque en veillant à ce que les 3 languettes s'emboîtent bien dans leur siège respectif.
- 19 • Continuer en introduisant à fond la tige filetée de la direction.
- 20 • Poser le boulon sur l'extrémité inférieure de la fourche en le maintenant en position et continuer en vissant la tige filetée sur la partie supérieure.
- 21 • Enfiler le garde-boue avant sur la fourche en veillant à le placer dans le bon sens, tel qu'illustré sur l'image.
- 22 • Insérer les enjoliveurs restants sur la dernière roue en appuyant et en veillant à ce que l'élément repère s'encastre complètement.
- 23 • Insérer un grand rivet dans l'outil conique rouge, comme indiqué sur la figure. Positionner l'essieu avant sur l'outil conique et, à l'aide d'un marteau, fixer le rivet.
- 24 • Monter la roue avant en l'insérant dans la fourche et en veillant à respecter le sens de la bande de roulement. Insérer la douille.

- 25 • Positionner l'outil conique rouge et faire tourner le jouet en maintenant l'outil en place dans la partie inférieure.
- Placer un rivet sur la douille noire et fixer la roue comme indiqué sur la figure.
- 26 • Insérer le guidon dans le groupe fourche.
- 27 • Visser les 3 vis de fixation du guidon.
- 28 • Enfiler le pare-main correspondant sur la partie droite du guidon (Attention : l'indication "droit DX" et l'indication "gauche SX" sont signalées à l'intérieur de chaque pièce). Visser avec la vis fournie. Répéter l'opération pour l'autre pare-main.
- 29 • Enfiler la poignée droite (Attention : enfiler la poignée dans le sens de lecture de l'inscription). Répéter l'opération pour l'autre poignée.
- 30 • Monter le pare-brise en enfilant les 2 languettes avant et en emboîtant les deux éléments de fixation.
- 31 • Visser les 2 vis du pare-brise.
- 32 • Emboîter les 4 éléments de fixation du feu avant sur la calandre.
- 33 • Raccorder les fiches du circuit électrique et de la batterie.
- 34 • ATTENTION : Avant de monter la selle, appliquer les autocollants autour de la selle (voir notice d'instructions des autocollants). Poser la selle en insérant la partie avant dans la coque (1). Puis abaisser la selle (2).
- 35 • Enfiler à fond le pivot de fixation dans le trou prévu à l'arrière de la selle.
- 36 • Tourner le pivot de fixation en position B pour bloquer la selle.

## CARACTERISTIQUES ET MODE D'EMPLOI DU VEHICULE

- 37 • Le véhicule est prêt à l'emploi. Avec les deux mains posées sur le guidon, appuyer avec le pied sur la pédale de l'accélérateur. Quand on relâche la pédale, le frein électrique s'actionne automatiquement.

## REPLACEMENT DE LA BATTERIE

ATTENTION : LES DESSINS DES BATTERIES SONT DONNÉS PUREMENT À TITRE INDICATIF. LA BATTERIE EN VOTRE POSSESSION POURRAIT ÊTRE DIFFÉRENTE DU MODÈLE REPRÉSENTÉ. LES SÉQUENCES DE REMPLACEMENT ET DE CHARGE REPRÉSENTÉES N'EN RESTENT PAS MOINS VALABLES.

- 38 • Tourner le pivot de fixation de la selle en position A pour la débloquent. Soulever la selle.
- 39 • Débrancher les fiches du circuit électrique et de la batterie.
- 40 • Dévisser la vis du porte-batterie. Retirer le verrou de la batterie.
- 41 • Extraire la batterie déchargée. Remplacer la batterie déchargée par une autre batterie préalablement rechargée. Revisser la ferme batterie.
- 42 • Raccorder les fiches. Replacer la selle et tourner le pivot de fixation en position B.

## MISE EN CHARGE DE LA BATTERIE

ATTENTION: LE CHARGEMENT DE LA BATTERIE ET TOUTE INTERVENTION SUR LE CIRCUIT ÉLECTRIQUE DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉS EXCLUSIVEMENT PAR UN ADULTE. LA BATTERIE PEUT ÊTRE RECHARGÉE SANS DEVOIR LA RETIRER DU JOUET.

- 43 • Débrancher la fiche A (installation électrique) de la fiche B (batterie) en appuyant sur les côtés.
- 44 • Brancher la fiche du chargeur de batterie à une prise de courant en suivant les instructions jointes. Brancher la fiche B à la fiche C du chargeur de batteries.
- 45 • Une fois la batterie chargée, débrancher le chargeur de la prise de courant puis les fiches C et B.
- 46 • Insérer la fiche B dans la fiche A jusqu'au dé clic. Une fois ces opérations terminées, toujours se rappeler de fermer et bloquer la selle.

# DEUTSCH

**PEG PEREGO® bedankt sich für den Kauf dieses Produktes. Seit über 60 Jahren führt PEG PEREGO die Kinder spazieren. Als Neugeborene im Kinderwagen, dann im Kindersportwagen und später mit den Trot- und Batterie-Spielfahrzeugen.**

**Entdecken Sie die komplette Produktreihe, die Neuheiten und weitere Informationen über die Welt von Peg Peregò auf unserer Webseite**

[www.pegperegò.com](http://www.pegperegò.com)

**Peg Peregò S.p.A.** ist ein Unternehmen mit einem von **TÜV Italia Srl** nach der ISO-Norm 9001 zertifizierten Qualitätsmanagementsystem. Die Zertifizierung gewährleistet Kunden und Verbrauchern Transparenz und Vertrauen hinsichtlich der Arbeitsweise des Unternehmens

## WICHTIGE INFORMATIONEN

Bitte lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung durch, um sich mit dem Gebrauch des Modells vertraut zu machen und um Ihrem Kind den richtigen, sicheren und unterhaltsamen Umgang damit zeigen zu können. Bitte bewahren Sie das Handbuch auch für spätere Hinweise auf.

Stellen Sie bei einer Überlassung des Produkts an eine dritte Partei sicher, dass die Betriebsanleitung bei dem Produkt bleibt und mit ihm übergeben wird.

Vor dem ersten Gebrauch des Fahrzeuges die Batterien 18 Stunden lang laden. Bei Unterlassung dieser Maßnahme kann die Batterie definitiv beschädigt werden.

- **Alter 2+**
- **Zulässiges Gesamtgewicht 25 kg**
- Fahrzeug mit 1 Sitz
- 1 wiederaufladbare Batterie 6V 4,5Ah mit Siegelplombe
- 1 Antriebsrad
- 1 Motore mit 50 W
- Geschwindigkeit im 1. Gang 3,9 km/h

Das zulässige Gesamtgewicht von 25 kg darf nicht überschritten werden. Dieses Gewicht schließt sowohl die Fahrgäste, als auch eine etwaige Ladung mit ein.

Peg Peregò behält sich das Recht vor, zu jedem beliebigen Zeitpunkt und aus technischen oder betrieblichen Gründen Abänderungen an den in dieser Ausgabe aufgeführten Modellen und technischen Daten vorzunehmen.

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Das Produkt trägt eine CE-Plakette, wurde unter Berücksichtigung der anwendbaren europäischen Normen entworfen und gebaut und ist für die Märkte derjenigen Länder bestimmt, die diesen Normen unterliegen.

**PRODUKTBEZEICHNUNG**  
DESMOSEDICI - RAIDER PRINCESS

**IDENTIFIKATIONSKODE DES PRODUKTES**  
IGED0919 - IGED0917

**HINWEISE AUF GESETZLICHE BESTIMMUNGEN (Herkunft)**

Directive on the safety of toys 2009/48/EC  
Standard EN 71-1 + EN 71-2  
Standard EN 71-3  
Standard EN 62115

Directive on the electromagnetic compatibility 1999/5/CE or RED 2014/53/UE  
Standard EN 55014  
Standard EN 55022  
Standard EN 61000

Information:  
Directive on WEEE - RAEE 2003/108/EC  
Directive on batteries and accumulator 2008/103/EC  
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN 50581:2012  
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 &52 phthalates in toys

Das Fahrzeug stimmt nicht mit den Richtlinien der Straßenverkehrsordnung überein und darf demnach nicht auf öffentlichen Straßen gefahren werden.

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Peg Peregò S.p.A. erklärt auf eigene Verantwortung, dass der beschriebene Artikel internen Prüfungen unterzogen und gemäß der gültigen Bestimmungen von externen und unabhängigen Labors zugelassen wurde.

**DATUM UND ORT DER AUSSTELLUNG**  
Italien - 30. 07. 2014

Peg Peregò S.p.A.  
Via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) - ITALIA

## SICHERHEITSBESTIMMUNGEN

Unsere Spielwaren entsprechen den vorgesehenen Sicherheits-Erfordernissen für Spielzeug, die vom Rat der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und von der „U.S. Consumer Toy Safety Specification“ festgelegt wurden. Darüber hinaus sind sie von zugelassenen Stellen für die Sicherheit von Spielzeug nach der EU-Richtlinie 2009/48/EG zertifiziert. Sie stimmen nicht mit den Richtlinien der Straßenverkehrsordnung überein und dürfen demnach nicht auf öffentlichen Straßen benutzt werden.

- Aufgrund der Betriebseigenschaften ist das Produkt nicht für Kinder unter 24 Monaten geeignet.
- **ACHTUNG!** Dieses Spielzeug NIEMALS auf öffentlichen Straßen verwenden.
- **ACHTUNG!** Die Verwendung des Fahrzeuges auf öffentlichen Straßen oder neben offenen Gewässern, Poolanlagen oder in begrenzten Räumen kann zu Unfällen und in der Folge zu Verletzungen Ihres Kindes und/oder Dritter führen. Die Aufsicht eines Erwachsenen ist stets notwendig.
- Das Spielzeug muss umsichtig verwendet werden, da besondere Fähigkeiten erforderlich sind, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, bei denen sich der Nutzer oder Dritte verletzen könnten.
- Die Kinder müssen während der Benutzung des Fahrzeuges immer Schuhe tragen.
- Beim Betrieb des Fahrzeuges darauf achten, dass die Kinder weder Hände, Füße und andere Körperteile, noch Kleidungsstücke oder andere Gegenstände in die Nähe der sich bewegenden Teile bringen.
- Fahrzeugteile wie den Motor, die elektrische Anlage, die Tasten usw. nie mit Wasser in

Berührung bringen.

- Benzin oder andere entflammable Stoffe nicht in der Nähe des Fahrzeuges benutzen.
- Das Kinderfahrzeug ist nur für die Benutzung durch ein Kind ausgelegt, sofern es nicht unter die Kategorie der zweiseitigen Fahrzeuge fällt.

## BESTIMMUNGEN RAEE (nur EU)

- Dieses Produkt wird am Ende seiner Lebensdauer als RAEE - Elektronikschrott - klassifiziert und muss demnach gemäß der vorgesehenen Mülltrennungsbestimmungen entsorgt werden;
- Das zu entsorgende Produkt bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen abliefern;
- Die in den elektrischen Komponenten dieses Produktes enthaltenen gefährlichen Substanzen stellen eine potenzielle Gefahr für die Gesundheit des Menschen und die Umwelt dar, sofern diese Produkte nicht vorschriftsmäßig entsorgt werden;
- Die durchgestrichene Tonne weist darauf hin, dass das Produkt der Mülltrennung unterliegt.



## ENTSORGUNG DER BATTERIE

- Leisten Sie Ihren Beitrag zum Umweltschutz.
- Die gebrauchte Batterie nicht mit dem Hausmüll entsorgen.
- Sie können dieses Produkt an einem geeigneten Sammelplatz für gebrauchte Batterien oder für Problemfälle anliefern, Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde.



## HINWEISE ZUR BATTERIE

Das Laden der Batterie darf nur von Erwachsenen ausgeführt und überwacht werden. Kinder nicht mit den Batterien spielen lassen.

## LADEN DER BATTERIE

- Die Batterie nicht länger als 24 Stunden laden und sich dabei an die Anweisungen halten, die dem Ladegerät beigelegt sind.
- Die Batterie rechtzeitig laden, sobald das Fahrzeug an Geschwindigkeit verliert. Auf diese Weise verhindern Sie Schäden.
- Sollte das Fahrzeug längere Zeit unbenutzt bleiben, vergessen Sie nicht, die Batterie zu laden und sie aus dem Fahrzeug zu nehmen; das Neuladen mindestens alle drei Monate wiederholen.
- Die Batterie nicht umgedreht laden.
- Die Batterie nicht im Ladegerät vergessen! Regelmäßig kontrollieren.
- Nur das mitgelieferte Ladegerät und die Original-PEG PEREGO-Batterien verwenden.
- Die Batterie ist versiegelt und erfordert keine Wartung.
- Den Stecker des Ladegeräts niemals am Kabel aus der Steckdose ziehen.
- Beim Bewegen des Spielzeugs niemals am Kabel des Ladegeräts ziehen.
- Das Kabel des Ladegeräts niemals abdecken, da dies zu einer Überwärmung führen könnte.
- Das Kabel und/oder die Batterie niemals auf eine heiße Oberfläche legen/stellen.
- Achten Sie beim Aufwickeln des Kabels darauf, dass es nicht beschädigt oder seine Funktionalität beeinträchtigt wird.

## ACHTUNG

- **DIE BATTERIE ENTHÄLT KORROSIVE UND GIFTIGE STOFFE. NICHT BESCHÄDIGEN.**
- Die Batterie enthält außerdem Elektrolyte auf

Säurebasis.

- Keinen direkten Kontakt zwischen den Batterieenden verursachen und starke Stöße vermeiden: Explosions- und Brandgefahr.
- Während des Ladens erzeugt die Batterie Gas. Das Laden daher in gut gelüfteten Räumen vornehmen. Nicht in die Nähe von Wärmequellen und entflammaren Materialien bringen.
- Die leere Batterie ist aus dem Fahrzeug zu nehmen.
- Die Batterien sollten mit der Kleidung nicht in Berührung kommen; sie könnte beschädigt werden.
- Verwenden Sie ausschließlich empfohlene Batterien oder Akkus.

#### UNDICHTHE BATTERIEN

Schützen Sie Ihre Augen; vermeiden Sie jeden direkten Kontakt mit dem Elektrolyt: Schützen Sie Ihre Hände. Geben Sie die Batterie in eine Plastiktüte und entsorgen Sie die Batterie vorschriftsmäßig.

#### IM FALLE EINER BERÜHRUNG DER HAUT ODER DER AUGEN MIT DEM ELEKTROLYT

Die betreffenden Bereiche mit reichlich fließendem Wasser waschen. Sofort den Arzt aufsuchen.

#### VERSCHLUCKEN DES ELEKTROLYTS

Den Mund ausspülen und ausspucken. Sofort den Arzt aufsuchen.

### WARTUNG UND PFLEGE DES FAHRZEUGS

- Das Fahrzeug nicht demontieren oder versuchen, es selbst zu reparieren. Wenden Sie sich dazu an einen von Peg Perego autorisierten Kundendienst.
- Das Spielzeug sollte nicht bei Temperaturen unter 0° aufbewahrt werden. Vor dem Gebrauch in eine Umgebungstemperatur von über 0° bringen, sonst könnten irreversible Schäden an Motoren und Batterien entstehen.
- Regelmäßig den Zustand des Fahrzeuges prüfen, vor allem die Elektroanlage, die Steckverbindungen, die Schutzhauben und die Ladegeräte. Bei festgestellten Schäden dürfen das Elektrofahrzeug und das Ladegerät nicht mehr benutzt werden.
- Zur Durchführung der Reinigung, Wartung oder eines anderen Eingriffs am Spielzeug muss das Ladegerät immer vom Gerät getrennt werden.
- Für Reparaturen nur Original-PEG PEREGO-Ersatzteile verwenden.
- PEG PEREGO übernimmt keine Haftung, wenn die elektrische Anlage verändert worden ist.
- Die Batterien oder das Fahrzeug nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörper, Kamine usw. abstellen.
- Das Fahrzeug vor Wasser, Regen, Schnee usw. schützen; sein Einsatz auf Sand oder Schlamm kann Schäden an den Tasten, dem Motor und dem Getriebe verursachen.
- Regelmäßig die beweglichen Teile wie Lager, Lenkrad usw. mit einem leichten Öl schmieren.
- Die Oberflächen des Fahrzeugs können mit einem feuchten Tuch und, wenn notwendig, mit nicht scheuernden Wasch- oder Spülmitteln gereinigt werden.
- Die Reinigung sollte ausschließlich durch Erwachsene erfolgen.
- Ohne vorherige Genehmigung seitens PEG PEREGO ist das Abmontieren der Fahrzeugmechanismen oder der Motoren untersagt.

### REGELN FÜR EINE SICHERE FAHRT

Für die Sicherheit des Kindes: Bitte lesen und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, bevor Sie das Fahrzeug benutzen.

- Zeigen Sie Ihrem Kind den korrekten Umgang mit dem Fahrzeug für ein sicheres und unterhaltsames Fahren.
- Das Spielzeug muss umsichtig verwendet werden, da besondere Fähigkeiten erforderlich sind, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, bei denen sich der Nutzer oder Dritte verletzen könnten.
- Sich vor dem Anfahren vergewissern, dass der Bewegungsradius frei von Personen und Gegenständen ist.
- Während der Fahrt die Hände auf dem Lenkrad lassen und immer auf den Fahrweg schauen.
- Rechtzeitig bremsen, um Auffahren zu vermeiden.

**ACHTUNG!** Der Artikel verfügt über ein Bremssystem, dessen Verwendung dem Kind durch einen Erwachsenen genau erklärt werden muss.

#### ACHTUNG!

- Überprüfen, ob sämtliche Nieten/Befestigungsschrauben der Räder richtig festgezogen sind.
- Beim Einsatz des Fahrzeuges unter Überlastbedingungen, z.B. auf weichem Sand, Schlamm oder in holprigem Gelände, schaltet der Überlastschalter sofort die Leistung ab. Die Stromzuführung wird nach einigen Sekunden wieder aufgenommen.

**VERGNÜGEN OHNE UNTERBRECHUNG:** Halten Sie immer einen Satz einsatzbereiter Batterien bereit.

### PROBLEME?

#### DAS FAHRZEUG FUNKTIONIERT NICHT?

- Die korrekte Verbindung der Kabel unter dem Gaspedal überprüfen.
- Die Funktionstüchtigkeit der Drucktaste des Gaspedals kontrollieren und diese bei Bedarf ersetzen.
- Prüfen, ob die Batterie mit der elektrischen Anlage verbunden ist.

#### DAS FAHRZEUG LÄUFT LANGSAM?

- Die Batterien laden. Sollte die Schwierigkeit auch bei aufgeladenen Batterien bestehen, diese und das Ladegerät von einer Kundendienststelle kontrollieren lassen.

### KUNDENDIENST

PEG PEREGO bietet Hilfestellung nach dem Verkauf, direkt oder über das Netz der zugelassenen Kundendienststellen für etwaige Reparaturen oder Ersatzleistungen und die Bereitstellung von Originalersatzteilen an.

Die Kontaktadressen der Kundendienstzentren finden Sie auf unserer Website:  
<http://www.pegperego.com>

Bei Mitteilungen an den Händler müssen Sie die Seriennummer des Artikels angeben. Die Seriennummer finden Sie auf der Seite mit den Angaben zu Ersatzteilen.

### MONTAGEANWEISUNGEN

#### ACHTUNG:

DIE MONTAGE DARF NUR VON ERWACHSENEN VORGENOMMEN WERDEN. BEIM AUSPACKEN DES FAHRZEUGES VORSICHT WALTEN LASSEN. ALLE SCHRAUBEN UND KLEINEN TEILE BEFINDEN SICH IN EINEM SÄCKCHEN IN DER VERPACKUNG. DIE BATTERIE KÖNNTE BEREITS IN DAS FAHRZEUG EINGESETZT WORDEN SEIN. Verwenden Sie das Spielzeug nicht, wenn es nach dem Öffnen der Verpackung beschädigt erscheint. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder kontaktieren Sie den Kundendienst. Achten Sie bei der Montage auf die Anwesenheit von Kindern, da die kleinen Teile (Gefahr des Verschluckens) und die Plastiktüten, in denen sie enthalten sind (Erstickungsgefahr) ein Risiko darstellen. Für die Montage des Spielzeugs werden ein Schlitz- und ein Sternschraubenzieher, ein Hammer und eine Zange benötigt.

### MONTAGE

- 1 • Den hinteren Kotflügel anbringen. Dazu die 3 Laschen in die mit den Pfeilen angezeigten Öffnungen in der Karosserie einsetzen.
- 2 • Die Karosserie umdrehen. Den Kotflügel andrücken, um ihn an der Karosserie zu fixieren. Achten Sie dabei darauf, dass Sie zuerst die mittlere Lasche (A) einsetzen. Die Schritte 1-2 mit dem zweiten Kotflügel wiederholen.
- 3 • **ACHTUNG:** Vor der Montage der hinteren Griffe die entsprechenden Aufkleber anbringen (siehe Folie mit Aufklebern). Den Griff in die Öffnung in der Karosserie (1) einsetzen und nach unten drehen (2). **ACHTUNG:** Die Griffe sind unterschiedlich geformt, setzen Sie diese mit der abgeflachten Seite dem Sitz zugewandt ein.
- 4 • Die Karosserie zur Seite kippen, um von unten weiterarbeiten zu können, und den Griff mit dem im Lieferumfang enthaltenen Schrauben fixieren. Die Schritte 3-4 mit dem zweiten Griff wiederholen.
- 5 • Drücken Sie eine Felge (TEIL A) auf ein Rad, bis sie einrastet. Achten Sie dabei auf die korrekte Richtung der Lauffläche und darauf, dass der Führungzapfen richtig sitzt (siehe Abbildung). Wiederholen Sie den Vorgang an dem anderen Rad und achten Sie auch hier auf die Richtung der Lauffläche.
- 6 • Führen Sie die Buchse A in das rechte Rad ein (das rechte und linke Rad unterscheiden sich in der Richtung der Lauffläche je nach Fahrtrichtung).
- 7 • Stecken Sie die längere Achse auf das Rad.
- 8 • Stecken Sie eine metallene Unterlegscheibe auf die Achse.
- 9 • Stecken Sie die Achse mit Rad und Unterlegscheibe von der rechten Seite in die Bohrung des Fahrzeugkörpers, wie in der Abbildung gezeigt.
- 10 • Positionieren Sie die verbleibende Buchse B auf das andere Rad mit Felge.
- 11 • Stecken Sie das Rad von der linken Seite auf die Achse und achten Sie dabei darauf, die Buchse des Rads richtig in das Pentagon des Motors einzuführen.
- 12 • Positionieren Sie den roten Nietstößel auf einem der beiden Endstücke der Achse.
- 13 • Drehen Sie den Fahrzeugkörper um, so dass sich der Nietstößel unten befindet.
- 14 • Führen Sie eine Niete in den schwarzen Nietstößel ein.
- 15 • Stecken Sie diesen auf das andere Ende der Achse, wie in der Abbildung gezeigt, und fixieren Sie mithilfe eines Hammers das Rad mit der Niete.
  - Drehen Sie das Motorrad auf die andere Seite und wiederholen Sie den Vorgang, um das andere Rad zu fixieren.
- 15 • Die Frontabdeckung an der Gabel befestigen, fest andrücken, bis die 3 Haken sicher eingerastet sind.
- 16 • Den soeben zusammengesetzten Teil an der Karosserie befestigen, wie in der Abbildung dargestellt, dabei darauf achten, dass der untere Pflock korrekt in die Halterung der Gabel einrastet (Punkt A).
- 17 • Den Deckel an der Karosserie anbringen, dabei darauf achten, dass die 3 Laschen in den richtigen Löchern einrasten.
- 18 • Schieben Sie nun den Gewindestift für den Lenker vollständig hinein.
- 19 • Nun die Mutter von unten am Stift ansetzen und den Gewindestift von oben festziehen, um die Mutter zu fixieren.
- 20 • Den Kotflügel des Vorderrads auf die Gabel stecken, dabei darauf achten, dass er wie in der Abbildung dargestellt richtig herum montiert wird.
- 17 • Montieren Sie mit Druck die restlichen Felgen an

# ESPAÑOL

- dem verbleibenden Rad und achten Sie dabei darauf, dass die Führungszapfen richtig sitzen.
- Führen Sie eine große Niete in den roten Nietstößel ein, wie in der Zeichnung gezeigt. Positionieren Sie die Vorderachse auf dem Nietstößel und fixieren Sie mithilfe eines Hammers die Niete.
  - Montieren Sie das Vorderrad, indem Sie es in die Gabel einführen. Achten Sie dabei auf die korrekte Richtung der Lauffläche. Führen Sie den Bolzen ein.
  - Positionieren Sie den roten Nietstößel und drehen Sie das Spielzeug so, dass sich der Nietstößel unten befindet.
  - Legen Sie eine Niete in den schwarzen Nietstößel und fixieren Sie das Rad, wie in der Abbildung gezeigt.
  - Den Lenker in die Frontgabel einsetzen.
  - Die 3 Schrauben zur Befestigung des Lenkers festziehen.
  - An der rechten Seite des Lenkers den entsprechenden Handprotector anbringen (Achtung: die richtige Seite ist mit DX für rechts und SX für links an jedem Element gekennzeichnet). Mit den mitgelieferten Schrauben befestigen. Den zweiten Handprotector auf dieselbe Weise montieren.
  - Den rechten Griff aufstecken und einrasten lassen (Achtung: den Griff in Richtung der Schrift einsetzen). Der zweite Griff wird auf dieselbe Weise montiert.
  - Die Windschutzscheibe montieren, indem Sie die 2 vorderen Laschen einhängen und die 2 Haken einschnappen lassen.
  - Die 2 Schrauben der Windschutzscheibe festziehen.
  - Die 4 Haken des vorderen Scheinwerfers in die Frontabdeckung einsetzen.
  - Die Stecker der elektrischen Anlage und der Batterie miteinander verbinden.
  - ACHTUNG:** Bringen Sie vor der Montage des Sitzes die Aufkleber rund um den Sitz an (siehe Folie mit Aufklebern). Montieren Sie den Sitz, indem sie den vorderen Teil in die Karosserie (1) einhängen. Anschließend nach unten drehen (2).
  - In der Öffnung im hinteren Teil des Sitzes den Befestigungsstift einsetzen.
  - Den Befestigungsstift in Position B drehen, um den Sitz zu fixieren.

## EIGENSCHAFTEN UND GEBRAUCH DES FAHRZEUGS

- Das Fahrzeug ist betriebsbereit. Den Lenker mit beiden Händen festhalten und mit dem Fuß auf das Gaspedal treten. Wird das Pedal freigegeben, wird automatisch die elektrische Bremse aktiviert.

## BATTERIEWECHSEL

**ACHTUNG: DIE ABBILDUNGEN DER BATTERIEN SIND NICHT VERBINDLICH. IHRE BATTERIE KANN VON DEM DARGESTELLTEN MODELL ABWEICHEN. DIE VORGEHENSWEISE BEIM WECHSELN UND LADEN DER BATTERIE ÄNDERT SICH DADURCH NICHT.**

- Den Befestigungsstift am Sitz in Position A stellen, um ihn zu öffnen. Den Sitz anheben.
- Die Stecker der elektrischen Anlage und der Batterie voneinander trennen.
- Die Schraube des Batteriehalters herausziehen. Den Batteriehalter abnehmen.
- Die leere Batterie herausnehmen. Die leere Batterie gegen eine zuvor aufgeladene neue Batterie auswechseln. Den Batteriedeckel wieder festschrauben.
- Die Stecker wieder anschließen. Den Sitz wieder herunterklappen und mit dem Befestigungsstift in Position B fixieren.

## AUFLADEN DER BATTERIE

**ACHTUNG: DAS LADEN DER BATTERIE UND SÄMTLICHE ARBEITEN AN DER ELEKTRISCHEN ANLAGE DÜRFEN NUR VON ERWACHSENEN AUSGEFÜHRT WERDEN. DIE BATTERIE KANN BEIM AUFLADEN AUCH IM SPIELZEUG GELASSEN WERDEN.**

- Trennen Sie Anschluss A der Elektroanlage von Anschluss B der Batterie durch Drücken der seitlichen Bügel.
- Schließen Sie den Stecker des Ladeegerätes an eine Haushaltssteckdose an, wie es in den Zusatzinformationen angegeben ist. Verbinden Sie Anschluss B mit Anschluss C des Ladeegerätes.
- Wenn der Ladevorgang beendet ist, trennen Sie zunächst das Ladeegerät von der Haushaltssteckdose und anschließend Anschluss C von Anschluss B.
- Schließen Sie Anschluss B bis zum vollständigen Einrasten an Anschluss A an. Befestigen Sie den Sitz anschließend grundsätzlich in geschlossener Position.

**PEG PEREGO® le agradece que haya elegido este producto. Hace más de 60 años que PEG PEREGO lleva a pasear a los niños. Al nacer, con sus cochecitos, después con los coches de paseo y, posteriormente, con los juguetes de pedal y batería.**

**Descubre la gama completa de los productos, las novedades y otras informaciones acerca del mundo Peg Perego en nuestra página Web.**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

**Peg Perego S.p.A.** es una empresa con sistema de gestión de calidad certificado por **TÜV Italia Srl** conforme a la norma ISO 9001. Esta certificación ofrece a clientes y consumidores garantía de transparencia y confianza en el modo de trabajar de la empresa.

## INFORMACIONES IMPORTANTES

Lea atentamente este manual de instrucciones para familiarizarse con el uso del modelo y enseñarle a su niño un modo de conducir correcto, seguro y divertido. Conserve después el manual para cualquier consulta futura.

En caso de cesión del producto a terceros, asegurarse de incluir el manual de instrucciones con el producto.

Antes de utilizar el vehículo por primera vez, recargar la batería durante 18 horas. No respetar este procedimiento podría causar daños irreversibles en la batería.

- Años 2+**
- Peso máximo permitido 25 kg**
- Vehículo de 1 plaza
- 1 Batería recargable de 6V 4,5Ah de plomo sellada
- 1 rueda motriz
- 1 motore de 50 W
- Velocidad en 1ª marcha 3,9 km/h

No superar el peso máximo total permitido de 25 kg. Dicho límite se refiere a los ocupantes más la carga.

Peg Perego podrá modificar en cualquier momento los modelos descritos en este folleto, por razones técnicas o comerciales.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Producto con marca CE, diseñado y homologado respetando las directivas comunitarias pertinentes, destinado a los mercados y países que aplican y adaptan dichas normas.

**DENOMINACIÓN DEL PRODUCTO**  
DESMOSEDICI - RAIDER PRINCESS

**CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO**  
IGED0919 - IGED0917

**NORMATIVAS de REFERENCIA (origen)**  
Directive on the safety of toys 2009/48/EC  
Standard EN 71-1 + EN 71-2  
Standard EN 71-3  
Standard EN 62115

Directive on the electromagnetic compatibility 1999/5/CE or RED 2014/53/UE  
Standard EN 55014  
Standard EN 55022  
Standard EN 61000

Information:  
Directive on WEEE - RAEE 2003/108/EC  
Directive on batteries and accumulator 2008/103/EC  
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN 50581:2012  
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 &52 phthalates in toys

No cumple con las disposiciones de las normas de circulación por carreteras, por tanto no puede circular por vías públicas.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Peg Perego S.p.A. reconoce bajo su propia responsabilidad que el presente artículo ha sido sometido a ensayos internos y se ha homologado conforme a las normas vigentes en laboratorios externos e independientes.

**FECHA Y LUGAR DE EXPEDICIÓN**  
Italia - 30.07.2014

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) - ITALIA

## NORMAS DE SEGURIDAD

Nuestros juguetes respetan los requisitos de seguridad previstos por el Consejo de la CEE (cumple con las normas europeas de seguridad para juguetes), por el "U.S. Consumer Toy Safety Specification". Están también certificados por entidades de evaluación de la seguridad de los juguetes de conformidad con la Directiva 2009/48/CE. No cumplen con las disposiciones de las normas de circulación por carreteras, por tanto no pueden circular por vías públicas.

- No adecuado para niños con una edad inferior a los 24 meses por las características funcionales.
- ¡ATENCIÓN!** NO USAR NUNCA el juguete en calzadas públicas.
- ¡ATENCIÓN!** El uso del vehículo en vías públicas o en proximidades de cursos de agua o de piscinas o en espacios reducidos podría ocasionar el riesgo de sufrir lesiones a los usuarios y/o a terceros. La supervisión de un adulto es siempre necesaria.
- El juguete debe utilizarse con precaución, ya que requiere gran habilidad, evitando caídas o colisiones que provoquen lesiones al usuario o a tercero.
- Los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del vehículo.
- Cuando el vehículo está funcionando, prestar atención para que los niños no metan las manos, los pies u otras partes del cuerpo cerca de las partes en movimiento.
- No mojar nunca los componentes eléctricos del vehículo como motores, cableado, botones...
- No usar gasolina u otras sustancias inflamables cerca del vehículo.
- El vehículo debe ser usado únicamente por un niño, siempre que no se incluya en la categoría de vehículos con 2 plazas.

## DIRECTIVA RAEE (sólo UE)

- Este producto representa al final de su vida un residuo clasificado RAEE y, por tanto, no debe eliminarse como residuo urbano, pero sí está sujeto a la recogida diferenciada;
- Entregar el residuo en las correspondientes islas ecológicas puestas a disposición;



- La presencia de sustancias peligrosas contenidas en los componentes eléctricos de este producto constituyen una fuente de peligro potencial para la salud humana y para el ambiente si los productos no se eliminan correctamente;
- El contenedor tachado indica que el producto está sujeto a la recogida diferenciada.



#### ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

- Contribuya a la protección del medio ambiente
- La batería usada no se elimina con los residuos domésticos.
- Pueden depositarla en un centro de recogida de baterías usadas o de eliminación de residuos especiales. Infórmese en su ayuntamiento.



### ADVERTENCIA BATERÍA

La recarga de la batería debe ser efectuada y supervisada por personas adultas. No deje que los niños jueguen con la batería.

#### RECARGA DE LA BATERÍA

- Recargar la batería siguiendo las instrucciones incluidas en el cargador y no superar en ningún caso las 24 horas.
- Recargar la batería a tiempo, apenas el vehículo pierda velocidad. De este modo se evitarán daños.
- Si el vehículo se queda sin usarlo por largo tiempo, recordar recargar la batería y mantenerla desconectada de la instalación. Repetir la operación de recarga al menos cada tres meses.
- La batería no debe recargarse en posición invertida.
- ¡No olvidar la batería si se está cargando! Controlarla periódicamente.
- Usar sólo el cargador puesto a disposición y la batería original PEG PEREGO.
- La batería está sellada y no necesita mantenimiento
- No desenchufar el cargador de baterías de la toma de corriente tirando del cable.
- No se debe mover el juguete tirando del cable del cargador de baterías.
- No cubrir el cable del cargador de baterías, pues podría sobrecalentarse.
- No apoyar el cable y/o la batería sobre superficies calientes.
- Prestar atención a dónde y cómo se enrolla el cable, para no estropearlo ni comprometer su buen funcionamiento.

#### ATENCIÓN

- LA BATERÍA CONTIENE SUSTANCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NO DEBE MANIPULARSE.
- La batería contiene electrolitos de base ácida.
- Evitar el contacto directo entre los terminales de la batería y golpes fuertes: riesgo de explosión o incendio.
- La batería produce gas cuando se está cargando. Recargarla en un lugar bien ventilado, lejos de fuentes de calor y materiales inflamables.
- La batería agotada debe sacarse del vehículo.
- No colocar la batería sobre prendas, pues se podrían dañar.
- Utilizar únicamente baterías o acumuladores del tipo recomendado.

#### SI HAY UNA PÉRDIDA

Protegerse los ojos. Evitar el contacto directo con el electrolito. Proteger las manos.

Poner la batería en una bolsa de plástico y seguir las instrucciones para la eliminación de baterías.

#### SI PIEL Y OJOS ENTRAN EN CONTACTO CON EL ELECTROLITO

Lavar abundantemente la parte afectada con agua. Consultar un médico inmediatamente.

#### SI SE INGIERE ELECTROLITO

Enjuagar la boca y escupir.

Consultar un médico inmediatamente.

### MANTENIMIENTO Y CUIDADOS DEL VEHÍCULO

- No desmontar ni tratar de reparar el vehículo solos. Contactar con un centro de asistencia Peg Perego autorizado.
- No es aconsejable dejar el juguete en ambientes con temperaturas por debajo del cero. Si no se usa el juguete en un ambiente con una temperatura por encima del cero, podrán producirse daños irreversibles en los motores y en las baterías.
- Controlar periódicamente el estado del vehículo, en especial la instalación eléctrica, las conexiones de las clavijas, las caperuzas de protección y el cargador. En caso de defectos comprobados, el vehículo eléctrico y el cargador no deben utilizarse.
- En caso de limpieza, mantenimiento o cualquier intervención en el juguete, es necesario desconectar del artículo el cargador de baterías.
- Para las reparaciones, utilizar sólo piezas de repuesto originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO no se asume ninguna responsabilidad en caso de uso indebido de la instalación eléctrica.
- No dejar las baterías o el vehículo cerca de fuentes de calor como radiadores, chimeneas...
- Proteger el vehículo contra el agua, la lluvia, la nieve... No use el vehículo sobre arena o barro, pues podría causar daños a los botones, motores y reductores.
- Lubricar periódicamente (con aceite ligero) las partes móviles como cojinetes, dirección...
- Las superficies del vehículo deben limpiarse con un paño húmedo y, si es necesario, con productos no abrasivos de uso doméstico.
- Las operaciones de limpieza siempre deben realizarse por personas adultas.
- No desmontar nunca los dispositivos del vehículo o los motores, sin la autorización de PEG PEREGO.

### REGLAS PARA UNA CONDUCCIÓN SEGURA

Para la seguridad del niño: antes de accionar el vehículo, leer y seguir atentamente las siguientes instrucciones.

- Enseñar a su niño el uso correcto del vehículo para una conducción segura y divertida.
- El juguete debe utilizarse con precaución, ya que requiere gran habilidad, evitando caídas o colisiones que provoquen lesiones al usuario o a tercero.
- Antes de partir, comprobar que el recorrido esté libre de personas o cosas.
- Conducir con las manos sobre el volante/manubrio y mirar siempre el camino.
- Frenar a tiempo para evitar choques.

#### ¡ATENCIÓN!

El artículo está dotado de un sistema de freno que es necesario que el adulto enseñe idóneamente al niño.

#### ¡ATENCIÓN!

- Controlar que todos los remaches/las tuercas de fijación de las ruedas estén firmes.
- Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de sobrecarga desconectará inmediatamente la potencia. Después de algunos segundos, se reanudará el suministro de corriente.

**DIVERTIMIENTO SIN INTERRUPCIÓN:** Hay un set de baterías recargadas de repuesto puesto a disposición y listo para su uso.

### ¿PROBLEMAS?

#### ¿EL VEHÍCULO NO FUNCIONA?

- Controlar que la batería esté conectada a la pastilla del acelerador.
- Controlar el botón del acelerador y, eventualmente, sustituirlo.
- Controlar que la batería esté conectada a la instalación eléctrica.

#### ¿EL VEHÍCULO PIERDE POTENCIA?

- Recargar la batería. Si después de haberla recargado el problema persiste, controlar la batería y el cargador en un centro de asistencia.

### SERVICIO DE ASISTENCIA

PEG PEREGO ofrece un servicio de asistencia post-venta, directa o a través de una red de centros de asistencia autorizados para eventuales reparaciones o sustituciones y venta de repuestos originales.

Para contactar con un centro de asistencia, visite nuestra web <http://www.pegperego.com>

Para cualquier notificación, es indispensable disponer del número de serie del artículo. Consultar la página dedicada a las piezas de repuesto para obtener información relativa al número de serie.

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

### ATENCIÓN

LAS OPERACIONES DE MONTAJE DEBEN SER REALIZADAS ÚNICAMENTE POR PERSONAS ADULTAS. PRESTAR ATENCIÓN AL SACARSE EL VEHÍCULO DEL EMBALAJE. TODOS LOS TORNILLOS Y LAS PIEZAS PEQUEÑAS SE ENCUENTRAN EN UNA BOLSA DENTRO DEL EMBALAJE. LA BATERÍA PODRÍA ESTAR INTRODUCIDA EN EL ARTÍCULO.

No utilizar el juguete si se notan desperfectos al abrir el embalaje. Acudir al punto de venta o llamar al centro de asistencia.

Prestar atención si hay niños durante la operación de montaje, ya que existen riesgos debidos a la presencia de piezas pequeñas (peligro de ingestión) y de las bolsitas de plástico que las contienen (peligro de asfixia).

Para el montaje del juguete, es necesario utilizar un destornillador plano, un destornillador de estrella, un martillo y unos alicates.

### MONTAJE

- Colocar el guardabarros posterior insertando las 3 lengüetas en los orificios del chasis indicados mediante flechas.
- Girar el chasis. Empujar el guardabarros para fijarlo al chasis con cuidado de insertar en primer lugar la lengüeta central (A). Repetir las operaciones 1 y 2 para el otro guardabarros.
- ATENCIÓN:** Antes de montar las manillas posteriores, aplicar los adhesivos correspondientes (consultar la hoja de aplicación de adhesivos). Insertar la manilla en el orificio del chasis (1) y girarla hacia abajo (2). **ATENCIÓN:** las manillas son diferentes una de otra. Colocarlas con el lado plano orientado hacia el asiento.
- Girar el chasis para trabajar sobre el fondo y proceder a fijar las manillas con los tornillos que se suministran. Repetir las operaciones 3 y 4 para la otra manilla.
- Encajar a presión una llanta (PIEZA A) en una rueda, respetando el sentido correcto de la banda de rodadura y prestando atención a que se enganche la espiga de referencia (ver figura). Repetir la operación con otra rueda, siempre prestando atención al sentido de la banda de rodadura.
- Meter el buje A en la rueda derecha (las ruedas derecha e izquierda tienen como referencia la dirección de la banda de rodadura según el sentido de la marcha).
- Hacer pasar por la rueda el eje más largo.
- Añadir en el eje una arandela de hierro.
- Introducir el eje con la rueda y la arandela en el agujero del lado derecho del casco, como muestra la figura.
- Colocar el otro buje B en la otra rueda con llanta.
- Hacer entrar la rueda en el eje del lado izquierdo del casco, prestando atención a introducir correctamente el buje de la rueda en el pentágono del ciclomotor.
- Colocar el tope rojo de bloqueo en una de las dos partes terminales del eje.
- Poner el casco boca abajo manteniendo el tope de bloqueo en la parte inferior.
- Introducir un botón tapacubos en el tope de bloqueo negro.
- Colocarlo en el otro extremo del eje como muestra la figura, y con ayuda de un martillo, fijar la rueda con el botón tapacubos.
  - Girar la moto sobre el lado opuesto y repetir la operación para fijar la otra rueda.
- Ensamblar la persiana a la horquilla, haciéndola sobrepasar hasta que queden fijados los 3 ganchos.
- Insertar el grupo que acaba de ensamblar en el chasis, tal y como se muestra en la figura, con cuidado de que la espiga inferior del chasis entre correctamente en el hueco de la horquilla (part. A).
- Colocar la cubierta sobre el chasis, con cuidado de insertar las tres lengüetas en sus huecos correspondientes.
- Proseguir insertando hasta el fondo el perno roscado de la dirección.
- Insertar la tuerca en el extremo inferior de la horquilla, sujetándolo en posición, y proseguir atornillando el perno roscado en la parte superior.
- Insertar enroscando el guardabarros delantero en la horquilla, respetando el lado correcto al insertarlo, tal y como se muestra en la figura.
- Montar a presión las otras llantas en la otra rueda, prestando atención a que encaje

completamente la espiga de referencia.

- Introducir un botón tapacubos grande en el tope de bloqueo rojo como muestra el esquema. Colocar el eje delantero sobre el tope de bloqueo y, con ayuda de un martillo, fijar el botón tapacubos.
- Montar la rueda delantera colocándola en la horquilla prestando atención a que la banda de rodadura quede en la dirección correcta. Meter el perno.
- Colocar el tope rojo de bloqueo y girar el juguete manteniendo el tope de bloqueo en la parte de abajo.
  - Introducir un botón tapacubos en el tope de bloqueo negro y fijar la rueda como muestra la figura.
- Insertar el manillar en el grupo de la horquilla.
- Apretar los tres tornillos que fijan el manillar.
- Insertar en el lado derecho del manillar el protector de maneta correspondiente (atención: la indicación de lado derecho DX e izquierdo SX aparece en el interior de cada pieza). Atornillar con los tornillos que se suministran. Proceder de la misma manera con el otro protector de maneta.
- Insertar la empuñadura derecha enroscándola (atención: insertar la empuñadura según el lado correcto de la inscripción). Colocar la misma operación para la otra empuñadura.
- Montar el parabrisas insertando las dos lengüetas delanteras y enroscando los dos ganchos.
- Apretar los 2 tornillos del parabrisas.
- Enroscar los 4 ganchos del faro delantero en la persiana.
- Conectar las clavijas del sistema eléctrico y de la batería.
- ATENCIÓN:** Antes de montar el asiento, colocar los adhesivos alrededor de éste (consultar la hoja de aplicación de adhesivos). Colocar el asiento insertando la parte delantera en el chasis (1). Girarlo a continuación hacia abajo (2).
- Insertar hasta el fondo el perno de fijación en el orificio posterior del asiento.
- Girar el perno de fijación hasta la posición B para bloquear el asiento.

### CARACTERÍSTICAS DEL VEHÍCULO

- El vehículo queda listo para su uso. Con ambas manos sobre el manillar, presionar con el pie el pedal acelerador. Al liberar el pedal, entrará en funcionamiento automáticamente el freno eléctrico.

### SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

**ATENCIÓN: LOS DIBUJOS DE LAS BATERÍAS SON ÚNICAMENTE INDICATIVOS. SU BATERÍA PODRÍA SER DIFERENTE CON RESPECTO AL MODELO REPRESENTADO. NO OBSTANTE, DEBERÁN SEGUIRSE LAS SECUENCIAS DE SUSTITUCIÓN Y DE CARGA ILUSTRADAS.**

- Girar el perno de fijación del asiento hasta la posición A para desbloquearlo. Levantar el asiento.
- Desconectar las clavijas del sistema eléctrico y de la batería.
- Desenroscar el tornillo sujetabatería. Quitar el sujetabatería.
- Extraer la batería descargada. Sustituir la batería descargada con una nueva batería previamente cargada. Vuelva a atornillar el retén de la batería.
- Volver a conectar las clavijas. Recolocar el asiento y girar el perno de fijación hasta la posición B.

### CARGA DE LA BATERÍA

**ATENCIÓN: LA OPERACIÓN DE RECARGA DE LA BATERÍA ASÍ COMO CUALQUIER INTERVENCIÓN ELÉCTRICA, DEBEN SER REALIZADAS ÚNICAMENTE POR PERSONAS ADULTAS.**

**LA BATERÍA TAMBIÉN SE PUEDE RECARGAR SIN QUITARLA DEL JUGUETE.**

- Desconectar la clavija A de la instalación eléctrica de la clavija B de la batería presionando en los laterales.
- Enchufar la clavija del cargador de la batería a una toma doméstica siguiendo las instrucciones que se adjuntan. Conectar la clavija B a la clavija C del cargador de la batería.
- Una vez completada la carga, desenchufar el cargador de la batería de la toma doméstica y desconectar la clavija C de la clavija B.
- Encajar completamente la clavija B en la clavija A. Una vez concluida la operación, acordarse de cerrar siempre y fijar el sillín.

## PORTUGUÊS

**PEG PEREGO® agradece pela escolha deste produto. Há mais de 60 anos PEG PEREGO leva crianças a passear. Logo que nascem com seus carrinhos e depois com as cadeirinhas de passeio, e ainda depois com os brinquedos a pedais e bateria.**

**Descubra a linha completa dos produtos, as novidades e outras informações acerca de Peg Perego através de nosso site**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

**Peg Perego S.p.A.** é uma empresa com sistema de gestão da qualidade certificado pela **TÜV Italia Srl**, de acordo com a norma ISO 9001. A certificação oferece aos clientes e aos consumidores a garantia de transparência e confiança no modo de trabalhar da empresa.

### INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Leia atentamente este manual de instruções para familiarizar-se com o uso do modelo e ensinar ao seu filho como dirigir de forma correta, segura e divertida. Conserve então o manual para consultas futuras.

Em caso de cessão do produto a terceiros, certificar-se de que o manual de instruções seja entregue juntamente com o produto.

Antes de utilizar o veículo pela primeira vez, carregue a bateria por 18 horas. Não observar tal procedimento pode causar danos irreversíveis à bateria.

#### • Anos 2+

#### • Peso máximo admitido 25 kg

- Veículo para 1 lugar
- 1 Bateria recarregável de 6V 4,5Ah em chumbo sigilada
- 1 roda motriz
- 1 motor de 50 W
- Velocidade em 1ª marcha 3,9 km/h

Não exceder o peso máximo total admitido de 25 kg. Tal limite inclui os ocupantes e a eventual carga.

Peg Perego reserva-se o direito de efetuar a qualquer momento, alterações nos modelos e informações contidas nesta publicação, por razões técnicas ou comerciais.

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Produto com marcação CE, projetado e homologado no respeito das diretivas comunitárias aplicáveis, destinado aos mercados e aos países que adotaram tais normas.

### DENOMINAÇÃO DO PRODUTO DESMOSEDICI - RAIDER PRINCESS

### CÓDIGO DE IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO IGED0919 - IGED0917

### NORMAS DE REFERÊNCIA (origem)

Directive on the safety of toys 2009/48/EC  
Standard EN 71-1 + EN 71-2  
Standard EN 71-3  
Standard EN 62115

Directive on the electromagnetic compatibility  
1999/5/CE or RED 2014/53/UE  
Standard EN 55014  
Standard EN 55022  
Standard EN 61000

#### Information:

Directive on WEEE - RAEE 2003/108/EC  
Directive on batteries and accumulator  
2008/103/EC

Directive on RoHS 2011/65/UE - EN 50581:2012  
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-5.1 & 5.2  
phthalates in toys

Não está de acordo com as leis de circulação viária e portanto não pode circular em vias públicas.

### DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Peg Perego S.p.A. declara sob a própria responsabilidade que o artigo em objeto foi submetido a ensaios e testes internos e aprovado de acordo com as normas técnicas vigentes junto a laboratórios externos e independentes.

### DATA E LOCAL DE EMISSÃO

Itália - 30. 07 2014

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) - ITALIA

## NORMAS DE SEGURANÇA

Nossos brinquedos respeitam as Normas de Segurança Europeias para brinquedos (requisitos de segurança previstos pelo Conselho da EEC) e pelo "U.S. Consumer Toy Safety Specification". São também certificados por organismos notificados para a segurança dos brinquedos, em conformidade com a diretiva 2009/48/CE.

Não estão de acordo com as leis de circulação viária e portanto não podem circular em vias públicas.

- Não indicado para crianças com idade inferior a 24 meses devido a características funcionais.
- **ATENÇÃO!** NUNCA usar o brinquedo em vias públicas.
- **ATENÇÃO!** A utilização do veículo em estradas públicas, perto de cursos de água ou piscinas ou em espaços reduzidos, pode causar perigo de ferimentos aos utilizadores e/ou a terceiros. A vigilância de um adulto é sempre necessária.
- O brinquedo tem de ser utilizado com cuidado, pois exige grande habilidade, de modo a evitar quedas ou colisões que provoquem ferimentos ao usuário e a terceiros.
- As crianças devem estar sempre calçadas durante o uso do veículo.
- Quando o veículo estiver em funcionamento, preste atenção para que as crianças não coloquem as mãos, pés ou partes do corpo, roupas ou outros objetos, perto das peças em movimento.
- Não molhe jamais os componentes do veículo como motores, instalações, botões, etc.
- Não use gasolina ou outras substâncias inflamáveis perto do veículo.
- O veículo deve ser usado absolutamente por uma única criança, já que não se enquadrar na categoria de veículos com dois lugares.

### DIRETRIZ RAEE (somente UE)

- Este produto constitui ao fim de sua vida útil como resíduo classificado RAEE e portanto não deve ser eliminado como simples resíduo urbano, mas deve ser sujeito à coleta seletiva;
- Entregue este resíduo nas apropriadas e relativas ilhas ecológicas;

- A presença de substâncias perigosas contidas nos componentes elétricos deste produto constitui fonte de potencial perigo para a saúde humana e para o meio ambiente, caso tais produtos não forem corretamente eliminados;
- O desenho presente de um latão de lixo barrado significa que o produto deve ser sujeito a coleta seletiva.



### DESCARTE DE BATERIAS

- Contribua para proteger o meio ambiente.
- A bateria usada, não pode ser jogada fora com os resíduos domésticos.
- Podem ser depositadas num centro de coleta de baterias usadas ou de eliminação de resíduos especiais, informe-se junto ao setor competente.



## ADVERTÊNCIAS: BATERIA

A recarga das baterias deve ser efetuada e supervisionada somente por adultos.  
Não deixe que crianças brinquem com as baterias.

### CARREGAMENTO DA BATERIA

- Carregue a bateria seguindo as instruções anexas ao carregador e em todo modo não ultrapasse 24 horas de recarga.
- Recarregue a bateria assim que o veículo perca velocidade, para evitar danos.
- Caso seu veículo fique parado por muito tempo, lembre-se de carregar a bateria e conservá-la desligada da instalação; repita a operação de recarga ao menos a cada três meses.
- A bateria não deve ser carregada de cabeça para baixo.
- Não esqueça as baterias a carregar! Controle periodicamente.
- Use somente o carregador de baterias fornecido e baterias originais PEG PEREGO.
- A bateria é selada e não precisa de manutenção.
- Não tirar o carregador de bateria da tomada puxando pelo cabo.
- Não movimentar o brinquedo puxando pelo cabo do carregador de bateria.
- Não cobrir o cabo do carregador de bateria, para que não se aqueça excessivamente.
- Não apoiar o cabo e/ou a bateria em superfícies quentes.
- Prestar atenção no local e no modo em que é enrolado o cabo para não estragá-lo ou comprometer o seu funcionamento.

### ATENÇÃO

- AS BATERIAS CONTÊM SUBSTÂNCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NÃO ADULTERAR-LAS.
- As baterias contêm eletrólitos de base ácida.
- Não provoque contato direto entre os terminais da bateria, evite golpes fortes: risco de explosão e/ou incêndio.
- Durante a recarga, a bateria produz gás. Carregue a bateria num local bem ventilado, longe de fontes de calor e materiais inflamáveis.
- A bateria gasta deve ser removida do veículo.
- É desaconselhável apoiar a bateria sobre roupas, poderiam danificar-se.
- Utilizar unicamente pilhas ou acumuladores do tipo recomendado.

### CASO OCORRA VAZAMENTO

Proteja seus olhos, evite contato direto com o eletrólito: Proteja suas mãos.  
Coloque a bateria numa bolsa de plástico e siga as instruções sobre eliminação de baterias.

### CASO A PELE OU ROUPAS ENTREM EM CONTATO COM O ELETRÓLITO

Lave a parte afetada abundantemente com água corrente.  
Consulte um médico imediatamente.

### CASO O ELETRÓLITO SEJA INGERIDO

Enxágue a boca e cuspa.  
Consulte um médico imediatamente.

## MANUTENÇÃO E CUIDADOS COM O VEÍCULO

- Não desmontar ou procurar consertar o veículo sozinho. Contatar um centro de assistência Peg Perego autorizado.
- Não é aconselhável deixar o brinquedo em ambientes com temperaturas abaixo de zero. Se vier a ser utilizado sem levá-lo a uma temperatura superior a zero, é possível haver danos irreversíveis ao motor e à bateria.
- Controle regularmente o estado do veículo, principalmente a instalação elétrica, as ligações das tomadas, as proteções e o carregador de baterias. Em caso de defeitos comprovados, o veículo elétrico e o carregador de baterias não devem ser usados.
- Em caso de limpeza, manutenção ou qualquer intervenção no brinquedo, é necessário desconectar o carregador de bateria do produto.
- Em caso de reparos, use somente peças sobressalentes originais PEG PEREGO.
- PEG PEREGO não assume qualquer responsabilidade em caso de adulteração do sistema elétrico.
- Não deixe as baterias ou o veículo perto de fontes de calor como aquecedores, lareiras, etc.
- Proteja o veículo da água, chuva, neve, etc.; usá-la sobre a areia ou lama pode ocasionar danos nos botões, motores e redutores.
- Lubrifique regularmente (com óleo leve) partes móveis, como rolamentos, esterço, etc.
- As superfícies do veículo podem ser limpas com um pano úmido e, se preciso, com produtos de uso doméstico não abrasivos.
- As operações de limpeza devem ser efetuadas somente por adultos.
- Não desmonte os mecanismos do veículo ou os motores, sem a autorização da PEG PEREGO.

## REGRAS PARA CONDUZIR COM SEGURANÇA

Para a segurança da criança: antes de ligar o veículo, leia e siga atentamente as seguintes instruções.

- Ensine a criança a usar corretamente o veículo para dirigi-lo de forma segura e divertida.
- O brinquedo tem de ser utilizado com cuidado, pois exige grande habilidade, de modo a evitar quedas ou colisões que provoquem ferimentos ao usuário e a terceiros.
- Antes de dar a partida, certifique-se que o percurso esteja desimpedido de pessoas ou coisas.
- Dirija com as mãos no volante e olhe sempre o percurso.
- Freie em tempo para evitar colisões.

**ATENÇÃO!** O artigo está equipado com um sistema de frenagem que precisa de uma instrução adequada da criança por parte de um adulto.

### ATENÇÃO!

- Controle que todos os tampos de fixação das rodas estejam bem firmes.
- Se o veículo funcionar em condições de sobrecarga, como sobre areia, lama ou terrenos muito irregulares, o interruptor de sobrecarga interromperá imediatamente a potência. A potência será retomada depois de alguns segundos.

**DIVERTIMENTO SEM INTERRUPÇÃO:** conserve sempre um conjunto de baterias carregadas para a troca, prontas para serem usadas.

## PROBLEMAS?

### O VEÍCULO NÃO FUNCIONA?

- Verifique se não existem cabos desligados em baixo da placa do acelerador.
- Controle o funcionamento do botão do acelerador e eventualmente substitua-o.
- Verifique se a bateria está ligada à rede elétrica.

### O VEÍCULO NÃO TEM POTÊNCIA?

- Carregue as baterias. Se após a recarga o problema permanecer, peça o controle das baterias e do carregador de baterias junto a um centro de assistência.

## SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA

PEG PEREGO oferece um serviço de assistência pós-venda, diretamente ou através de uma rede de centros de assistência autorizados, para eventuais consertos ou substituição e venda de sobressalentes originais.

Para contactar um centro de assistência, visite nosso sítio <http://www.pegperego.com>

Para qualquer comunicação, é necessário possuir o número de série correspondente ao artigo. Para identificar o número de série consulte a página dedicada às peças de reposição.

## INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

### ATENÇÃO

AS OPERAÇÕES DE MONTAGEM DEVEM SER FEITAS SOMENTE POR ADULTOS. PRESTE ATENÇÃO AO RETIRAR O VEÍCULO DA EMBALAGEM.

TODOS OS PARAFUSOS E PEQUENAS PEÇAS ENCONTRAM-SE EM UM SAQUINHO DENTRO DA EMBALAGEM.

PODE SER QUE A BATERIA TENHA JÁ SIDO COLOCADA NO VEÍCULO.

Não utilizar o brinquedo caso esteja danificado após a abertura da embalagem. Contatar o ponto de venda ou ligar para o centro de assistência.

Prestar atenção na presença de crianças durante a operação de montagem, em razão dos riscos decorrentes de peças pequenas (perigo de ingestão) e dos sacos plásticos que os contêm (perigo de sufocamento).

Para a montagem do brinquedo, é necessário o uso de uma chave de fenda em forma de entalhe e estrela, martelo e pinça.

### MONTAGEM

- 1 • Monte o paralamas traseiro, inserindo as 3 linguetas nos orifícios da carroceria indicados pelas setas.
- 2 • Vire a carroceria ao contrário. Carregue no paralamas para o fixar à carroceria, prestando atenção para inserir primeiro a lingueta central (A). Repita as operações 1-2 para o outro paralamas.
- 3 • **ATENÇÃO:** antes de montar as pegadas traseiras, aplique os autocolantes correspondentes (ver folha de aplicação dos autocolantes). Introduza a pega no orifício da carroceria (1) e gire-a para baixo (2). **ATENÇÃO:** as pegadas são diferentes, coloque-as com o lado plano virado para o banco.
- 4 • Vire a carroceria para trabalhar na parte inferior e realize a fixação da pega com o parafuso fornecido. Repita as operações 3-4 para a outra pega.
- 5 • Inserir pressionando uma jante (PART.A) em uma roda, respeitando o sentido correto do pneu e prestando atenção ao encaixe do pino de referência (ver figura). Repetir a operação noutra roda prestando sempre atenção ao sentido do pneu.
- 6 • Enfiar a bússola A na roda direita (a roda direita e esquerda refere-se ao sentido do pneu conforme o sentido de marcha).
- 7 • Enfiar a roda no eixo mais comprido.
- 8 • Enfiar no eixo uma anilha de ferro.
- 9 • Inserir o eixo com a roda e anilha no orifício do chassi do lado direito como mostrado na figura.
- 10 • Posicionar a restante bússola B na outra roda com jante.
- 11 • Inserir a roda no eixo do lado esquerdo do chassi prestando atenção para inserir corretamente a bússola da roda no pentágono do motor.
- 12 • Posicionar o empurrador de tacha vermelho em uma das duas partes terminais do eixo.
- 13 • Virar o chassi mantendo o empurrador de tacha na parte inferior.
- 14 • Inserir uma tacha no empurrador preto.
- 15 • Posicioná-lo na outra parte terminal do eixo como mostrado na figura e com a ajuda de um martelo fixar a roda com a tacha.
  - Girar o motor para o lado oposto e repetir a operação para fixar a outra roda.
- 16 • Monte a cobertura no garfo, fazendo-a encaixar até à completa fixação dos 3 ganchos.
- 17 • Enfie o conjunto que acabou de montar na carroceria, como ilustrado na figura, certificando-se de que o pino inferior da carroceria entra corretamente no alojamento do garfo (det. A).
- 18 • Monte a tampa sobre a carroceria, prestando atenção para introduzir as 3 linguetas dentro das respectivas cavidades.
- 19 • Em seguida, insira até ao fundo, o pino roscado da direção.
- 20 • Insira a porca na extremidade inferior do garfo, segurando-o na posição e continue parafusando o pino roscado na parte superior.
- 21 • Encaixe o paralamas dianteiro no garfo, prestando atenção para o inserir corretamente, como ilustrado na figura.
- 22 • Montar com pressão as restantes jantes na roda restante, prestando atenção ao encaixe completo do pino de referência.
- 23 • Inserir uma tacha grande no empurrador vermelho como mostrado no esquema. Posicionar o eixo dianteiro no empurrador e com a ajuda de um martelo, fixar a tacha.
- 24 • Montar a roda dianteira inserindo-a na forquilha

e prestando atenção ao sentido correto do pneu. Inserir o perno.

- 25 • Posicionar o empurrador de tacha vermelho e rodar o brinquedo mantendo o empurrador na parte inferior.
  - Inserir uma tacha no empurrador preto e fixar a roda como mostrado na figura.
- 26 • Insira o guidão no conjunto do garfo.
- 27 • Parafuse os 3 parafusos que fixam o guidão.
- 28 • Enfie no guidão, do lado direito, a proteção de mão correspondente (atenção: a indicação direita DX e esquerda SX é indicada dentro de cada peça). Parafuse com o parafuso fornecido. Faça o mesmo para a outra proteção de mão.
- 29 • Encaixe o punho direito (atenção: insira o punho de acordo com a direção de leitura das palavras). Faça a mesma operação para o outro punho.
- 30 • Monte o parabrisa enfiando as 2 linguetas dianteiras e encaixando os 2 ganchos.
- 31 • Parafuse os 2 parafusos do parabrisa.
- 32 • Encaixe os 4 ganchos do farol dianteiro na cobertura.
- 33 • Conecte os plugues do circuito elétrico e da bateria.
- 34 • **ATENÇÃO:** antes de montar o banco, aplique os adesivos em redor do banco (ver folha de aplicação dos adesivos). Monte o banco, inserindo a parte dianteira na carroceria (1). Depois gire-o para baixo (2).
- 35 • Enfie o pino de fixação até ao fundo no orifício traseiro do banco.
- 36 • Gire o pino de fixação para a posição B para bloquear o banco.

### CARACTERÍSTICAS E USO DO VEÍCULO

- 37 • O veículo está pronto para ser usado. Com as duas mãos no guidão, pressione com o pé o pedal do acelerador. Quando solta o pedal, entra automaticamente na função de freio elétrico.

### SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

**ATENÇÃO: OS DESENHOS DAS BATERIAS SÃO SOMENTE INDICATIVOS. SUA BATERIA PODE SER DIFERENTE DO MODELO REPRESENTADO. ISSO NÃO COMPROMETE AS SEQUÊNCIAS DE SUBSTITUIÇÃO E DE CARREGAMENTO ILUSTRADAS.**

- 38 • Gire o pino de fixação do banco para a posição A para o desbloquear. Levante o banco.
- 39 • Desconecte os plugues do circuito elétrico e da bateria.
- 40 • Desatarraxe o parafuso do porta-bateria. Remover o fecho da bateria.
- 41 • Retire a bateria descarregada. Substitua a bateria descarregada por uma bateria nova já carregada. Reatarraxar o fecho da bateria.
- 42 • Conecte novamente os plugues. Volte a montar o banco e gire o pino de fixação para a posição B.

### CARREGAMENTO DA BATERIA

**ATENÇÃO: O CARREGAMENTO DA BATERIA OU QUALQUER OUTRA INTERVENÇÃO NO SISTEMA ELÉTRICO DEVE SER EXECUTADA POR ADULTOS.**

**A BATERIA PODE SER CARREGADA TAMBÉM SEM RETIRAR-LA DO BRINQUEDO.**

- 43 • Desligar a ficha A da instalação elétrica da ficha B da bateria, pressionando lateralmente.
- 44 • Inserir a ficha do carregador da bateria numa tomada doméstica seguindo as instruções em anexo. Ligar a ficha B com a ficha C do carregador da bateria.
- 45 • Quando o carregamento estiver completo, retirar o carregador da bateria da tomada doméstica, e desligar a ficha C da ficha B.
- 46 • Inserir completamente a ficha B na ficha A, até ouvir um clique. Quando completar a operação, lembrar-se sempre de fechar e fixar o selim.

# SLOVENŠČINA

**PEG PEREGO®** se vam zahvaljuje za nakup tega izdelka. **PEG PEREGO** prevaža otroke že več kot 60 let. Čim se rodijo v košarah, nato v športnih vozičkih in še pozneje na igračah na pedale ali na akumulatorje.

Popolno paleta izdelkov, novosti in druge informacije iz sveta Peg Perego odkrijte na našem spletišču

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

Peg Perego S.p.A. je podjetje s kakovostnim sistemom upravljanja, za katero ima certifikat TÜV Italia Srl podeljen v skladu s standardom ISO 9001. Certifikat za stranke in uporabnike pomeni garancijo transparentnosti in zaupanja v delo podjetja.

## POMEMBNE INFORMACIJE

Skrbno preberite ta priročnik z navodili, da bi vam bilo lažje uporabljati izdelek in naučiti otroka, kako pravilno in varno voziti ter se ob tem tudi zabavati. Priročnik shranite, da ga boste lahko še kdaj prebrali.

Če odstopite izdelek tretji osebi, zagotovite, da boste z izdelkom predali tudi knjižico z navodili.

Preden boste vozilo prvič uporabili, naj se akumulator polni 18 ur. Če tega postopka ne boste upoštevali, bi se lahko akumulator nepopravljivo poškodoval.

- Leta 2+
- Največja dovoljena teža 25 kg
- Vozilo za 1 osebo
- 1 Svinčev akumulator 6 V, 4,5Ah, zapečaten
- 1 pogonsko kolo
- 1 motor po 50 W
- Hitrost v prvi prestavi 3,9 km/h

Največja dovoljena teža 25 kg ne sme biti presežena. Ta omejitve vključuje tudi morebitni tovor.

Peg Perego si pridržuje pravico do sprememb na modelih in v podatkih v pričujoči publikaciji iz tehničnih ali podjetniških razlogov v kateremkoli trenutku.

## IZJAVA O SKLADNOSTI

Izdelek z oznako ES, načrtovan in homologiran glede na ustrezne direktive evropske skupnosti, namenjen za tržišča v državah, ki spoštujejo te predpise.

**NAZIV IZDELKA**  
DESMOSEDICI - RAIDER PRINCESS

**IDENTIFIKACIJSKA KODA IZDELKA**  
IGED0919 - IGED0917

**ZAKONSKA PODLAGA (izvor)**

Directive on the safety of toys 2009/48/EC  
Standard EN 71-1 + EN 71-2  
Standard EN 71-3  
Standard EN 62115

Directive on the electromagnetic compatibility 1999/5/CE or RED 2014/53/UE  
Standard EN 55014  
Standard EN 55022  
Standard EN 61000

Information:

Directive on WEEE - RAEE 2003/108/EC  
Directive on batteries and accumulator 2008/103/EC  
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN 50581:2012  
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 & 52  
phthalates in toys

Ne ustreza predpisom za vožnjo po cestah, zato se z njim otroci ne smejo voziti po javnih cestah.

## IZJAVA O SKLADNOSTI

Peg Perego S.p.A. na lastno odgovornost izjavlja, da je bil izdelek podvržen notranjim kolavdacijskim preizkusom in da je homologiran v skladu z veljavnimi predpisi v zunanjih, neodvisnih laboratorijih.

## DATUM IN KRAJ IZDAJE

Italija – 30. 07. 2014

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi 50  
20862 Arcore (MB) – ITALIA

## VARNOSTNI PREDPISI

Naše igrače so izdelane v skladu z evropskimi varnostnimi predpisi za igrače (varnostni ukrepi, ki jih predvideva Svet EGS) in s specifikacijo o uporabi igrača, ki so jo izdale ZDA (U.S. Consumer Toy Safety Specification). Poleg tega so jih odobrile ustanove, zadolžene za varnost igrač, v skladu z direktivo 2009/48/ES. Ne ustrezajo predpisom za vožnjo po cestah, zato se z njimi otroci ne smejo voziti po javnih cestah.

- Zaradi lastnosti delovanja ni primeren za otroke, mlajše od 24 mesecev.
- **OPOZORILO!** Igrače NIKOLI NE UPORABLJAJTE na javnih cestah.
- **POZOR!** Uporaba vozila na javnih cestah ali v bližini vodnih tokov ali bazenov ali v majhnih prostorih pomeni tveganje za poškodbe uporabnika in drugih prisotnih ljudi. Otroke naj med igro vedno nadzoruje odrasla oseba.
- Igračo je treba uporabljati pazljivo, saj zahteva veliko spretnosti. Tako se boste izognili padcem in trkom, ki bi lahko povzročili poškodbe malega voznika ali drugih oseb.
- Otroci morajo imeti med vožnjo na vozilu vedno obute čevlje.
- Ko je vozilo v pogonu, pazite, da otroci ne bodo vtikali rok, nog ali drugih delov telesa, oblačil ali drugih predmetov med premikajoče se dele.
- Nikoli ne polivajte delov vozila, kot so motor, naprave, gumbi itd., z vodo.
- Ob vozilu nikoli ne uporabljajte bencina ali drugih vnetljivih snovi.
- Če vozilo ne sodi v kategorijo vozil, namenjenih za vožnjo dveh otrok, naj se z njim obvezno vozi le en otrok.

## DIREKTIVA RAEE (samo za EU)

- Ta izdelek je na koncu svoje življenjske dobe odpadek razreda RAEE, zato ga ne smete zavreči kot gospodinjski odpadki, ampak je predmet ločenega zbiranja odpadkov;
- Odpadek odložite na ustreznem vnaprej pripravljenem ekološkem otoku;
- Prisotnost nevarnih snovi v električnih delih tega izdelka predstavljajo vir morebitne nevarnosti za človeško življenje in za okolje, če izdelka ne

zavržete na pravilen način;

- Prekrižan smetnjak je oznaka, ki sporoča, da je treba izdelek zavreči kot predmet ločenega zbiranja odpadkov.



## VARNO ODLAGANJE AKUMULATORJA

- Prizadevajte si za varovanje okolja.
- Iztrošenega akumulatorja ne zavržite z gospodinjskimi odpadki.
- Zavržete ga lahko v centru za zbiranje izrabljenih baterij in akumulatorjev ali za zbiranje posebnih odpadkov; pozanimajte se v svoji občini.



## OPOZORILA ZA AKUMULATOR

Akumulator smejo polniti ali polnjenje nadzorovati samo odrasle osebe.

Ne dovolite, da bi se z akumulatorjem igrali otroci.

## POLNJENJE AKUMULATORJA

- Napolnite akumulatorje, tako da sledite navodilom, priloženim polnilniku. Akumulator se ne sme polniti več kot 24 ur.
- Če boste akumulator napolnili, takoj ko začne vozilo izgubljati hitrost, se boste izognili njegovim poškodbam.
- Če bo vozilo dlje časa stalo, napolnite akumulator in ga odklopite iz naprave; napolnite ga vsaj vsake 3 mesece.
- Akumulatorja ne smete polniti, če stoji na glavi.
- Ne puščajte akumulatorja priključenega na polnilnik! Akumulator redno pregledujte.
- Uporabljajte le priloženi polnilnik in originalne akumulatorje PEG PEREGO.
- Zapečaten akumulator ne potrebuje vzdrževanja
- Polnilnika akumulatorjev ne izvlecite iz vtičnice električnega omrežja tako, da bi potegnili za kabel.
- Igrače ne premikajte tako, da bi jo vlekli za kabel polnilnika akumulatorjev.
- Kabla polnilnika akumulatorjev ne pokrivajte, da se ne bi pregreli.
- Kabla in/ali akumulatorja ne odlagajte na tople površine.
- Pazite na to, kako se kabel navija, da ga ne bi prelomili ali pretisnili in bi zato nehal delovati.

## POZOR

- V AKUMULATORJU SO STRUPENE IN KOROZIVNE SNOVI. NE POSEGAJTE VANJ.
- V akumulatorju so kislini elektroliti.
- Ne vzpostavljajte direktnega kontakta med končniki na akumulatorjih in izogibajte se močnim udarcem: tvegate eksplozijo ali požar.
- Med polnjenjem akumulatorja se sprošča plin. Akumulator polnite v zračnem okolju, daleč od virov toplote in gorljivih materialov.
- Iztrošen akumulator morate odstraniti iz vozila.
- Odsvetujemo odlaganje akumulatorja na oblačila; lahko bi jih poškodovali.
- Uporabljajte le baterije ali akumulatorske baterije priporočene tipa.

## ČE AKUMULATOR PUŠČA

Zavarujte si oči; izogibajte se neposrednemu stiku z elektrolitom: zaščitite si roke. Akumulator odložite v plastično vrečko in upoštevajte navodila za varno odlaganje akumulatorjev.

## ČE PRIDE ELEKTROLIT V STIK S KOŽO ALI OČMI

Prizadeto mesto sperite z veliko tekoče vode. Takoj se posvetujte z zdravnikom.

## ČE BI ELEKTROLIT POPILI

Splaknite usta in izpljunite. Takoj se posvetujte z zdravnikom.

## VOZDRŽEVANJE IN SKRIB ZA VOZILO

- Vozila ne poskušajte sami razstavljati in popravljati. Stopite v stik s pooblaščenim centrom za pomoč uporabnikom Peg Perego.
- Ni priporočljivo puščati igrače v okolju, kjer je temperatura nižja od nič stopinj. Če bi jo uporabili, ne da bi jo najprej ogreli na temperaturo, višjo od nič stopinj, bi se lahko motor in akumulatorji nepopravljivo pokvarili.
- Redno preverjajte stanje vozila, še posebej električne dele, povezavo vtičev, zaščitnih pokrovčkov in polnilnika akumulatorjev. Če opazite okvare, električnega dela in polnilnika akumulatorjev ne smete uporabljati.
- Med čiščenjem, vzdrževanjem ali drugimi posegi na igrači je treba polnilnik akumulatorjev z izdelka odklopiti.
- Za popravilo uporabljajte le originalne nadomestne dele PEG PEREGO.
- PEG PEREGO ne prevzema odgovornosti za primer poseganja v električno napravo.
- Ne puščajte akumulatorjev ali vozila ob virih toplote, na primer radiatorjih, kaminih itd.
- Vozilo zaščitite pred vodo, dežjem, snegom itd.; uporaba vozila na pesku ali v blatu lahko gumbe, motor in reduktorje poškoduje.
- Občasno namažite (z lahkim oljem) dele, ki jih je mogoče odstraniti, kot so ležaji, volan itd.
- Površine vozila lahko očistite z mokro krpo in, če je to potrebno, blagim detergentom za rabo v gospodinjstvu.
- Čistijo ga lahko samo odrasli.
- Nikoli ne snemajte mehanskih delov vozila ali motorja, če vas za to ni pooblastil PEG PEREGO.

## PRAVILA ZA VARNO VOŽNJO

Za varnost otroka: preden vključite vozilo, preberite navodila in se jih natančno držite.

- Otroka naučite pravilno uporabljati vozilo, da bo vozil varno in da se bo ob tem lahko zabaval.
- Igračo je treba uporabljati pazljivo, saj zahteva veliko spretnosti. Tako se boste izognili padcem in trkom, ki bi lahko povzročili poškodbe malega voznika ali drugih oseb.
- Preden spelje, se prepričajte, da je pot prosta, da na njej ni oseb ali stvari.
- Voziti je treba z rokami na volanu/krmilu in vedno gledati na cesto.
- Vedno je treba pravočasno zavreti, da se ne bi vozilo zaleto.

**OPOZORILO!** Izdelek je opremljen z zavornim sistemom, o katerem mora otroka skrbno poučiti odrasla oseba.

### POZOR!

- Preverite, da so vse pritrditvene zaponke/malice na kolesih dobro pritrjene.
- Če vozilo deluje s preobremenitvami, na primer na mehkem pesku, na blatni ali zelo razdrapani površini, bo stikalo za preobremenitev izključilo tok. Delovanje se bo vzpostavilo po nekaj sekundah.

**NEPREKINJENA ZABAVA:** imejte pripravljen komplet polnih akumulatorjev.

## TEŽAVE?

### VOZILO NE DELUJE?

- Preverite, da ni pod ploščico pospeševalnika kateri od kablov odklopljen.
- Preverite delovanje gumba za pospeševanje in če ne deluje, ga zamenjajte.
- Preverite, da je akumulator priključen na električno napeljavno vozila.

### VOZILO NIMA MOČI?

- Napolnite akumulatorje. Če po polnjenju akumulatorja težava še vedno obstaja, odnesite akumulatorje in polnilnike v center za pomoč uporabnikom.

## NAVODILA ZA SESTAVLJANJE

### POZOR

**IZDELEK SMEJO SESTAVITI IZKLJUČNO ODRASLE OSEBE.**

**PAZITE, KO IZDELEK VLEČETE IZ EMBALAŽE. VSI VIJAKI IN MAJHNI DELCI SO V VREČKI V EMBALAŽI.**

**AKUMULATOR JE MORDA ŽE NAMEŠČEN V VOZILU.**

Igrače ne uporabljajte, če ugotovite, da je poškodovana, ko jo vzamete iz embalaže. Obrnite se na trgovino ali pokličite center za pomoč uporabnikom.

Če so pri sestavljanju igrače prisotni otroci, pazite, da ne bo prišlo do nesreče zaradi majhnih delčkov, ki jih je treba namestiti (otroci bi jih lahko požrli), ali zaradi majhnih plastičnih vrečk, v kateri so deli dobavljeni (predstavljajo nevarnost zadušitve).

Preden začnete sestavljati igračo, se opremite z ravnim in križnim izvijačem, kladivom in kleščami.

## SESTAVLJANJE

- 1 • Na njegovo mesto postavite zadnji blatnik, tako da vstavite 3 jezičke v luknje na šasiji, prikazane s puščicami.
- 2 • Šasijo obrnite na glavo. Pritisnite blatnik, da bi ga pritrtili na šasijo, in pri tem pazite, da boste najprej vstavili srednji jeziček (A). Ponovite postopka 1-2 za drugi blatnik.
- 3 • **OPOZORILO:** Preden namestite zadnje ročaje, nalepite ustrezne nalepke (glejte list z nalepkami). Vstavite ročico v luknjo na šasiji (1) in jo zavrtite navzdol (2). **OPOZORILO:** ročici sta različni, postavite ju tako, da bo ploščati del obrnjen proti sedežu.
- 4 • Zavrtite šasijo, da bi lahko delali na spodnji strani in pritrдите ročaj s priloženim vijakom. Ponovite postopka 3-4 za drugo ročico.
- 5 • S pritiskom namestite platišče (PODR.A) na kolo in pazite, da bo pravilno obrnjeno navzven. Pazite tudi na zatič, ki se mora vstaviti v centralno luknjo (glejte risbo). Postopek ponovite na drugem kolesu in spet pazite, kako boste platišče obrnili.
- 6 • Na desno kolo namestite pesto A (z desno in levo kolo je mišljeno kolo na strani, obrnjeni proti robu cestišča v smeri vožnje).
- 7 • V kolo vstavite daljše osišče.
- 8 • Na osišče natakните železno podložko.
- 9 • Vstavite osišče s kolesom in podložko v odprtino šasije z desne strani, kot je prikazano na risbi.
- 10 • Postavite drugi pesto B na drugo kolo s platiščem.
- 11 • Natakните kolo na osišče z leve strani šasije in pazite, da boste pravilno vstavili nosilec kolesa v petkotnik motorčka.
- 12 • Postavite rdeči potisnik kovice na enega od koncev osišča.
- 13 • Obrnite šasijo in držite potisnik kovice zataknen v spodnjem delu.
- 14 • Vstavite kovico v črni potisnik kovice.
- 15 • Postavite ga na drugi konec osišča, kot prikazuje risba, in s kladivom pritrдите kolo s kovico.
  - Obrnite motor na drugo stran in postopek ponovite za pritržitev drugega kolesa.
- 16 • Sestavite masko z vilicami, tako da jo potisnete nanjo, dokler se ne spnejo vsi 3 spenjalni členi.
- 17 • Sestavljeni sklop vtaknite v šasijo, kot prikazuje risba. Pri tem pazite, da bo spodnji zatič šasije pravilno legel v ležišče vilic (podrobnost A).
- 18 • Pokrov postavite na šasijo in pazite, da boste 3 jezičke pravilno vstavili v ustrezajoče odprtine.
- 19 • Nadaljujte tako, da do konca vstavite zatič krmilnega mehanizma z navojem.
- 20 • Matico natakните na spodnji konec vilic in jo držite pri miru, ko privijate zatič z navojem z zgornjega konca.
- 21 • S klikom na vilice natakните sprednji blatnik in pazite, da ga boste obrnili v pravo smer, kot prikazuje risba.
- 22 • S pritiskom namestite preostali dve platišči na sprednje kolo in pazite, da bo zatič pravilno vstavljen.
- 23 • V rdeči potisnik kovice vstavite veliko kovico, kot prikazuje risba. Sprednje osišče postavite na potisnik in kovico pritrдите s kladivom.
- 24 • Namestite sprednje kolo, tako da ga vstavite med vilice in pazite, da bo prav obrnjeno. Vstavite zatič.
- 25 • Rdeči potisnik postavite na njegovo mesto in igračo obrnite, tako da bo potisnik kovice na spodnji strani.
  - Vstavite kovico v črni potisnik kovice in pritrдите kolo, kot prikazuje risba.
- 26 • V sklop vilic vstavite krmilo.
- 27 • Privijte 3 vijake za pritržitev krmila.
- 28 • Na desno stran krmila natakните ustrezno

## DANSK

varovalo za roko (Pozor: oznaki DX - desna in SX - leva sta v notranjosti obeh kosov). Privijte s priloženim vijakom. Na enak način pritrdite še drugo varovalo.

- 29 • S klikom natakните desno ročico (Pozor: natakните jo tako, da bo napis pravi). Ponovite za drugo ročico.
- 30 • Namestite vetrobran, tako da vtaknete 2 sprednja jezička in s klikom spnete 2 spenjalna člena.
- 31 • Privijte 2 vijaka vetrobrana.
- 32 • S klikom spnite 4 spenjalne člene sprednjega žarometna na maski.
- 33 • Povežite vtiča električne napeljave in baterije.
- 34 • OPOZORILO: Preden namestite sedež, okoli njega nalepite nalepke (glejte list z nalepkami). Postavite sedež, tako da sprednji del vstavite v šasijo (1). Nato ga zavrtite navzdol (2).
- 35 • Pritrditveni zatič do konca potisnite v zadnjo luknjo na sedežu.
- 36 • Zavrtite pritrditveni zatič v položaj B, da boste blokiral sedež.

### LASTNOSTI IN UPORABA VOZILA

- 37 • Vozilo je pripravljeno za rabo. Z obema rokama na krmilu pritisnite z nogo na pedal za pospeševanje. Ko pedal spustite, se bo samodejno sprožila električna zavora.

### ZAMENJAVA AKUMULATORJA

OPOZORILO: RISBE AKUMULATORJA SO OKVIRNE. VAŠ AKUMULATOR JE MORDA DRUGAČEN MODEL. TO NE VPLIVA NA NARISANO ZAPOREDJE DEJANJ PRI ZAMENJAVI IN POLNJENJU.

- 38 • Pritrditveni zatič za sedež zavrtite v položaj A, da ga boste odblokirali. Dvignite sedež.
- 39 • Razklopite vtiča električne napeljave in baterije.
- 40 • Odvijte vijaka za pritrditev akumulatorja. Odstranite zaustavljalik akumulatorja.
- 41 • Izvlecite prazen akumulator. Izpraznjeni akumulator zamenjajte z novim, ki ste ga prej napolnili. Postavite ga na njegovo mesto in spet privijte zaustavljalik akumulatorja.
- 42 • Spet povežite vtiča. Namestite sedež in pritrditveni zatič zavrtite v položaj B.

### POLNJENJE AKUMULATORJA

OPOZORILO: POLNJENJE AKUMULATORJA IN VSE DRUGE POSTOPKE, POVEZANE Z ELEKTRIČNO NAPELJAVO, SMEJO IZVAJATI LE ODRASLE OSEBE. AKUMULATOR JE MOGOČE NAPOLNITI, NE DA BI GA SNELI Z IGRAČE.

- 43 • Odklopite vtič A električne napeljave z vtiča B akumulatorja, tako da pritisnete ob strani.
- 44 • Vtaknite vtič polnilnika za akumulator v vtičnico domačega električnega omrežja in upoštevajte priložena navodila. Povežite vtič B z vtičem C polnilnika za akumulator.
- 45 • Ko končate polnjenje, odklopite polnilnik akumulatorja iz domačega omrežja in odklopite vtič C z vtiča B.
- 46 • Do konca, tako da klikne, vstavite vtič B v vtič A. Ko končate, vedno zaprite in pritrdite sedež.

**PEG PEREGO® takker dig for dit valg af dette produkt. I mere end 60 år har PEG PEREGO taget ungerne med på tur. Som nyfødte med barnevogne, herefter med klapvogne og senere endnu med pedaltrukket eller batteridrevet kørelegetøj.**

**Kom og se hele vores produktudvalg, nyhederne og andre nyttige oplysninger fra Peg Perego på vores website**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

Peg Perego S.p.A. er en virksomhed med kvalitetsstyringssystem certificeret af TÜV Italia Srl i henhold til ISO 9001 standarden. Certificeringen giver kunder og forbrugere garanti for gennemsigtighed og tillid til virksomhedens arbejdsmetoder.

### VIGTIGE OPLYSNINGER

Læs denne brugsanvisning omhyggeligt, så du kan lære denne model at kende og kan lære dit barn, hvordan den skal køres på korrekt, sikker og fornøjelig måde. Opbevar denne manual med henblik på anvendelse i fremtiden.

Sørg for, at brugsanvisningen medfølger, hvis produktet skifter ejer.

Før køretøjet anvendes for første gang skal batteriet oplades fuldstændigt i 18 timer. Hvis denne fremgangsmåde ikke overholdes, kan det forårsage uafhængelige skader på batteriet.

- **år 2+**
- **Maks. tilladt vægt: 25 kg**
- Køretøj med 1 plads
- 1 genopladeligt batteri på 6V 4,5Ah med blyforsegling
- 1 drivende hjul
- 1 motor på 50 W
- Hastighed i 1. gear 3,9 km/h

Overskrid ikke den tilladte maks. vægt på 25 kg. Vægten omfatter både passagerens og eventuel bagages vægt.

Peg Perego forbeholder sig ret til når som helst at foretage ændringer på modeller og data angivet i denne brochure på grund af tekniske eller erhvervsmæssige årsager.

## KONFORMITETSERKLÆRING

Produktet er CE-mærket og projekteret og typegodkendt med overholdelse af de EU-direktiver, som finder anvendelse. Produktet er beregnet til de markeder og lande, hvor disse bestemmelser er gældende.

**PRODUKT BETEGNELSE**  
DESMOSEDICI - RAIDER PRINCESS

**PRODUKTETS IDENTIFIKATIONSKODE**  
IGED0919 - IGED0917

**REFERENCENORMER (oprindelse)**  
Directive on the safety of toys 2009/48/EC  
Standard EN 71-1 + EN 71-2  
Standard EN 71-3  
Standard EN 62115

Directive on the electromagnetic compatibility 1999/5/CE or RED 2014/53/UE  
Standard EN 55014  
Standard EN 55022  
Standard EN 61000

Information:  
Directive on WEEE - RAEE 2003/108/EC  
Directive on batteries and accumulator 2008/103/EC  
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN 50581:2012  
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 &52 phthalates in toys

Køretøjet er ikke konformt med forskrifterne i færdselsloven og det må derfor ikke anvendes på offentlig vej.

**KONFORMITETSERKLÆRING**  
Peg Perego S.p.A. erklærer under eget ansvar, at dette produkt har undergået interne tests og er typegodkendt i henhold til gældende normer af eksterne og uafhængige afprøvningslaboratorier.

**UDSTEDELSESDATO OG -STED**  
Italien - 30.07.2014

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) - ITALIA

### SIKKERHEDSNORMER

Vores legetøjsprodukter er fremstillet i overensstemmelse med de europæiske sikkerhedsforskrifter for legetøj (sikkerhedskrav foreskrevet af Europarådet) og med "U.S. Consumer Toy Safety Specification". Vores legetøj er ligeledes certificeret af myndighederne for deres sikkerhed i henhold til direktivet 2009/48/EU. De er ikke konforme med forskrifterne i færdselsloven og de må derfor ikke anvendes på offentlig vej.

- Køretøjet er på grund af dets funktionsegenskaber ikke egnet til børn under 24 måneder.
- **ADVARSEL: BRUG ALDRIG legetøjet på offentlig vej.**
- **ADVARSEL!** Hvis køretøjet anvendes på offentlig vej, på trange steder eller i nærheden af vandløb og swimmingpools, kan det føre til tilskadekomst for brugerne og/eller tredjeparter. Skal altid anvendes under opsyn af en voksen.
- Legetøjet kræver en vis behændighed, og skal anvendes med forsigtighed for at undgå fald eller sammenstød, der kan medføre skader på brugeren eller tredjeparter.
- Børnene skal altid være iført fodtøj, når de bruger køretøjet.
- Når køretøjet anvendes, bør du passe på, at barnet ikke stikker hænder, fødder eller andre legemsdele, beklædningsstykker eller ting ind i de bevægelige dele.
- Oversprøjt aldrig køretøjets dele som motor, elanlæg, trykknapper osv. med vand.
- Brug ikke benzin eller andre brandfarlige væsker i nærheden af køretøjet.
- Køretøjet må kun anvendes af et barn, med mindre det falder inden for kategorien køretøj med to pladser.

### WEEE-direktivet (kun EU)

- Ved udløbet af dette produkts levetid klassificeres det som WEEE-affald og må derfor ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal indleveres til særligt opsamlingssted.
- Aflever det skrottede produkt på de dertil

## VEDLIGEHOVELSE OG BEHANDLING AF KØRETØJET

indrettede miljøpladser;

- De elektriske dele i dette produkt indeholder farlige stoffer, der indebærer fare for helbredet og for miljøet, hvis produkterne ikke skrottes på korrekt måde;
- Mærkatene med den overstregede skralspand angiver, at produktet skal bortskaffes til særlige opsamlingssteder.



### BORTSKAFFELSE AF BATTERIET

- Vær med til at passe på miljøet.
- Et brugt batteri bør aldrig smides væk sammen med almindeligt husholdningsaffald.
- De kan indleveres til et batteriindsamlingssted eller til specielle affaldsdepoter; få yderligere oplysninger hos din kommune.



## BEMÆRKNINGER OM BATTERIET

Opladning af batteriet må kun foretages og overvåges af voksne.  
Lad aldrig dine børn lege med batteriet.

### OPLADNING AF BATTERIET

- Oplad batteriet ved at følge anvisningerne vedlagt batteriopladeren og aldrig i mere end 24 timer.
- Genoplad batteriet, så snart køretøjet begynder at miste hastighed, for således at undgå at det beskadiges.
- Hvis køretøjet ikke anvendes i længere tid, skal du huske at genoplade batteriet og at frakoble det fra anlægget; foretag genopladning mindst hver tredje måned.
- Batteriet må ikke vendes på hovedet under genopladningen.
- Glem ikke batteriet under opladning! Kontroller det regelmæssigt.
- Brug kun den medfølgende batterioplader og det originale PEG PEREGO batteri.
- Batteriet er forsejlet og har ikke behov for vedligeholdelse.
- Fjern ikke batteriladeren fra stikkontakten ved at trække i kablet.
- Flyt ikke legetøjet ved at trække i batteriladerens kabel.
- Tildæk ikke batteriladerens kabel. Herved undgås overophedning.
- Placér ikke kablet og/eller batteriet på varme overflader.
- Vær opmærksom på hvor og hvordan kablet oprulles for at undgå beskadigelse eller påvirkning af dens funktion.

### PAS PÅ!

- BATTERIET INDEHOLDER GIFTIGE OG ÆTSENDE STOFFER. FORETAG INGEN INDGREB PÅ DET.
- Batteriet indeholder syrebaserede elektrolytter.
- Foretag ikke nogen direkte sammenkobling af batteriets terminalpunkter og undgå at det udsættes for hårde stød: Der er fare for eksplosion og/eller brand.
- Batterier danner gas under opladningen. Oplad batteriet på et godt ventileret sted og langt væk fra varmekilder og brændbare stoffer.
- Når batteriet er opbrugt, skal det fjernes fra køretøjet.
- Det frarådes at holde batteriet op mod tøj; der kunne opstå skader.
- Benyt kun den anbefalede type batterier eller akkumulatører.

### HVIS DER FOREKOMMER EN LÆKAGE

Beskyt øjnene; undgå direkte kontakt med elektrolytten; beskyt hænderne.

Anbring batteriet i en plastikpose og følg anvisningerne vedrørende bortskaffelse af batterier.

### HVIS HUD ELLER ØJNE KOMMER I KONTAKT MED ELEKTROLYTTEN

Vask det ramte område med rigelige mængder rindende vand.

Henvend dig straks til en læge.

### HVIS ELEKTROLYTTEN KOMMER I MUNDEN

S skyl munden grundigt og spyt ud.

Henvend dig straks til en læge.

## REGLER FOR SIKKER KØRSEL

Af hensyn til barnets sikkerhed: Læs og følg de nedenfor anførte anvisninger omhyggeligt, før køretøjet sættes igang:

- Lær dit barn, hvordan køretøjet bruges på den rigtige måde for en sikker og sjov køretur.
- Legetøjet kræver en vis behændighed, og skal anvendes med forsigtighed for at undgå fald eller sammenstød, der kan medføre skader på brugeren eller tredjeparter.
- Før kørslen starter, bør du kontrollere, at der ikke er ting eller personer i vejen.
- Køb med hænderne på styret/rattet og hold altid øje med vejen fremad.
- Brems op i tide for at undgå at køre ind i noget.

**VIGTIGT!** Produktet er udstyret med et bremsesystem, der kræver, at en voksen viser barnet den korrekte brug.

### PAS PÅ!

- Kontroller at alle sikringsringene/møtrikker til fastspænding af hjulene er spændt godt fast.
- Hvis køretøjet under brug bliver overbelastet, som det kan ske ved kørsel på blødt sand, mudder eller meget løst terræn, aktiveres overbelastningsafbryderen, som frakobler strømmen. Strømforsyningen tilkobles igen efter nogle sekunder.

**SJØV LEG UDEN AFBRYDELSER:** Hav altid et ekstra sæt opladede batterier klar til brug.

## PROBLEMER?

### VIRKER KØRETØJET IKKE?

- Kontroller om der er frakoblede kabler på pladen under acceleratoren.
- Kontroller om acceleratortrykknappen virker; i modsat fald udskift den.
- Kontroller om batteriet er tilkoblet det elektriske anlæg.

### ER DER INGEN STRØM PÅ KØRETØJET?

- Oplad batterierne. Hvis problemet fortsætter efter opladningen, skal batterierne og opladeren efterses hos servicecenteret.

## SERVICECENTER

PEG PEREGO yder en service efter købet, enten direkte eller via et netværk af autoriserede værksteder med henblik på eventuelle reparationer eller udskiftninger samt salg af originale reservedele.

Besøg vores hjemmeside for at kontakte et servicecenter <http://www.pegperego.com>

Ved enhver henvendelse er det nødvendigt at have det serienummer, der svarer til produktet. Du kan finde serienummeret på siden, der drejer sig om reservedele.



## REKLAMATIONSRET

Der er to års reklamationsret på køretøjet. Reklamationsretten dækker alle køretøjets dele ved normal og korrekt brug. Læs derfor brugsanvisningen nøje, inden køretøjet tages i brug. Udfyld skemaet nederst og gem brugsanvisningen sammen med købsbon til brug ved reklamation.

### Procedure ved reklamation:

Ved evt. fejl og mangler bør du altid henvende dig, hvor køretøjet er købt. Af hensyn til vores løbende kvalitetssikring er det vigtigt, at du ved henvendelse har nedenstående oplysninger om køretøjet klar. Såfremt reklamationen ikke kan klares pr. telefon, skal køretøjet sendes til:

**Maki A/S**  
**Haarupvej 22D**  
**8600 Silkeborg**  
**Denmark**  
**Tlf.nr: +45 44476603**  
**Mobilnr: +45 40304228**  
**E-mail: service@maki.dk**  
**Web: www.maki.dk**

Du er naturligvis også velkommen til at kontakte Maki Service

Køretøjer tages kun til reparation efter forudgående aftale. Køretøjer, der fremsendes uden forudgående aftale, vil blive afvist.

Skema til brug ved reklamationer :

Navn: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Postnr./by: \_\_\_\_\_

Kontaktperson: \_\_\_\_\_

Tlf.nr.: \_\_\_\_\_

### Oplysninger på køretøjet:

Produktionskode (stregkodenr.): \_\_\_\_\_

Produktionsdato: \_\_\_\_\_

Kontrolnr. ("Controllo") \_\_\_\_\_

Købsdato: \_\_\_\_\_

Reklamationens art: \_\_\_\_\_

Med venlig hilsen  
Peg Pérégo S.p.A. / Maki A/S

## MONTERINGSANVISNINGER

**PAS PÅ!**  
**MONTERINGSARBEJDET MÅ KUN FORETAGES AF VOKSNE.**  
**VÆR FORSIGTIG MENS KØRETØJET TAGES UD FRA DETS EMBALLAGE.**  
**ALLE SKRUE OG SMÅDELE BEFINDER SIG I EN POSE INDEN I EMBALLAGEN.**  
**BATTERIET ER MULIGVIS ALLEREDE INDSAT I KØRETØJET.**

Benyt ikke legetøjet, hvis det viser sig at være beskadiget ved åbning af emballagen. Kontakt salgsstedet eller servicecenteret. Hold øje med børn i forbindelse med monteringen pga. små dele (fare for indtagelse) og de tilhørende plastposer (fare for kvælning). Benyt en kærv- og en stjerneskruetrækker samt hammer og tang i forbindelse med montering af legetøjet.

### MONTERING

- 1 • Sæt bagskærmen på ved at indføre de 3 tapper i hullerne på chassiset angivet med pile.
- 2 • Vend chassiset på hovedet. Tryk på skærmen for at fastgøre den til chassiset. Vær opmærksom på, at den midterste tap (A) skal indføres først. Gentag handlingen i 1-2 med den anden skærm.
- 3 • **ADVARSEL:** Inden baghåndtagene monteres, fastsættes de tilhørende klistermærker (se sedlen der følger med klistermærkerne). Indfør håndtaget i hullet på chassiset (1) og drej det nedad (2). **ADVARSEL:** Håndtagene er forskellige, sæt dem på, så den flade ende vender mod sædet.
- 4 • Drej chassiset, så det er muligt at arbejde med bunden, og fastgør håndtaget med den medfølgende skrue. Gentag handlingen i 3-4 med det andet håndtag.
- 5 • Pres hjulkapslen (PART. A) på et hjul, følg slidbanens retning og vær opmærksom på koblingstappen (se illustrationen). Gentag det samme for det andet hjul, husk at følge slidebanens retning.
- 6 • **Indsæt bøsningen A i det højre hjul (højre og venstre hjul henviser til retningen af slidbanen ifølge kørselsretningen).**
- 7 • **Indsæt den længste aksel i hjulet.**
- 8 • **Sæt en jernskive på akslen.**
- 9 • **Indsæt akslen med hjulet og skiven i hullet på stellet højre side, som vist på illustrationen.**
- 10 • **Placér den anden bøsning B på det andet hjul med hjulkapslen.**
- 11 • **Sæt hjulet på akslen fra venstre side af stellet, vær forsigtig med at indsætte hjulets bøsning korrekt i motorens femkant.**
- 12 • **Placér den røde strammer på en af akslens ender.**
- 13 • **Vend stellet om, ved at holde strammeren på dens nederste del.**
- 14 • **Indsæt fastgøringsnavet i den sorte strammer.**
- 15 • **Sæt det på akslens ende, som vist på illustrationen og med hjælp af en hammer fastgør hjulet til fastgøringsnavet.**  
• Drej motorcyklen på den anden side og gentag operationen, for at fastgøre det andet hjul.
- 16 • **Sæt forstykket sammen med forgaflen, og hold det fast, indtil det er endeligt fastgjort med de 3 tapper.**
- 17 • **Indfør den netop samlede gruppe på chassiset, som vist på billedet. Vær opmærksom på, at den nederste pløk på chassiset kommer ordentligt ind i hullet på forgaflen (del A).**
- 18 • **Sæt coveret på chassiset og sørg for, at de 3 tapper indføres i deres respektive huller.**
- 19 • **Før herefter akslen med gevind helt ind i bund på styretøjet.**
- 20 • **Indfør møtrikken på forgafleens nederste ende, og hold den fast der. Skru herefter akslen med gevind fast i det øvre stykke.**
- 21 • **Tryk forskærmen fast på forgaflen. Sørg for, at den vender den rigtige vej som vist på billedet.**
- 22 • **Monter ved at trykke den resterende hjulkapslen til det andet hjul, og sørg for at sammenlåsningen til stiften går helt i bund.**
- 23 • **Indsæt et stort fastgøringsnav i den røde strammer, som vist på illustrationen. Placér forakslen på strammeren og fastsæt navet ved hjælp af en hammer.**
- 24 • **Montér forhjulet ved at sætte det i gafflen og vær opmærksom på at følge slidebanens retning. Indsæt stiften.**
- 25 • **Placér den røde strammer og drej legetøjet ved at holde strammeren nedenfor.**  
• Sæt et nav i den sorte strammer og fastgør hjulet, som vist på illustrationen.
- 26 • **Sæt styret ind i gaffelgruppen.**
- 27 • **Skru de 3 skrue fast, som fastgør styret.**

- 28 • **Indfør på højre side af styret den højre håndbeskytter (OBS: Angivelse af højre DX og venstre SX findes inde i hver enkelt del). Skru den fast med den medfølgende skrue. Gentag samme handling med den anden håndbeskytter.**
- 29 • **Indfør det højre håndtag, til der høres et klik. (OBS: Indfør håndtaget i læseretningen). Gentag handlingen med det andet håndtag.**
- 30 • **Monter vindskærmen ved at indføre de to forreste tapper og trykke de 2 lukkemekanismer fast.**
- 31 • **Skru vindskærmens 2 skrue fast.**
- 32 • **Sæt forlygten fast på forstykket ved at trykke de 4 mekanismer i.**
- 33 • **Forbind stikkene på elsystemet og batteriet.**
- 34 • **ADVARSEL:** Inden sædet monteres, skal klistermærkerne sættes på rundt om sædet (se sedlen der følger med klistermærkerne) Sæt sædet på ved at indføre den forreste del i chassiset. (1). Drej det herefter nedad. (2).
- 35 • **I det bagerste hul på sædet indføres lukkemekanismen, indtil den er helt i bund.**
- 36 • **Drej lukkemekanismen over på B for at fastlåse sædet.**

### KØRETØJETS EGENSKABER OG ANVENDELSE

- 37 • **Køretøjet er klart til brug. Mens begge hænder holder fast på styret, trykkes med foden på speederpedalen. Når pedalen slippes, slår den elektriske bremse automatisk til.**

### UDSKIFTNING AF BATTERIET

- PAS PÅ! TEGNINGERNE AF BATTERIERNE ER KUN VEJLEDENDE. DIT BATTERI KAN EVENTUELT SE ANDERLEDES UD END DEN VISTE MODEL. DETTE HAR DOG INGEN INDFLYDELSE PÅ DEN VISTE RÆKKEFØLGE VED UDSKIFTNING OG OPLADNING.**
- 38 • **Drej sædets lukkemekanisme over på A for at åbne. Løft sædet.**
  - 39 • **Hiv stikkene på elsystemet og batteriet ud.**
  - 40 • **Skru batteriholderens skrue af. Fjern batteriholderen.**
  - 41 • **Tag det afladede batteri ud. Udskift det afladede batteri med et nyt batteri, som forinden er blevet opladet. Sæt batteriholderen på plads igen og stram skrueerne.**
  - 42 • **Forbind stikkene igen. Sæt sædet på plads og drej lukkemekanismen over på B.**

### OPLADNING AF BATTERIET

- PAS PÅ! GENOPLADNING AF BATTERIET OG ETHVERT ANDET INDGREB PÅ DET ELEKTRISKE ANLÆG MÅ KUN UDFØRES AF VOKSNE. BATTERIET KAN GENOPLADES UDEN AT TAGE DET UD AF LEGETØJET.**
- 43 • **Frakobl stikket A fra det elektriske anlæg fra stikket B fra batteriet ved at trykke på siderne.**
  - 44 • **Indsæt batteriopladerens stik i en almindelig stikkontakt og følg de vedlagte anvisninger. Tilslut stikket B med batteriopladerens stik C.**
  - 45 • **Når batteriet er opladet, frakobles batteriopladeren fra stikkontakten, hvorefter stikket C frakobles stikket B.**
  - 46 • **Stik stikket B helt ind i stikket A og tryk helt i bund til det klikker fast. Husk altid at lukke sadlen og skrue den fast, når indgrebet er tilendebragt.**

**Kiitos, että valitsit PEG PEREGO® - tuotteen. PEG PEREGO on vienyttä lapsia ulos jo 60 vuoden ajan. Vastasyntyneet vauuissa, sitten rattaissa ja vielä myöhemmin akkukäyttöisissä ja poljettavissa leikkiajoneuvoissa.**

**Tutustu sivustollamme koko tuotevalikoimaamme, löydät uutuudet ja muita tietoja Peg Perego -maailmasta [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)**

**Peg Perego S.p.A.** on yritys, jonka laadunhallintajärjestelmän on sertifioinut **TÜV Italia Srl** standardin ISO 9001 mukaisesti. Sertifiointi antaa asiakkaille ja kuluttajille takuun yrityksen läpinäkyvyydestä ja luottamusta sen toimintatapaan.

## TÄRKEITÄ TIETOJA

Lue tämä käyttöohje huolellisesti, jotta tutustut mallin käyttöön ja voit opettaa lapsen ajamaan oikein, turvallisesti ja mukavasti. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle.

Jos luovutat tuotteen toiselle henkilölle, varmista että ohjekirja seuraa sen mukana.

Ennen ajoneuvon ensimmäistä käyttöä akku on ladattava 18 tuntia. Tämän menettelyn laiminlyöminen saattaa aiheuttaa akulle pysyviä vaurioita.

- **Ikä 2+**
- **Sallittu maksimipaino 25 kg**
- Yksipaikkainen ajoneuvo
- 1 ladattava, suljettu lyijy Akku 6 V 4,5 Ah
- 1 vetävä pyörä
- 1 moottori 50 W
- Ykkösvaihteen nopeus 3,9 km/h

Älä ylitä 25 kg:n sallittua kokonaismaksimipainoa. Painorajoitukseen on laskettu matkustajat ja mahdollinen kuorma.

Peg Perego pidättää oikeuden tehdä teknisistä tai tuotannollisista syistä malleihin ja tämän julkaisun tietoihin muutoksia milloin tahansa.

## VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

CE-merkillä varustettu tuote, joka on suunniteltu ja hyväksytty soveltuvien EU-direktiivien mukaan ja joka on tarkoitettu kyseiset määräykset täytäntöönpanneille markkinoille ja maihin.

**TUOTTEEN NIMI**  
DESMOSEDICI - RAIDER PRINCESS

**TUOTTEEN TUNNISTUSKOODI**  
IGED0919 - IGED0917

**VIITENORMIT (alkuperä)**  
Directive on the safety of toys 2009/48/EC  
Standard EN 71-1 + EN 71-2  
Standard EN 71-3  
Standard EN 62115

Directive on the electromagnetic compatibility 1999/5/CE or RED 2014/53/UE  
Standard EN 55014  
Standard EN 55022  
Standard EN 61000

Information:  
Directive on WEEE - RAEE 2003/108/EC  
Directive on batteries and accumulator 2008/103/EC  
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN 50581:2012  
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 &52 phthalates in toys

Ei vastaa tieliikennesääntöjä eikä siis voi ajaa yleisillä teillä.

**VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**  
Peg Perego S.p.A. vakuuttaa omalla vastuullaan, että kyseinen tuote on käynyt läpi sisäiset testit ja että se on tyyppihyväksytty voimassa olevien määräysten mukaisesti ulkopuolisissa, riippumattomissa laboratorioissa.

**AIKA JA PAIKKA**  
Italia - 30. 07. 2014

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) - ITALIA

## TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

Leikkikalumme vastaavat Euroopan leluja koskevia turvallisuusmääräyksiä (Euroopan neuvoston säätämät turvallisuusvaatimukset) sekä "U.S. Consumer Toy Safety Specification"-määräyksiä. Ne ovat lisäksi saaneet lelujen turvallisuusviranomaisten hyväksynnän direktiivin 2009/48/EY mukaisesti. Ne eivät vastaa tieliikennesääntöjä eikä niillä siis voi ajaa yleisillä teillä.

- Ei sovellu alle 24 kuukauden ikäisten lasten käyttöön toiminnallisten ominaisuuksien vuoksi.
- **VAROITUS!** ÄLÄ KOSKAAN KÄYTÄ lelua yleisillä teillä.
- **HUOMIO!** Ajoneuvon käyttäminen julkisilla teillä tai vesiteiden tai uima-altaiden läheisyydessä tai ahtaissa tiloissa voi aiheuttaa tapaturmavaaran käyttäjälle ja/tai sivullisille. Aikuisen täytyy aina valvoa käyttöä.
- Lelua täytyy käyttää varoen, sen käyttäminen vaatii taitoa. Vältä putoamista tai törmäämistä, joka voi aiheuttaa vahinkoa käyttäjälle tai muille henkilöille.
- Lasten on aina pidettävä jalkineita ajoneuvon käyttämisen aikana.
- Ajoneuvon käytön aikana on varottava, etteivät lapset laita käsiä, jalkoja tai muita kehon osia, vaatteita tai muita esineitä lähelle liikkuvia osia.
- Älä koskaan kastele ajoneuvon osia, kuten moottoria, järjestelmiä, painikkeita jne.
- Älä käytä ajoneuvon läheisyydessä bensiiniä tai muita tulenarkoja aineita.
- Ajoneuvoa saa käyttää vain yksi lapsi kerrallaan, ellei ajoneuvo kuulu kaksipaikkaisten ajoneuvojen luokkaan.

## SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITEROMUDIREKTIIV I WEEE (vain EU)

- Kun tuotteen käyttöikä on päättynyt, se luokitellaan WEEE-jätteeksi eikä sitä siis saa hävittää kotitalousjätteen tavoin, vaan se on toimitettava erilliskeräykseen.
- Toimita jäte asianmukaiseen keräykseen.
- Tuotteen elektronisissa osissa olevat vaaralliset aineet saattavat aiheuttaa vaaraa henkilöiden terveydelle ja ympäristölle, ellei tuotteita hävitetä

asianmukaisella tavalla.

- Jätessäiön yli vedetty rasti osoittaa, että tuote on toimitettava erilliskeräykseen.



## AKUN HÄVITTÄMINEN

- Suojele sinäkin ympäristöä.
- Älä heitä käytettyä akkuja kotitalousjätteisiin.
- Toimita se käytettyjen akkujen keräyskeskukseen tai erikoisjätteiden keräyskeskukseen. Kysy tietoja paikallisilta viranomaisilta.



## AKKUA KOSKEVIA HUOMAUTUKSIA

Aikuisen tulee ladata akku tai valvoa sen lataamista. Älä anna lasten leikkiä akulla.

## AKUN LATAAMINEN

- Lataa akku laturin mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti. Älä koskaan lataa yli 24 tuntia.
- Lataa akku aina ajoissa, heti kun ajoneuvon nopeus alkaa hidastua. Näin vältät sen vahingoittumisen.
- Jos ajoneuvo on pitkään käyttämättä, muista ladata akku ja pitää se kytkettynä irti järjestelmästä. Lataa akku vähintään kolmen kuukauden välein.
- Akkua ei saa ladata ylösalaisin.
- Älä unohda akkua lataukseen! Tarkista säännöllisesti.
- Käytä vain toimitettua laturia ja alkuperäistä PEG PEREGO -akkua.
- Akku on suljettu ja huoltovapaa.
- Älä irrota akkualaturia pistorasiasta johdosta vetämällä.
- Älä siirrä lelua akkualaturin johdosta vetämällä.
- Älä peitä akkualaturin johtoa, ettei se ylikuumene.
- Älä aseta johtoa ja/tai akkua kuumalle pinnalle.
- Kiinnitä huomiota siihen, miten ja missä kelaat johdon, ettet vaurioita sitä tai heikennä sen toimintaa.

## HUOMIO

- **AKKU SISÄLTÄÄ MYRKYLLISIÄ, SYÖVYTTÄVIÄ AINEITA.**
- ÄLÄ PEUKALOI SITÄ.
- Akku sisältää happopohjaisia elektrolyyttejä.
- Älä anna akun liittimien joutua keskenään suoraan kosketukseen, vältä kovia iskuja: tulipalo- ja/tai räjähdysvaara.
- Lataamisen aikana akussa muodostuu kaasua. Lataa akku hyvin tuuletetussa tilassa, etäällä lämmönlähteistä ja tulenaroista aineista.
- Tyhjä akku täytyy poistaa ajoneuvosta.
- Vältä akun sijoittamista vaatteiden päälle, ne saattavat vahingoittua.
- Käytä ainoastaan suositeltuja paristo- tai akkutyyppisiä.

## JOS AKKU VUOTAA

Suojaa silmät. Vältä suoraa kosketusta akkuhapon kanssa. Suojaa kädet. Laita akku muovikassiin ja noudata akkujen hävittämistä koskevia ohjeita.

## JOS IHO TAI SILMÄT JOUTUVAT KOSKETUKSIIN AKKUHAPON KANSSA

Pese kohta runsaalla, juoksevalla vedellä. Ota välittömästi yhteys lääkäriin.

## JOS AKKUHAPPOA JOUTUU NIELUUN

Huuhto suu ja sylje. Ota välittömästi yhteys lääkäriin.

## AJONEUVON HUOLTO JA KUNNOSSAPITO

- Älä pura tai yritä korjata ajoneuvoa itse. Ota yhteyttä valtuutettuun Peg Perego - huoltoliikkeeseen.
- Ei ole suositeltavaa jättää leikkikalua tilaan, jonka lämpötila voi laskea nollan alapuolelle. Leikkikalun käyttäminen ennen kuin sen lämpötila on nollan yläpuolella voi aiheuttaa moottorille ja akuille pysyviä vaurioita.
- Tarkista ajoneuvon kunto säännöllisesti, erityisesti sähköjärjestelmä, pistokkeiden liitännät, suojatulpat ja laturi. Jos havaitset vian, sähköistä ajoneuvoa ja laturia ei saa käyttää.
- Irrota akkulaturi tuotteesta ennen tuotteen puhdistusta, huoltoa tai muuta käsittelyä.
- Korjauksiin saa käyttää vain alkuperäisiä PEG PEREGO -varaosia.
- PEG PEREGO ei vastaa vahingoista, mikäli sähköjärjestelmään on koskettu.
- Älä jätä ajoneuvon akkua lähelle lämmönlähteitä, kuten lämpöpatteria, takkaa tms.
- Suojaa ajoneuvo vedeltä, sateelta, lumelta jne. Ajoneuvon käyttäminen hiekassa tai mudassa voi aiheuttaa vahinkoa painikkeille, moottorille ja välityspyörästöille.
- Voitele säännöllisesti (kevyellä öljyllä) liikkuvat osat, kuten laakerit, ohjaus jne.
- Ajoneuvon pinnat voidaan puhdistaa kostealla liinalla ja tarvittaessa kotitalouden puhdistusaineilla, jotka eivät ole hankaavia.
- Vain aikuiset saavat suorittaa puhdistustoimenpiteet.
- Älä koskaan pura ajoneuvon tai moottorin mekanismeja ilman PEG PEREGO:n valtuutusta.

## ONGELMIA?

### EIKÖ AJONEUVO TOIMI?

- Varmista, että kaasupolkimen alla ei ole irronneita johtoja.
- Tarkista kaasupainikkeen toiminta ja tarvittaessa vaihda se.
- Tarkista, että akku on kytketty sähköjärjestelmään.

### EIKÖ AJONEUVOSSA OLE TEHOA?

- Lataa akut. Jos ongelma toistuu lataamisen jälkeen, anna huoltoliikkeen tarkistaa akku ja laturi.

## HUOLTO

PEG PEREGO tarjoaa myynnin jälkeisen huoltopalvelun, joko suoraan tai valtuutettujen huoltokeskusten verkon kautta, mahdollisia korjauksia tai vaihtoja sekä alkuperäisten varaosien hankkimista varten.

Voit ottaa yhteyttä huoltoon sivustollamme <http://www.pegperego.com>

Asioimista varten on tunnettava tuotteen sarjanumero. Sarjanumero löytyy varaosia koskevalta sivulta.

## SÄÄNNÖT TURVALLISTA AJOA VARTEN

Lapsen turvallisuuden takaamiseksi: lue seuraavat ohjeet ja noudata niitä tarkkaan ennen ajoneuvon käynnistämistä.

- Opeta lapsi käyttämään ajoneuvoa oikein, jotta hän osaa ajaa turvallisesti ja pitää hauskaa.
- Lelua täytyy käyttää varoen, sen käyttäminen vaatii taitoa. Vältä putoamista tai törmäämistä, joka voi aiheuttaa vahinkoa käyttäjälle tai muille henkilöille.
- Varmista ennen liikkeelle lähtöä, että reitti on vapaa henkilöistä ja muista esteistä.
- Kädet täytyy aina pitää ohjaustangolla/-pyörällä ja on aina katsottava eteenpäin.
- Jarruta aina ajoissa törmäysten välttämiseksi.

**HUOMIO!** Tuotteessa on jarrutusjärjestelmä, jonka käyttäminen edellyttää, että aikuinen on opettanut lapselle miten on toimittava.

### HUOMIO!

- Tarkista, että kaikki pyörien suojalevyt ja kiinnitysmutterit ovat kunnolla paikoillaan.
- Jos ajoneuvo joutuu ylikuormitustilanteeseen, kuten pehmeässä hiekassa, mudassa tai hyvin epätasaisella maaperällä, ylikuormituskytkin katkaisee tehon välittömästi. Tehon syöttö jatkuu muutaman sekunnin kuluttua.

HUVIA ILMAN KESKEYTYSTÄ: Pidä vara-akku ladattuna käyttöä varten.

## REKLAMAATIO-OIKEUS

Ajoneuvoon liittyvä reklamaatio-oikeus on kaksi vuotta. Reklamaatio-oikeus kattaa ajoneuvon kaikki osat normaalin ja oikean käytön yhteydessä. Lue sen vuoksi käyttöohje huolellisesti ennen ajoneuvon käyttöönottoa. Täytä alla oleva lomake ja säästä käyttöohje sekä ostokuitti mahdollista reklamaatiotapausta varten.

### Menettelyohje reklamaatiotapauksessa:

Mikäli ajoneuvossa on virheitä tai puutteita, ota yhteyttä ostopaikkaan. Jatkuvan laadunvarmistuksen kannalta on tärkeää, että osaat kertoa alla olevat ajoneuvoa koskevat tiedot ottaessasi yhteyttä ostopaikkaan.

Mikäli reklamaatiota ei voida selvittää puhelimitse, ajoneuvo lähetetään seuraavaan osoitteeseen:

### ISOJOEN KONEHALLI OY

KESKUSTIE 26

KAUHAJOKI 61850

Phone: +358 20 132 3280

Fax: +358 20 132 3257

[www.ikh.fi](http://www.ikh.fi) <<http://www.ikh.fi>>

Voit luonnollisesti myös ottaa yhteyttä Maki Serviceen ([service@maki.dk](mailto:service@maki.dk)).

Ajoneuvot vastaanotetaan korjattaviksi ainoastaan, kun asiasta on sovittu etukäteen. Emme ota vastaan ajoneuvoja, joiden lähetyksestä ei ole sovittu etukäteen.

Reklamaatiotapauksissa käytettävä lomake:

Nimi: \_\_\_\_\_

Osoite: \_\_\_\_\_

Postinumero/postitoimipaikka: \_\_\_\_\_

Yhteyshenkilö: \_\_\_\_\_

Puhelinnumero: \_\_\_\_\_

### Ajoneuvon tiedot:

Tuotekoodi (viivakoodinumero): \_\_\_\_\_

Valmistuspäivä: \_\_\_\_\_

Tarkistusnumero ("Controllo"): \_\_\_\_\_

Ostopäivä: \_\_\_\_\_

Reklamaation syy \_\_\_\_\_

Ystävällisin terveisin  
Peg Perego S.p.A. / Maki A/S

## ASENNUSOHJEET

### HUOMIO

VAIN AIKUISET SAAVAT SUORITTA AASENNUSTOIMENPITEET. OLEVAROVAINEN PURKAESSASI AJONEUVOA PAKKAUKSESTA. KAIKKI RUUVIT JA PIKKUOSAT OVAT PAKKAUKSEN SISÄLLÄ OLEVASSA PUSSISSA. AKKU SAAJTAA JO OLLA ASENNETTU TUOTTEESEEN. Älä käytä lelua, jos se vaikuttaa vaurioituneelta avattuasi pakkauksen. Ota yhteyttä myyntipisteeseen tai soita huoltoliikkeeseen. Pidä lapset etäällä asennuksen aikana pienten osien (nielemisvaara) ja niitä sisältävien muovipussien (tukeutumisvaara) aiheuttamien vaarojen vuoksi. Tarvitset lelun asennukseen taltta- ja ristipäisen ruuvimeisselin, vasaran ja pihdit.

## ASENNUS

- Asenna takalokasuoja laittamalla kolme kielekettä nuolten osoittamiin rungon reikiin.
- Käännä runko ylösalaisin. Paina lokasuoja kiinni runkoon. Muista laittaa ensin keskimmainen kieleke (A). Toista toimenpiteet 1-2 toiselle lokasuojalle.
- HUOMIO: Ennen takakahvojen asentamista kiinnitä niiden tarrat (katso tarrallehteä). Aseta kahva rungon aukkoon (1) ja käännä alas (2). HUOMIO: Kahvat ovat erilaiset, aseta ne niin että tasainen puoli on satulaan päin.
- Käännä runkoa, jotta voit tehdä toimenpiteitä pohjalle, ja kiinnitä kahva toimitetulla ruuvilla. Toista toimenpiteet 3-4 toiselle kahvalle.
- Paina vanne (A) kiinni yhteen renkaaseen, tarkista, että renkaan kuviot ovat oikein ja että ohjaustappi on hyvin paikallaan (katso kuvaa). Toista sama toimenpide toisen renkaan kohdalla, tarkista vielä kuvioiden oikea suunnan.
- Aseta holkki oikeanpuoleiseen renkaaseen (oikea ja vasen rengas viittaavat toisen renkaan kuvion suuntaan ajosuunnan mukaisesti).
- Työnnä pidempi akseli renkaaseen.
- Laita akseliin rautainen aluslaatta.
- Työnnä akseli sekä rengas ja aluslaatta rungon aukkoon oikealta puolelta, kuten kuvassa on osoitettu.
- Laita toinen holkki B toiseen renkaaseen vanteen kanssa.
- Työnnä rengas akseliin rungon vasemmalta puolelta ja tarkista, että renkaan holkki tulee oikein moottoripyörän viisikulmaiseen osaan.
- Laita punainen keskiöosa akselin toiseen päähän.
- Käännä runko niin, että keskiöosa on alhaalla.
- Työnnä keskiö mustaan keskiöosaan.
- Sijoita se akselin toiseen päähän, kuten kuvassa on osoitettu ja kiinnitä rengas ja keskiö vasaralla. • Käännä moottoripyörä toisin päin ja toista toimenpide toisen renkaan kiinnittämiseksi.
- Kokoa etusuojus haarukkaan niin että kolme kiinnikettä tulee kunnolla kiinni.
- Työnnä kokoonpano runkoon kuten kuvassa. Varmista, että rungon alatappi tulee hyvin kiinni haarukkaan (kohta A).
- Aseta kansi paikalleen runkoon niin että kolme kiinnikettä tulee niiden koloihin.
- Työnnä sitten kierteitetty ohjaustappi pohjaan saakka.
- Laita haarukan alapäähän mutteri pitäen haarukkaa paikallaan ja ruuvaa kierteitetty tappi kiinni ylhäältä.
- Paina etulokasuoja kiinni haarukkaan. Varmista, että se tulee oikein päin kuten kuvassa.
- Paina loput vanteet jäljellä olevaan renkaaseen ja tarkista, että ohjaustappi on hyvin kiinni.
- Työnnä suuri keskiö punaiseen keskiöosaan kaaviossa osoitetulla tavalla. Aseta etuakseli keskiöosaan ja kiinnitä keskiö vasaralla.
- Asenna eturengas paikalleen asettamalla se haarukkaan, ja tarkista että renkaan kuviot ovat oikeassa suunnassa. Työnnä tappi paikalleen.
- Asenna punainen keskiöosa paikalleen ja käännä lelua niin, että keskiöosa on alhaalla. • Työnnä keskiö mustaan keskiöosaan ja kiinnitä rengas kuvan osoittamalla tavalla.
- Aseta ohjaustanko haarukkaryhmään.
- Ruuvaa kiinni kolme ohjaustangon kiinnitysruvia.
- Työnnä ohjaustankoon oikealle puolelle käsisuoja (Huomio: Kummankin osan sisäpuolella on merkintä oikea DX tai vasen SX). Ruuvaa kiinni toimitetulla ruuvilla. Tee samat toimenpiteet toiselle käsisuojalle.
- Naksauta paikalleen oikeanpuoleinen ohjauskahva (Huomio: Laita kahva niin että sana tulee oikein päin). Tee sama toimenpide toiselle kahvalle.
- Asenna tuulilasi työntämällä paikalleen kaksi etukielekettä ja naksauttamalla kiinni kaksi

kiinnintä.

- Ruuvaa kiinni tuulilasin kaksi ruuvia.
- Naksauta etuvalon neljä kiinnintä etusuojukseen.
- Kytke sähköjärjestelmän ja akun liittimet.
- HUOMIO: Ennen satulan asentamista kiinnitä tarrat satulan ympärille (katso tarrallehteä). Sijoita satula paikalleen asettamalla sen etuosa runkoon (1). Käännä sitä sitten alas (2).
- Työnnä kiinnitystappi satulan takareikään pohjaan saakka.
- Lukitse satula paikalleen kääntämällä kiinnitystappi asentoon B.

## AJONEUVON OMINAISUUDET JA KÄYTTÖ

- Ajoneuvo on käyttövalmis. Pidä molemmat kädet ohjaustangolla ja paina kaasupoljinta. Kun poljin lasketaan, sähköjarru kytkeytyy automaattisesti toimintaan.

## AKUN VAIHTAMINEN

- HUOMIO: AKKUJEN KUVAT OVAT VAIN VIITTEELLISIÄ. AKKU VOI OLLA ERILAINEN KUIN KUVASSA. SE EI VAIKUTA KUVATTUIHIIN VAIHTO- JA LATAUSOHJEISIIN.
- Vapauta satulan kiinnitystappi viemällä se asentoon A. Nosta satula ylös.
  - Kytke irti sähköjärjestelmän ja akun liittimet.
  - Ruuvaa irti pariston pidikkeen ruuvi. Irroita akunpidätin.
  - Ota tyhjä akku pois. Vaihda tyhjä akku uuteen ladattuun akkuun. Aseta akunpidätin paikoilleen ja kierrä se kiinni.
  - Kytke liittimet. Laita satula paikalleen ja käännä kiinnitystappi asentoon B.

## AKUN LATAAMINEN

- HUOMIO: VAIN AIKUISET SAAVAT LADATA AKUN JA TEHDÄ SÄHKÖJÄRJESTELMÄÄN LIITTYVIÄ TOIMENPITEITÄ. AKKUA EI VÄLTÄMÄTTÄ TARVITSE IRROTTAA LEIKKIAJONEUVOSTA LATAAMISTA VARTEN.
- Irrota sähköjärjestelmän liitin A akun liittimestä B painamalla liittimien sivuja.
  - Laita laturin pistoke kodin pistorasiaan laturin mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti. Kytke liitin B laturin liittimeen C.
  - Kun akku on ladattu, irrota pistoke kodin pistorasiasta ja sitten liitin C liittimestä B.
  - Työnnä liitintä B liittimeen A kunnes se naksauttaa paikalleen. Toimenpiteiden päätyttyä on aina muistettava sulkea satula ja kiinnittää se paikalleen.

## NORSK

**PEG PEREGO® takker for at dere har valgt dette produktet. I mer enn 60 år har PEG PEREGO tatt med barn ut på tur: Som nyfødte, i barnevognene, og senere med pedell- og batteridrevne leker.**

**Du kan lese om hele produktspektret vårt, nye produkter og annen informasjon om Peg Perego på nettstedet vårt**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

**Peg Perego S.p.A.** er en bedrift med kvalitetsstyringssystem sertifisert av TÜV Italia Srl i samsvar med standard ISO 9001. Sertifiseringen garanterer kundene og forbrukerne åpenhet og tillit til bedriftens arbeidsmåte.

## VIKTIG INFORMASJON

Les denne håndboken nøye for å bli kjent med hvordan man bruker denne modellen, og hjelpe dere til å lære barnet deres hvordan man kjører på en riktig, trygg og allikevel gøyale måte. Ta vare på håndboken for framtidige konsultasjoner.

Pass på at instruksjonsheftet følger ved salg av produktet til en tredjepart.

Før man tar kjøretøyet i bruk for første gang må batteriene lades opp i 18 timer. Dersom man ikke gjennomfører denne prosedyren, kan det føre til ubøtelige skader på batteriet.

- **år 2+**
- **Maks tillatt vekt 25 kg**
- Kjøretøy med 1 sitteplass
- 1 Oppladbart forseglet blybatteri 6V 4,5Ah
- 1 drivhjul
- 1 motor på 50W
- Hastighet i første gir 3,9 km/t

Ikke overstig maks tillatt totalvekt på 25 kg. Denne grensen gjelder både de som sitter på og eventuelt last.

Peg Perego reserverer seg retten til å endre de modellene og dataene som angis i denne håndboken når som helst, når det er behov for det av tekniske eller andre årsaker.

## KONFORMITETSERKLÆRING

CE-merket produkt, utviklet og godkjent i henhold til gjeldende EU-direktiver, og bestemt for markeder og land som godkjenner EU-standardene.

**PRODUKTETS NAVN**  
DESMOSEDICI - RAIDER PRINCESS

**IDENTIFIKASJONSKODE FOR PRODUKTET**  
IGED0919 - IGED0917

### REGELVERK som er REFERANSE (opprinnelse)

Directive on the safety of toys 2009/48/EC  
Standard EN 71-1 + EN 71-2  
Standard EN 71-3  
Standard EN 62115

Directive on the electromagnetic compatibility 1999/5/CE or RED 2014/53/UE  
Standard EN 55014  
Standard EN 55022  
Standard EN 61000

### Information:

Directive on WEEE - RAEE 2003/108/EC  
Directive on batteries and accumulator 2008/103/EC  
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN 50581:2012  
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 &52 phthalates in toys

Det er ikke i samsvar med anvisninger i normene som gjelder sirkulasjon i trafikken, og kan derfor ikke kjøres på offentlige veier.

### KONFORMITETSERKLÆRING

Peg Perego S.p.A. erklærer under eget ansvar at den beskrevne artikkelen er blitt testet internt og godkjent etter gjeldende regelverk ved eksterne, uavhengige laboratorier.

**DATO OG STED FOR UTSTEDELSE**  
Italia - 30. 07. 2014

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) - ITALIA

## SIKKERHETSNORMER

Lekene våre er i samsvar med De Europeiske Sikkerhetsnormene for leketøy (sikkerhetskrav utformet av EØF) og med "U.S. Consumer Toy Safety Specification". De er også sertifisert av meldte organer for sikkerheten av leker i henhold til direktiv 2009/48/EF. Det er ikke i samsvar med retningslinjer for ferdsel på vei, og kan derfor ikke kjøres på offentlige veier.

- Ikke egnet for barn under 24 måneder på grunn av egenskaper ved bruken.
- ADVARSEL!** BRUK ALDRI leketøy på offentlige veier.
- OBS!** Bruk av kjøretøyet på offentlig vei eller i nærheten av elver eller basseng eller på trange områder, kan påføre skader for brukeren og på andre personer i området. Det er alltid nødvendig at voksne har overoppsyn med bruken.
- Leken må brukes med varsomhet fordi den krever at man har ferdigheter for å unngå fall og kollisjoner som kan gi skaper på brukeren, eller andre som er i nærheten.
- Barn må alltid ha på sko når de bruker kjøretøyet.
- Når kjøretøyet er i bruk må man følge med så barna ikke setter hendene, føttene eller andre kroppsdeler, klær eller andre ting, inn nær der det er deler i bevegelse.
- Man må aldri ha vann på eller fukte komponenter på kjøretøyet, som f.eks. motorer, elektrisk anlegg, brytere, osv.
- Man må ikke benytte bensin eller andre brennbare væsker nær kjøretøyet.
- Kjøretøyet må kun brukes av et barn av gangen, med mindre det er av typen for med to seter.

### WEEE-DIREKTIVET (kun EU)

- Dette produktet vil ved slutten av sin levetid være klassifisert som avfall av typen WEEE, og må derfor

ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men sendes til differensiert avfallsbehandling.

- Lever avfallet på organiserte oppsamlingssteder.
- Farlige substanser som finnes i de elektriske komponentene i dette produktet medfører helse- miljørisiko dersom produktene ikke blir avsatt på en riktig måte.
- Symbolet med en utkrysset søppelkasse angir at produktet må sendes til spesialinnsamling.



### AVSETTING AV BATTERIET

- Vær med å ta bevarer miljøet.
- Det brukte batteriet må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Dere kan ta det med til en oppsamlingsstasjon for brukte batterier, eller avsetningssted for spesialavfall. Skaff informasjon hos kommunen eller avfallsselskapet.



## ADVARSLER FOR BATTERIET

Oppladingen av batteriet må utføres og overses av voksne. La ikke barn leke med batteriet.

### OPPLADING AV BATTERIET

- Lad opp batteriet etter anvisningene som følger med batteriladeren, unngå opplading utover 24 timer.
- Lad opp batteriet igjen så snart kjøretøyet får redusert hastighet, for å unngå skader.
- Dersom kjøretøyet blir stående i ro i en lang periode, må man huske å lade opp batteriet og holde det frakoplet fra det elektriske anlegget. Gjenta oppladingen minst hver 3. måned.
- Batteriet må ikke lades opp når det står opp ned.
- Ikke glem av batteriet mens de lades opp! Kontroller med jevne mellomrom.
- Bruk kun batteriladere som følger med produktet, og PEG PEREGO originalbatterier.
- Batteriet er forsegledd og trenger ikke vedlikehold.
- Ikke dra i ledningen for å trekke batteriladeren ut av stikkkontakten.
- Ikke dra i batteriladerens ledning for å flytte leketøy.
- Ikke dekk til batteriladerens ledning fordi den kan overopphetes.
- Ikke legg ledningen og/eller batteriet på varme overflater.
- Pass på hvor og hvordan ledningen rulles opp for å unngå at den ødelegges eller forringes.

### OBS!

- BATTERIET INNEHOLDER ETSENDE OG GIFTIGE STOFFER.**
- GJØR DERFOR IKKE INNGREP PÅ DEM.**
- Batteriet inneholder elektrolytter med syrebase.
- Unngå å skape kontakt mellom batteriterminalene, og unngå kraftige støt: Dette kan føre til eksplosjons- og brannfare.
- Under opplading produserer batteriet gass. Lad derfor opp batteriet i et godt gjennomluftet lokale, langt fra varmekilder og brennbart materiell.
- År batteriet er utslitt må det fjernes fra kjøretøyet.
- Det frarådes å sette eller støtte batteriet på tøy/tekstiler, fordi disse da kan bli ødelagt.
- Bruk kun batterier og akkumulatører av anbefalt type.

### DERSOM DET SKULLE OPSTÅ LEKKASJE

Beskytt øynene, og unngå direkte kontakt med elektrolytten. Beskytt hendene dine. Legg batteriet i en plastpose og følg miljøreglene for kassering av batterier.

### DERSOM HUDEN ELLER ØYENNE KOMMER I KONTAKT MED ELEKTROLYTTEN

Skyll nøye med rikelig vann det berørte området. Kontakt lege med en gang.

### DERSOM NOEN SKULLE KOMME TIL Å DRIKKE ELEKTROLYTTEN

Skyll munnen og spytt. Kontakt lege med en gang.

## VEDLIKEHOLD OG BEHANDLING AV KJØRETØYET

- Ikke demonter eller prøv å reparere kjøretøyet på egenhånd. Kontakt et autorisert Peg Perego kundeservice.
- Det anbefales ikke å oppbevare leken på steder der det temperaturen synker til under null grader. Dersom den skulle bli brukt uten at man først har varmet den opp til over null grader, kan dette føre til uopprettelige skader på motorer og batterier.
- Kontroller jevnlig at kjøretøyet er i god stand, spesielt det elektriske anlegget, koplingene på kontaktene, beskyttelseshettene, og batteriladeren. Dersom man finner feil må man verken bruke kjøretøyet eller batteriladeren.
- Koble alltid fra batteriladeren ved rengjøring, vedlikehold eller inngrep på produktet.
- Ved reparasjoner må man kun bruke originaldeler fra PEG PEREGO.
- PEG PEREGO vil ikke påta seg noe ansvar dersom det gjøres inngrep på det elektriske anlegget.
- Man må ikke la batteriene eller kjøretøyet stå nær varmekilder, som varmeovner, peiser osv.
- Beskytt kjøretøyet fra vann, regn, snø osv. Bruk på sand eller leire kan føre til skader på tatter, motorer og gir.
- Smør med jevne mellomrom (med en lett olje) delvis bevegelige deler, så som lager og styre etc.
- Overflatene på kjøretøyet kan rengjøres med en fuktig klut, og ved behov, vanlige vaskemidler som ikke er etsende.
- Rengjøringsoperasjonene må kun utføres av voksne.
- Man må ikke demontere noen av mekanismene på kjøretøyet eller på motorene, dersom dette ikke er blitt autorisert av PEG PEREGO.

## REGLER FOR TRYGG BRUK

- For at barnet skal være så trygt som mulig, må man før man starter kjøretøyet lese og følge disse anvisningene nøye.
- Lær barnet riktig bruk av kjøretøyet, slik at man kan kjøre sikkert og ha det gøy.
  - Leken må brukes med varsomhet fordi den krever at man har ferdigheter for å unngå fall og kollisjoner som kan gi skaper på brukeren, eller andre som er i nærheten.
  - Før man starter må man kontrollere at det ikke er ting eller personer i veien.
  - Kjør med hendene på rattet/styre og se alltid på veien.
  - Brems i tide for å unngå kollisjoner.

**OBS!** Denne leken har et bremsesystem som gjøre det nødvendig at en voksen gir opplæring til barnet som skal bruke den.

### OBS!

- Kontroller at alle festeskivene/mutrene til hjulene itter godt fast.
- Dersom kjøretøyet overbelastes, ved bruk i løs sand, leire eller svært ulendt terreng, vil overbelastningsbryteren gripe inn og fjerne all strøm. Strømmen vil komme tilbake etter noen sekunder.

**MORO UTEN STANS:** Hold alltid klart et oppladet batteriset.

## PROBLEMER?

### MANGLER KJØRETØYET KRAFT?

- Kontroller at ingen av kablene er frakoplet under platen til gasspedalen.
- Kontroller at gass-bryteren fungerer, og bytt dem eventuelt ut.
- Sjekk at batteriet er koplet til det elektriske anlegget.

### MANGLER KJØRETØYET KRAFT?

- Lad opp batteriene. Dersom problemet vedvarer etter opplading må man la batteriet og batteriladeren kontrolleres ved et serviceverksted.

## KUNDESERVICE

PEG PEREGO tilbyr en kundeservicetjeneste etter kjøp, enten direkte, eller gjennom sitt nettverk av autoriserte serviceverksteder, som kan bistå ved eventuelle reparasjoner eller utskiftinger av deler, samt salg av originaldelar.

Vårt nærmeste servicesenter finner du på vår hjemmeside: <http://www.pegperego.com>

Ved enhver henvendelse er det nødvendig å finne fram serienummeret til artikkelen. For å lokalisere serienummeret må du se siden om reservedeler.

## REKLAMASJONSRETT

Det er to års reklamasjonsrett på kjøretøyet. Reklamasjonsretten dekker alle kjøretøyetys deler ved normal og korrekt bruk. Les derfor nøye gjennom bruksanvisningen før du tar kjøretøyet i bruk. Fyll ut skjemaet nederst og ta vare på bruksanvisningen sammen med kvitteringen til bruk ved en eventuell reklamasjon.

### Fremgangsmåte ved reklamasjon:

Ved ev. feil og mangler bør du alltid henvende deg til forhandleren hvor kjøretøyet er kjøpt. Av hensyn til vår løpende kvalitetssikring er det viktig at du ved henvendelse har nedenstående opplysninger om kjøretøyet parat.

Så fremt reklamasjonen ikke kan avgjøres per telefon, skal kjøretøyet sendes til:

### Maki A/S

Hårupvej 22 D

DK-8600 Silkeborg

Danmark

Tlf.nr.: +45 44476603

Mobilnr.: +45 40304228

E-post: [service@maki.dk](mailto:service@maki.dk)

Internett: [www.maki.dk](http://www.maki.dk)

Du er naturligvis også velkommen til å kontakte Maki Service.

Kjøretøy tas kun til reparasjon etter avtale. Kjøretøy som sendes inn uten at dette er avtalt på forhånd, vil bli avvist.

Skjema til bruk ved reklamasjon:

Navn: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Postnr./sted: \_\_\_\_\_

Kontaktperson: \_\_\_\_\_

Tlf.nr.: \_\_\_\_\_

### Opplysninger om kjøretøyet:

Produksjonskode (strekkenr.): \_\_\_\_\_

Produksjonsdato: \_\_\_\_\_

Kontrollnr. ("Controllo") \_\_\_\_\_

Kjøpsdato: \_\_\_\_\_

Reklamasjonens art: \_\_\_\_\_

Med vennlig hilsen  
Peg Pérégo S.p.A. / Maki A/S

## MONTERINGSANVISNING

### OBS!

ALLE MONTERINGSOPERASJONENE MÅ KUN UTFØRES AV VOKSNE.

VÆR VARSOM NÅR KJØRETØYET TAS UT AV EMBALLASJEN ALLE SKRUENE OG SMÅ DELER FINNER MAN I EN POSE INNE I EMBALLASJEESKEN.

DET KAN HENDE BATTERIET ALLEREDE ER INNSATT I PRODUKTET.

Ikke bruk leketøyet hvis det er ødelagt når det pakkes ut. Kontakt utsalgsstedet eller kundeservice. Hold barn på avstand under monteringen på grunn av risikoene knyttet til de små delene (fare for svelging) og plastposene (fare for kvelning). Til monteringen av leketøyet kreves flatt skrujern, stjerneskrujern, hammer og tang.

## MONTERING

- 1 • Plasser den bakre skvettskjermen ved å sette inn de 3 flikene i chassisets hull som angis av pilene.
- 2 • Snu chassiset opp ned. Trykk på skvettskjermen for å feste den til chassiset og se til at det først trykkes på den midtre fliken (A). Gjenta inngrepene 1-2 for den andre skvettskjermen.
- 3 • ADVARSEL: Før de bakre dørhåndtakene monteres, sett på de respektive klistremerkene (se klistrearket med klistremerkene). Sett inn håndtaket i chassisets hull (1) og drei det nedover (2). ADVARSEL: Håndtakene er forskjellige seg i mellom, plasser dem med den flate siden vendt mot setet.
- 4 • Drei dekslet for å arbeide på bunnen og gå frem for å feste håndtaket med skruen som følger med. Gjenta inngrepene 3-4 for det andre håndtaket.
- 5 • Trykk inn en felg (DETALJ A) på et hjul, mens du passer på å respektere korrekt retning på dekkmønsteret og at referansetappen festes (se figuren). Gjenta operasjonen på det andre hjulet. Pass på retningen til dekkmønsteret.
- 6 • Sett inn bøsningen A i det høyre hjulet (høyre og venstre hjul referer til dekkmønsteret i kjøreretningen).
- 7 • Sett den lengste akselen inn på hjulet.
- 8 • Sett en metallskive inn på akselen.
- 9 • Sett akselen med hjul og metallskive inn i hjulet på karosseriet som vist i figuren.
- 10 • Plasser den gjenværende bøsningen B på det andre hjulet med felg.
- 11 • Sett hjulet inn på akselen fra venstre side av karosseriet. Pass på at du setter bøsningen korrekt inn i hjulet i det femkantede hullet på motoren.
- 12 • Plasser den røde hjulkapselhylsen på en av akselendene.
- 13 • Snu karosseriet mens du holder hjulkapselhylsen nederst.
- 14 • Sett inn hjulkapsel i den svarte hjulkapselhylsen.
- 15 • Plasser den på den andre enden av akselen som vist i figuren og bruk en hammer til å feste hjulet med hjulkapselen.
  - Drei sykkelens på motsatt side og gjenta operasjonen for å feste det andre hjulet.
- 16 • Sett grillen på gaffelen og se til at den blir helt til de 3 krokene er hekket fast.
- 17 • Sett gruppen som akkurat er montert sammen, inn på chassis, som vist i figuren, og se til at den nedre pinnen til chassiset blir korrekt inn i gaffelen (detalj A).
- 18 • Plasser lokket på chassiset, se til at de 3 flikene settes inn i sine respektive hulrom.
- 19 • Fortsett ved å sette styrets gjengede stift helt inn.
- 20 • Sett inn mutteren på den nederste enden av gaffelen og hold den i stilling mens den gjengede stiften skrur fast på den øvre delen.
- 21 • Trykk forsikjermen inn på gaffelen og sjekk at korrekt retning overholdes, som vist i figuren.
- 22 • Trykk inn den gjenværende felgen på det gjenværende hjulet, pass på at referansetappen festes skikkelig.
- 23 • Sett inn en stor hjulkapsel i den røde hjulkapselhylsen som vist i skjemaet. Plasser den fremre akselen på hjulkapselhylsen og fest hjulkapselen ved hjelp av en hammer.
- 24 • Monter det fremre hjulet ved å sette det inn i gaffelen. Pass på å respektere korrekt retning på dekkmønsteret. Sett inn tappen.
- 25 • Plasser den røde hjulkapselhylsen og drei leken mens du holder hjulkapselhylsen nedover.
  - Sett inn en hjulkapsel i den svarte hjulkapselhylsen og fest hjulet som vist i figuren.
- 26 • Sett inn styret i gaffelgruppen.
- 27 • Skru til de 3 skruene som fester styret.
- 28 • Sett inn den respektive gummibeskyttelsen for

## SVENSKA

hendene på den høyre siden av styret (Vær oppmerksom: angivelsen av høyre DX og venstre SX finnes inne i hver del). Stram til med skruene som følger med. Gå frem på samme måte for den andre gummibeskyttelsen for hendene.

- 29 • Trykk inn den høyre knotten med et knepp (Obs: sett inn knotten i samsvar med leseretningen av skriften). Utfør det samme inngrepet for den gjenværende knotten.
- 30 • Montere vindskjermen ved å klemme på plass de 2 fremre filkene og hekte fast de 2 krokene med et klikk.
- 31 • Stram vindskjermens 2 skruer.
- 32 • Montere frontlysets 4 kroker med et knepp på grillen.
- 33 • Koble el-anleggets og batteriets støpsler.
- 34 • ADVARSEL: Før setet monteres, sett på klistremerkene rundt setet (se klistrearket med klistremerkene). Plassere setet ved å sette inn den fremre delen i chassiset (1). Drei det deretter nedover (2).
- 35 • Før inn festestiften helt inn i det bakre hullet.
- 36 • Drei festestiften over i posisjonen B for å forrige setet.

### EGENSKAPER VED KJØRETØYET OG BRUK

- 37 • Kjøretøyet er klart til bruk. Med begge hendene på styret, trykk på gasspedalen med foten. Ved å slippe opp pedalen trer den elektriske bremsen automatisk inn i funksjon.

### BYTTING AV BATTERIET

OBS! ILLUSTRASJONENE AV BATTERIENE ER KUN ANGIVELSER. BATTERIET KAN SE ANNERLEDES UT ENN DEN MODELLEN SOM ER AVBILDET. DETTE VIL IKKE ENDRE SEKVENSEN FOR BATTERISKIFT OG OPPLADING.

- 38 • Drei festestiften til setet over i posisjonen A for å løsne på setet. Løfte setet.
- 39 • Koble fra el-anleggets og batteriets støpsler.
- 40 • Skru løs skruen på batterisperren. Ta vekk batterisperren.
- 41 • Trekk ut det utladete batteriet. Skift ut det utladete batteriet med et nytt batteri som allerede er ladet. Sett det inn og skru fast batterisperren igjen.
- 42 • Koble til støpselet igjen. Sett setet på plass igjen og drei festestiften over i posisjon B.

### OPPLADING AV BATTERIET

OBS! OPPLADING AV BATTERIENE OG ALLE INNGREP PÅ DET ELEKTRISKE ANLEGGET, MÅ UTFØRES AV VOKSNE. BATTERIET KAN OGSÅ LADES OPP UTEN Å FJERNE DET FRA LEKEN.

- 43 • Koble fra kontakt A på det elektriske anlegget fra kontakt B på batteriet ved å klemme på sidene.
- 44 • Sett inn støpslet til batteriladeren i en veggkontakt etter det vedlagte anvisningene. Koble kontakt B til kontakt C på batteriladeren.
- 45 • Når oppladingen er ferdig, trekker man ut støpslet på batteriladeren, og deretter kopler man kontakt C fra kontakt B.
- 46 • Skyv helt inn, helt til man hører et klikk, kontakt B i kontakt A. Når operasjonene er helt ferdig må man huske å lukke og feste setet.

**PEG PEREGO®** tackar er för att ni valt denna produkt. Sedan mer än 60 år tillbaka tar PEG PEREGO ut barn på åkturer; de nyfödda barnen med liggvagnar och sittvagnar och längre fram i åldern med leksaksfordon som har pedaler och är batteridrivna.

Upptäck hela vårt produktutbud, nyheter och annan information om Peg Perego på vår webbplats:

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

Peg Perego S.p.A. är ett företag med kvalitetsledningssystem certifierat av TÜV Italia Srl i enlighet med standard ISO 9001. Certifieringen garanterar kunder och konsumenter insyn i och förtroende för företagets arbetssätt.

### VIKTIG INFORMATION

Läs noga denna bruksanvisning för att bekanta er med användning av modellen och för att lära ert barn att köra och ha roligt på ett korrekt och säkert sätt. Spara sedan handboken för varje framtida bruk.

Vid fall av överlåtelse till tredje part försäkra sig om att bruksanvisningen följer produkten.

Innan fordonet tas i bruk första gången ska batteriet laddas i 18 timmar. Om denna åtgärd inte iakttagas kan det uppstå ohjälpliga skador på batteriet.

- **år 2+**
- **Högsta tillåtna vikt 25 kg**
- Fordon med 1 plats
- 1 förseglat laddningsbart batteri 6V 4,5Ah med bly
- 1 drivhjul
- 1 motorer på 50 W
- Hastighet i 1:a växeln 3,9 km/h

Överstig ej den högsta tillåtna vikten på 25 kg. Denna gräns inkluderar dels passagerare dels eventuell last.

Peg Perego kan när som helst tillföra ändringar på modeller eller fakta i denna publikation, på grund av tekniska eller företagsrelaterade skäl.

### FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

EG-märkt produkt, utformad och godkänd i enlighet med de tillämpade gemenskapsdirektiven, avsedd för de marknader och de länder som genomför dessa standarder.

**PRODUKTNAMN**  
DESMOSEDICI - RAIDER PRINCESS

**PRODUKTENS IDENTIFIKATIONSKOD**  
IGED0919 - IGED0917

### FÖRESKRIFTER FÖR REFERENS (original)

Directive on the safety of toys 2009/48/EC  
Standard EN 71-1 + EN 71-2  
Standard EN 71-3  
Standard EN 62115

Directive on the electromagnetic compatibility 1999/5/CE or RED 2014/53/UE  
Standard EN 55014  
Standard EN 55022  
Standard EN 61000

Information:  
Directive on WEEE - RAEE 2003/108/EC  
Directive on batteries and accumulator 2008/103/EC  
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN 50581:2012  
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 &52 phthalates in toys

Produkten är inte i överensstämmelse med föreskrifterna för trafiknormer på vägar och får alltså inte köras på allmänna vägar.

**FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**  
Peg Perego S.p.A. försäkrar på eget ansvar att den aktuella artikeln har provkörts internt och godkänts enligt gällande föreskrifter hos externa och oberoende laboratorier.

**DATUM OCH PLATS FÖR UTSTÄLLANDET**  
Italien - 30. 07. 2014

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) - ITALIA

### SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Våra leksaker överensstämmer med de Europeiska säkerhetsföreskrifterna för leksaker (säkerhetskrav som förutses av EEC-rådet) och av "U.S. Consumer Toy Safety Specification". De är vidare certifierade av anmälda organ i enlighet med direktiv 2009/48/EG gällande leksakers säkerhet. Produkten är inte i överensstämmelse med föreskrifterna för trafiknormer på vägar och får alltså inte köras på allmänna vägar.

- Ej lämplig för barn under 24 månader på grund av dess funktioner.
- **OBS!** ANVÄND ALDRIG leksaken på offentliga vägar.
- **VARNING!** Användning av fordonet på allmänna vägareller i närheten av vattendrag, simbassänger eller tränga utrymmen, kan leda till fara för skada på användarna och/eller tredje part. Det krävs alltid övervakning av en vuxen.
- Leksaken ska användas med försiktighet och därför krävs en förmåga att undvika att ramla eller kollidera med föremål vilket kan skada användaren och andra personer.
- Barnen ska alltid bära skor när de använder fordonet.
- När fordonet är i funktion ska man vara uppmärksam på att barnen inte sätter händerna, fötterna eller andra delar av kroppen, kläder eller andra föremål, i närheten av delar i rörelse.
- Blöt inte fordonets beståndsdelar som motorer, elsystem, tryckknappar etc.
- Använd inte bensin eller andra brandfarliga ämnen i närheten av fordonet.
- Om fordonet inte är av typen med två plaster får det aldrig användas av mer än ett barn.

### WEEE-DIREKTIV (endast EU)

- Denna produkt klassificeras då den inte längre är i bruk som farligt avfall och kan därför inte avskaffas som hushållsavfall, utan ska sorteras separat;
- Lämna avfallet på avsedda återvinningsstationer;
- Närvaro av farliga substanser i de elektriska

komponenterna i denna produkt innebär en potentiell hälso- och miljöfara om produkterna inte bortskaffas korrekt.

- Den överkursade soptunnan anger att produkten ska sorteras separat.



#### BORTSKAFFANDE AV BATTERIET

- Bidrag till skydd av miljön
- Det använda batteriet ska inte slängas bland hushållssoporna
- Ni kan lämna det i en batteriinsamling eller i särskild bortskaffning av avfall; information kan fås från er kommun.



### VARNINGAR BATTERI

Laddning av batteriet får endast utföras och övervakas av vuxen.  
Låt inte barn leka med batteriet.

#### LADDNING AV BATTERIET

- Ladda batteriet genom att följa de instruktioner som medföljer batteriladdaren och se alltid till att inte överstiga 24 timmar.
- Om ni laddar batteriet en bra stund så fort fordonet börjat tappa fart så undviker ni skador.
- Om ert fordon står stilla under en lång tid, kom ihåg att ladda batteriet och koppla ur det ur anordningen; upprepa omladdningen åtminstone var tredje månad.
- Batteriet får inte laddas upp och ned.
- Glöm inte batteriet i laddaren! Kontrollera regelbundet.
- Använd endast medföljande batteriladdare och originalbatterier från PEG PEREGO.
- Batteriet är förseglat och kräver inget underhåll.
- Dra inte ut batteriladdaren från kontakten i väggen genom att dra i sladden.
- Flytta inte leksaken genom att dra i batteriladdarens sladd.
- Täck inte batteriladdarens sladd för att inte överhettas den.
- Lägg inte sladden och/eller batteriet på varma ytor.
- Var uppmärksam var och hur sladden lindas in för att inte förstöra den eller påverka dess funktionalitet.

#### VARNING

- BATTERIET INNEHÅLLER GIFTIGA FRÄTANDE ÄMNEN.  
MIXTRA INTE MED DET.
- Batteriet innehåller syrabaserad elektrolyt.
- Orsaka inte direktkontakt mellan batteriets poler och undvik häftiga stötar: risk för explosion och/eller brand.
- Under laddningen alstrar batteriet gas. Ladda batteriet på en välventilerad plats långt ifrån värmekällor och brännbara material.
- Uttjänt batteri ska tas ur fordonet.
- Lägg inte batteriet på kläder eftersom de kan skadas.
- Använd endast rekommenderade batterier eller ackumulatörer.

#### VID EN LÄCKA

Skydda era ögon och undvik direkt kontakt med elektrolyten; skydda era händer.  
Lägg batteriet i en plastpåse och följ instruktioner för bortskaffande av batterier.

#### OM HUDEN ELLER ÖGONEN SKULLE KOMMA I KONTAKT MED ELEKTROLYTEN

Skölj den utsatta kroppsdelen i rikligt med rinnande vatten.  
Rådfråga omedelbart läkare.

#### OM ELEKTROLYTEN SVÄLJS

Skölj munnen och spotta.  
Rådfråga omedelbart läkare.

### UNDERHÅLL OCH SKÖTSEL AV FORDONET

- Plocka inte isår eller försök inte att reparera fordonet själv. Kontakta ett auktoriserat Peg Perego servicecenter.
- Leksaken bör inte lämnas på platser vars temperatur understiger noll grader. Om den skulle användas utan att den uppnått en temperatur över noll grader kan det orsaka oåterkalliga skador på motorn och batteriet.
- Kontrollera regelbundet fordonets skick, särskilt den elektriska anordningen, kontaktarnas anslutningar, skyddshöljerna och batteriladdaren. Om fel kan konstateras får det elektriska fordonet och batteriladdaren inte användas.
- Vid rengöring, underhåll eller annat ingrepp på leksaken, är det nödvändigt att koppla ur batteriladdaren från artikeln.
- Använd endast reservdelar av originaltyp PEG PEREGO vid reparationer.
- PEG PEREGO åtar sig inget ansvar i händelse av att det elektriska systemet utsatts för förändringar.
- Lämnas inte batteriet eller fordonet i närheten av värmekällor som värmeelement, kaminer etc.
- Skydda fordonet från vatten, regn, snö etc.; om fordonet används på sand eller lerig mark kan tryckknappar, motorer och reducereväxlar skadas.
- Smörj regelbundet (med lättolja) halvrörliga delar som lager, styrning etc.
- Fordonets ytor kan rengöras med en fuktig trasa och vid behov med icke-slipande hushållsprodukter.
- Rengöringsarbetena får endast utföras av vuxna personer.
- Montera inte ned fordonets mekanismer eller motorer utan godkännande från PEG PEREGO.

### REGLER FÖR EN SÄKER KÖRNING

För barnets säkerhet: innan fordonet sätts igång ska man noggrant läsa och följa instruktionerna härunder.

- Lär barnet att använda fordonet på korrekt sätt så att körningen blir säker och rolig.
- Leksaken ska användas med försiktighet och därför krävs en förmåga att undvika att ramla eller kollidera med föremål vilket kan skada användaren och andra personer.
- Innan start ska man försäkra sig om att färdsträckan inte hindras av personer eller föremål.
- Kör med händerna på styrstängens/ratten och håll alltid ögonen på vägen.
- Bromsa i tid för att undvika krockar.

**VARNING!** Produkten är utrustad med ett bromssystem som kräver att barnet korrekt instrueras av en vuxen.

#### OBS!

- Kontrollera att alla beslag/muttrar för fästning av hjulen sitter fast ordentligt.
- Om fordonet är verksamt i överbelastningstillstånd som t. ex. på fin sand, lerig mark eller mycket ojämn mark, kopplar strömbrytaren för överbelastning omedelbart från drivkraften. Försörjning av drivkraft startar igen några sekunder senare.

**HA ROLIGT UTAN AVBROTT:** ha alltid en laddad batterisats som reserv, klar för användning.

### PROBLEM?

#### FUNGERAR INTE FORDONET?

- Kontrollera att det inte finns fränkopplade kablar under gaspedalplattan.
- Kontrollera att tryckknappen för gaspedalen fungerar korrekt och byt ut den vid behov.
- Kontrollera att batteriet är anslutet till det elektriska systemet.

#### HAR FORDONET INGEN DRIVKRAFT?

- Ladda batterierna. Om problemet kvarstår efter laddningen ska man låta ett servicecenter kontrollera batterierna och batteriladdaren.

### SERVICETJÄNST

PEG PEREGO erbjuder efter försäljningen en direkt servicetjänst eller servicetjänst via ett nätverk av auktoriserade servicecenter för eventuella reparationer eller utbyten och försäljning av originalreservdelar.

För att komma i kontakt med ett servicecenter ber vi er besöka vår webbplats  
**<http://www.pegperegocom>**

Vid kontakt med vår kundtjänst ska ni ha produktens serienummer nära tillhands.  
Konsultera reservdelssidan i bruksanvisningen för att identifiera serienumret.



## REKLAMATIONSRÄTT

Lekfordonet har två års reklamationsrätt. Reklamationsrätten täcker lekfordonets alla delar vid normalt och korrekt bruk. Läs därför igenom bruksanvisningen noga innan lekfordonet tas i bruk. Fyll i blanketten nedan och förvara bruksanvisningen tillsammans med inköpskvittot att användas i händelse av reklamation.

### Gör så här vid reklamation:

Vid ev. fel och brister bör du alltid kontakta inköpsstället. Av hänsyn till vår löpande kvalitetssäkring är det viktigt att du vid kontakt har nedanstående uppgifter om lekfordonet till hands. Om reklamationen inte kan klaras per telefon ska lekfordonet skickas till:

#### Maki A/S

Haarupvej 22D

8600 Silkeborg

Denmark

Tel.nr: +45 44476603

Mobilnr: +45 40304228

E-post: [service@maki.dk](mailto:service@maki.dk)

Webb: [www.maki.dk](http://www.maki.dk)

Vi tar bara emot lekfordon för reparation efter överenskommelse. Lekfordon som översänds utan överenskommelse tas inte emot.

Reklamationsblankett:

Namn: \_\_\_\_\_

Adress: \_\_\_\_\_

Postnr/ort: \_\_\_\_\_

Kontaktperson: \_\_\_\_\_

Tel.nr: \_\_\_\_\_

### Uppgifter om lekfordonet:

Tillverkningskod (streckkodsnr): \_\_\_\_\_

Tillverkningsdatum: \_\_\_\_\_

Kontrollnr ("Controllo") \_\_\_\_\_

Inköpsdatum: \_\_\_\_\_

Reklamationens art: \_\_\_\_\_

Med vänlig hälsning  
Peg Pèrego S.p.A./Maki A/S

## MONTERINGSINSTRUKTIONER

### OBSERVERA

MONTERINGSARBETET FÅR ENDAST UTFÖRAS AV VUXNA PERSONER. VAR FÖRSIKTIG NÄR DU TAR UT FORDONET UR FÖRPACKNINGEN.

ALLA SKRUVAR OCH SMÅ DELAR FINNS I EN PÅSE INNE I FÖRPACKNINGEN BATTERIET KAN EVENTUELLT REDAN SITTA I FORDONET.

Använd ej leksaken om den visar sig vara skadad efter öppnandet av förpackningen, vänd dig till butiken eller servicecentret.

Var uppmärksam på barnens närvaro under montering på grund av riskerna som kan utgöras av små delar (fara för förtäring) och av plastpåsarna som innehåller dem (fara för kvävning).

För montering av leksaken är det nödvändigt att förse sig med vanlig skruvmejsel, stjärnskruvmejsel, hammare och tång.

### MONTERING

- Placera det bakre stänkskyddet på plats och för in de 3 flikarna i de hål i karossen som pilarna pekar på.
- Vänd karossen upp och ner. Tryck på stänkskärmen för att sätta fast den i karossen och var noga att först sätta i mittfliken (A). Upprepa moment 1-2 för den andra stänkskärmen.
- OBSERVERA: Innan man monterar på de bakre handtagen ska man sätta fast motsvarande klistermärken (se informationsbladet till klistermärkena). Sätt i handtaget i hålet i karossen (1) och vrid det neråt (2). OBSERVERA: handtagen är inte likadana och ska placeras med den platta sidan vänd mot sadeln.
- Vrid kaorossen för att arbeta på botten och sätt fast handtaget med den medföljande skruven. Upprepa moment 3-4 för det andra handtaget.
- Tryck in en fälg (DETALJ A) på ett hjul, följ den korrekta sidan på slitbanemönstret och var uppmärksam på förankringen av referenstappen (se figur). Upprepa steget på ett annat hjul och var alltid uppmärksam på slitbanemönstrets sida.
- För in hylsa A i det högra hjulet (det högra och det vänstra hjulet hänvisar sig till riktningen på slitbanemönstret i körriktning).
- För in den längsta axeln i hjulet.
- Trä på en underlägsbricka på axeln.
- För in axeln med hjul och underlägsbricka i hålet på karossen från den högra sidan såsom visat i figuren.
- Placera den återstående hylsan B på det andra hjulet med fälg.
- Trä på hjulet på axeln från den vänstra sidan av karossen och var uppmärksam att föra in hylsan korrekt i hjulet i det femkantiga hålet på motorn.
- Placera den röda hjulmutterhylsan på en av axelns två ändar.
- Vänd karossen upp och ned och håll hjulmutterhylsan i den nedre delen.
- För in en bult i det svarta hjulmutterhylsan.
- Placera den på den andra änden av axeln såsom visat i figuren och med hjälp av en hammare fäst hjulet med bulten.
  - Vänd motorcykeln på den motsatta sidan och upprepa steget för att fästa det andra hjulet.
- Montera på skärmen på gaffeln och för den uppåt tills alla 3 hakar är helt festsatta.
- För på den nyss monterade enheten på karossen enligt vad som visas på bilden och se noga till att det nedre stiftet på karossen kommer på rätt plats i gaffeln (detaljritn. A).
- Sätt på locket på karossen och var uppmärksam när du för in de 3 flikarna i respektive öppning.
- Fortsätt genom att föra in det gängade stiftet till rattstången hela vägen in.
- För in muttern på gaffelns nedre ände medan du håller den på plats och skruva fast det gängade stiftet i den övre delen.
- Tryck fast den främre stänkskärmen i gaffeln och se till att den förs på i rätt riktning enligt anvisningarna på bilden.
- Tryckmontera den resterande fälgen på det återstående hjulet och var uppmärksam på den fullständiga förankringen av referenstappen.
- För in en stor bult i den röda hjulmutterhylsan såsom visat i schemat. Placera den främre axeln på hjulmutterhylsan och med hjälp av en hammare, fäst bulten.
- Montera det främre hjulet genom att föra in det i framgaffeln och var uppmärksam på den rätta sidan av slitbanemönstret. För in stiftet.
- Placera den röda hjulmutterhylsan, vänd på leksaken och håll hjulmutterhylsan på undersidan.
  - För in en bult i den svarta hjulmutterhylsan och fäst hjulet såsom visat i figuren.

- För på styret på gaffeln.
- Skruva fast de 3 skruvar som fäster styret.
- Sätt på motsvarande handskydd på styrets högra sida (Observera: höger är märkt med DX och vänster med SX). Skruva fast med de medföljande skruvarna. Gör på samma sätt med det andra handskyddet.
- Tryck fast det högra handtaget (Observera: för på handtaget i enlighet med läsriktning på texten). Upprepa för det andra handtaget.
- Montera på vindrutan genom att föra in de 2 framflikarna och trycka fast de 2 hakarna.
- Skruva fast vindrutans 2 skruvar.
- Tryck fast de 4 hakarna på skärmens framlykta.
- Koppla elanordningens och batteriets kontakter.
- OBSERVERA: Innan man monterar på sadeln ska man sätta fast klistermärkena runt om den (se informationsblad till klistermärkena). Sätt sadeln på plats genom för in framdelen i karossen (1). Vrid den därefter nedåt (2).
- För in fäststiftet hela vägen in i det bakre hålet på sadeln.
- Vrid fäststiftet till position B för att blockera sadeln i läge.

### FORDONETS EGENSKAPER OCH ANVÄNDNING

- Fordonet är klart för användning. Håll båda händerna på styret och tryck på gaspedalen. När man släpper pedalen aktiveras elbromsen automatiskt.

### BYTE AV BATTERIET

VARNING: BATTERIRITNINGARNA ÄR ENDAST INDIKATIVA. ERT BATTERI KAN SKILJA SIG FRÅN MODELLEN PÅ BILDEN. DET ÄVENTYRAR INTE DE BYTES- OCH LADDNINGSSKENVENSER SOM VISAS PÅ BILDEN.

- Vrid fäststiftet på sadeln till position A för att läsa upp den.
- Koppla loss elanordningens och batteriets kontakter.
- Lösa skruven från batterihållaren. Ta bort batterihållaren.
- Ta ut det urladdade batteriet och byt ut det mot ett nytt laddat batteri. Skruva fast batterihållaren.
- Koppla ihop kontaktarna igen. Sätt tillbaka sadeln och vrid fäststiftet till position B.

### LADDNING AV BATTERIET

VARNING: LADDNING AV BATTERIET OCH ALLA INGREPP PÅ DET ELEKTRISKA SYSTEMET MÅSTE UTFÖRAS AV VUXNA PERSONER.

BATTERIET KAN LADDAS UTAN ATT MAN BEHÖVER TA UR DET UR LEKSAKEN.

- Koppla ur kontakten A på den elektriska anordningen från kontakten B på batteriet genom att trycka på sidorna.
- Sätt i batteriladdarens kontakt i ett hushållsuttag och följ bifogade instruktioner. Koppla samman kontakten B med kontakten C på batteriladdaren.
- Efter fullföljd laddning ska man ta ut batteriladdaren från hushållsuttaget, och sedan koppla ur kontakten C från kontakten B.
- Tryck in kontakten B i kontakten A tills den klickar fast. Efter att alla moment fullföljts ska man alltid komma ihåg att stänga och sätta fast sadeln.

# NEDERLANDS

**PEG PEREGO® dankt u voor uw keuze van dit product. Al meer dan 60 jaar rijdt PEG PEREGO® kinderen rond - meteen na de geboorte met de kinderwagen, daarna met de buggy en nog later met door pedalen en accuvoeding aangedreven speelgoed.**

**Ontdek het hele assortiment producten, nieuws en andere informatie over de wereld van Peg Perego op onze site**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

**Peg Perego S.p.A.** is een bedrijf met een kwaliteitsmanagementsysteem dat is gecertificeerd door **TÜV Italia Srl**, in overeenstemming met de norm ISO 9001. Deze certificering garandeert klanten en consumenten transparantie en betrouwbaarheid van de werkwijze van het bedrijf.

## BELANGRIJKE INFORMATIE

Lees deze instructiehandleiding aandachtig door om vertrouwd te raken met het gebruik van het model en om uw kind te leren op de juiste en veilige manier en met veel plezier te rijden. Bewaar deze handleiding om haar later nog eens te kunnen raadplegen.

Indien het product wordt overgedragen aan derden, moet worden verzekerd dat het instructieboekje bij het product wordt meegegeven.

Voordat het voertuig de eerste keer wordt gebruikt, moet de accu 18 uur worden opgeladen. Doet u dit niet, dan kan dat onherstelbare schade aan de accu veroorzaken.

- **2+ jaar**
- **Max. toegestaan gewicht 25 kg**
- Eenzitsvoertuig
- 1 oplaadbare verzegelde loodaccu van 6V 4,5Ah
- 1 aandrijf wiel
- 1 motor van 50 W
- Snelheid in 1e versnelling 3,9 km/uur

Overschrijd niet het max. toegestane totale gewicht van 25 kg. Deze limiet omvat zowel de ridders als de eventuele lading.

Peg Perego behoudt zich het recht voor om op elk moment wijzigingen aan te brengen aan modellen en gegevens die in deze publicatie worden vermeld, als dat om technische of zakelijke redenen nodig geacht wordt.

## VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Product met CE-markering, ontworpen en gehomologeerd conform de geldende communautaire richtlijnen, bestemd voor de markten en landen die deze normen hebben overgenomen.

**BENAMING VAN HET PRODUCT**  
DESMOSEDICI - RAIDER PRINCESS

**IDENTIFICATIECODE VAN HET PRODUCT**  
IGED0919 - IGED0917

### REFERENTIENORMEN (oorsprong)

Directive on the safety of toys 2009/48/EC  
Standard EN 71-1 + EN 71-2  
Standard EN 71-3  
Standard EN 62115

Directive on the electromagnetic compatibility 1999/5/CE or RED 2014/53/UE  
Standard EN 55014  
Standard EN 55022  
Standard EN 61000

Information:

Directive on WEEE - RAEE 2003/108/EC  
Directive on batteries and accumulator 2008/103/EC  
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN 50581:2012  
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 & 52 phthalates in toys

Het product is niet conform de bepalingen van de verkeerswetten en mag derhalve niet op de openbare weg worden gebruikt.

### VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Peg Perego S.p.A. verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat dit artikel onderworpen is aan interne keuringstests en volgens de geldende normen goedgekeurd is bij externe en onafhankelijke laboratoria.

### DATUM EN PLAATS VAN AFGIFTE

Italië - 30.07.2014

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20862 - Arcore (MB) - ITALIË

## VEILIGHEIDSNORMEN

Ons speelgoed is conform de Europese veiligheidsnormen voor speelgoed (veiligheidseisen van de Raad van de EEG) en de "U.S. Consumer Toy Safety Specification". Ze zijn bovendien gecertificeerd door erkende instellingen voor de veiligheid van speelgoed volgens de richtlijn 2009/48/EG. Het voldoet niet aan de bepalingen van de verkeerswetten en mag derhalve niet op de openbare weg worden gebruikt.

- Niet geschikt voor kinderen onder de 24 maanden vanwege de functionele kenmerken.
- **LET OP!** GEBRUIK het speelgoed NOOIT op de openbare weg.
- **LET OP!** Het gebruik van het voertuig op de openbare weg, in de buurt van waterwegen of zwembaden of in kleine ruimten kan gevaar voor verwonding van de gebruikers en/of derden veroorzaken. Supervisie van een volwassene is altijd noodzakelijk.
- De kinderen moeten altijd schoenen dragen wanneer ze het voertuig gebruiken.
- Wanneer het voertuig in werking is, moet erop gelet worden dat kinderen niet met hun handen, voeten of andere lichaamsdelen, kleding of andere voorwerpen bij de bewegende delen komen.
- De componenten van het voertuig zoals motoren, systemen, drukknoppen enz. mogen nooit nat worden.
- Er mogen geen benzine of andere ontvlambare stoffen in de buurt van het voertuig worden gebruikt.
- Het voertuig mag beslist door maar één kind worden gebruikt, tenzij het behoort tot de categorie tweezitsvoertuigen.

### AEAA-RICHTLIJN (alleen UE)

- Aan het einde van de levensduur behoort dit product tot het afval dat geclassificeerd wordt als AEEA, en mag derhalve niet worden meegegeven met het stedelijk afval, maar moet gescheiden worden ingezameld;
- Geef het afval af bij een speciale, hiervoor bestemde milieustraat;
- De aanwezigheid van gevaarlijke stoffen in de elektrische componenten van dit product vormt een bron van mogelijk gevaar voor de menselijke gezondheid en voor het milieu, als de producten niet correct worden afgevoerd als afval;
- De doorgekruiste afvalbak geeft aan dat het product als gescheiden afval moet worden ingezameld.



### DE ACCU AFVOEREN ALS AFVAL

- Draag uw steentje bij aan de milieubescherming.
- De gebruikte accu mag niet worden weggegooid met het huisvuil.
- U kunt hem afgeven bij een inzamelcentrum van gebruikte accu's of van speciaal afval; vraag bij uw gemeente om informatie.



## WAARSCHUWINGEN ACCU

Het opladen van de accu mag alleen worden uitgevoerd en bewaakt door volwassenen. Laat kinderen niet met de accu spelen.

### DE ACCU OPLADEN

- Laad de accu op volgens de instructies bij de accuoplader, en hoe dan ook nooit langer dan 24 uur.
- Laad de accu meteen op als het voertuig snelheid verliest, zodoende voorkomt u schade.
- Als u uw voertuig lange tijd stil laat staan, denk er dan aan dat de accu moet worden opgeladen en afgekoppeld gehouden moet worden van het elektrische systeem; herhaal het opladen minstens eenmaal per drie maanden.
- De accu mag nooit op zijn kop worden opgeladen.
- Vergeet de accu niet wanneer deze opgeladen wordt! Controleer hem regelmatig.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde originele accuoplader en accu van PEG PEREGO.
- De accu is verzegeld en heeft geen onderhoud.
- Haal de stekker van de accuoplader niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken.
- Verplaats het speelgoed niet aan de kabel van de accuoplader.
- Bedek de kabel van de accuoplader niet, want dan kan hij oververhit raken.
- Leg/zet de kabel en/of de accuoplader niet op hete oppervlakken.
- Let erop waar en hoe de kabel wordt opgerold, om te voorkomen dat hij beschadigd raakt of de werking ervan wordt aangetast.

### LET OP

- DE ACCU BEVAT BIJTENDE GIFTIGE STOFFEN. MAAK HEM NIET ONKLAAR.
- De accu bevat elektrolyten op zuurbasis.
- Veroorzaak nooit direct contact tussen de klemmen van de accu, vermijd harde stoten: hierdoor ontstaat ontplofings- en/of brandgevaar.
- Tijdens het opladen geeft de accu gassen af. Laad de accu op een goed geventileerde plek op, ver weg van warmtebronnen en ontvlambare materialen.
- De lege accu moet uit het voertuig worden gehaald.
- Het wordt ontraden de accu tegen kledingstukken te houden; deze zouden beschadigd kunnen worden.
- Gebruik uitsluitend accu's of batterijen van het aanbevolen type.

### ALS ER EEN LEK IS

Bescherm uw ogen; voorkom rechtstreeks contact met de elektrolyt; bescherm uw handen. Doe de accu in een plastic zak en volg de instructies over het verwerken als afval van accu's.

### ALS DE ELEKTROLYT IN CONTACT KOMT MET HUID OF OGEN

Spoel het betreffende lichaamsdeel overvloedig af met stromend water. Roep onmiddellijk medische hulp in.

### ALS DE ELEKTROLYT WORDT INGESLIKT

De mond spoelen en uitspugen. Roep onmiddellijk medische hulp in.

## ONDERHOUD EN VERZORGING VAN HET VOERTUIG

- Demonteer het voertuig niet zelf, en probeer het niet te repareren. Neem contact op met een erkend assistentiecentrum van Peg Perego.
- Het is niet raadzaam het speelgoed in ruimten te laten waar de temperatuur onder nul is. Als het gebruikt wordt zonder het op een temperatuur boven nul te brengen, kan dit onherstelbare schade aan motoren en accu's veroorzaken.
- Controleer regelmatig de staat van het voertuig, in het bijzonder het elektrische systeem, de stekkerverbindingen, de beschermhoeven en de accuoplader. Als er defecten geconstateerd zijn, mogen het elektrische voertuig en de accuoplader niet worden gebruikt.
- Bij reiniging, onderhoud of een ingreep aan het speelgoed moet de accuoplader worden losgekoppeld van het artikel.
- Gebruik voor reparaties uitsluitend originele vervangingsonderdelen van PEG PEREGO.
- PEG PEREGO aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid in het geval dat het elektrische systeem onklaar gemaakt is.
- Laat de accu's of het voertuig niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, haarden, enz.
- Bescherm het voertuig tegen water, regen, sneeuw enz.; het gebruik op zand of in modder zou schade kunnen veroorzaken aan de drukknoppen, motoren en vertragingen.
- Smeer bewegende onderdelen zoals lagers, het stuur enz. periodiek (met lichte olie).
- De oppervlakken van het voertuig kunnen worden schoongemaakt met een vochtige doek en, indien nodig, met huishoudelijke, niet-schurende producten.
- Alleen volwassenen mogen het voertuig schoonmaken.
- Demonteer nooit de mechanismen van het voertuig of de motoren, tenzij hiervoor toestemming is verkregen van PEG PEREGO.

## REGELS VOOR VEILIG RIJDEN

Voor de veiligheid van het kind: alvorens het voertuig te gebruiken moeten de volgende instructies worden gelezen en zorgvuldig worden opgevolgd.

- Leer uw kind hoe het voertuig op de juiste wijze gebruikt wordt, om veilig en met plezier te kunnen rijden.
- Bij het gebruik van het speelgoed is voorzichtigheid geboden aangezien een grote vaardigheid vereist is, om vallen of botsingen te vermijden waarbij de gebruiker of anderen verwondingen kunnen oplopen.
- Controleer voor het weggrijden of er zich geen personen of voorwerpen op de route bevinden.
- Rijd met de handen op het stuur/stuurwiel en kijk altijd op de weg.
- Rem op tijd om botsingen te voorkomen.

**LET OP!** Het remsysteem van het artikel is zodanig dat het kind goed geïnstrueerd moet worden door een volwassene in het gebruik ervan.

### LET OP!

- Controleer of alle bevestigingsschroeven/-moeren van de wielen stevig vastzitten.
- Als het voertuig in overbelaste toestand functioneert, bijvoorbeeld op droog zand, in de modder of op erg oneffen terrein, schakelt de overbelastingsschakelaar het vermogen onmiddellijk uit. Het vermogen wordt na enkele seconden weer ingeschakeld.

**PLEZIER ZONDER ONDERBREKINGEN:** houd altijd een vervangende accuoplader gereed.

## PROBLEMEN?

### HET VOERTUIG FUNCTIONEERT NIET?

- Controleer of er geen kabels loszitten onder de plaat van het gaspedaal.
- Controleer de werking van de drukknop van het gaspedaal en vervang hem eventueel.
- Controleer of de accu verbonden is met het elektrische systeem.

### HET VOERTUIG HEEFT GEEN VERMOGEN?

- Laad de accu's op. Als het probleem na het opladen nog steeds bestaat, moeten de accu en de accuoplader worden gecontroleerd bij een assistentiecentrum.

## ASSISTENTIEDIENST

PEG PEREGO biedt een after-sales assistentieservice, rechtstreeks of via een netwerk van erkende assistentiecentra, voor eventuele reparaties of vervangingen en de verkoop van originele vervangingsonderdelen.

Om contact op te nemen met een assistentiecentrum, ga naar onze site <http://www.pegperego.com>

Bij ieder contact heeft u het serienummer van het artikel nodig. Raadpleeg de pagina over de vervangingsonderdelen om het serienummer te kunnen vinden.

## MONTAGE-INSTRUCTIES

### LET OP

ALLEEN VOLWASSENEN MOGEN DE MONTAGEWERKZAAMHEDEN UITVOEREN. LET OP WANNEER U HET VOERTUIG UIT DE VERPAKKING HAALT.

ALLE SCHROEVEN EN KLEINE ONDERDELEN ZITTEN IN EEN ZAKJE IN DE VERPAKKING. DE ACCU ZOU AL IN HET ARTIKEL KUNNEN ZITTEN.

Gebruik het speelgoed niet als het beschadigd blijkt nadat de verpakking geopend is, maar wendt u tot het verkooppunt of bel het assistentiecentrum. Let op kinderen die aanwezig zijn tijdens de montage, want er bestaan risico's vanwege de kleine onderdelen (gevaar voor inslikken) en de plastic zakjes waarin ze zijn verpakt (gevaar voor verstikking).

Voor de montage van het speelgoed heeft u een rechte en een kruiskopschroevendraaier, een hamer en een tang nodig.

## MONTAGE

- Plaats het achterspatbord door de 3 lipjes in de openingen in het chassis te steken die worden aangegeven door de pijlen.
- Zet het chassis op zijn kop. Duw het spatbord vast op het chassis en let erop dat als eerste het middelste lipje (A) in zijn opening gestoken wordt.  
• Herhaal handeling 1 en 2 voor het andere spatbord.
- LET OP: alvorens de handgrepen aan de achterkant te monteren, moeten de stickers worden aangebracht (zie het aanwijzingsblad voor de stickers). Steek de handgreep in de opening van het chassis (1) en draai hem naar beneden (2). LET OP: de handgrepen verschillen van elkaar. Plaats ze met de platte kant naar het zadel gericht.
- Draai het chassis om, om op de onderkant te werken, en zet de handgreep vast met de meegeleverde schroef.  
• Herhaal handeling 3 en 4 voor de andere handgreep.
- Druk een velg (det. A) vast op een wiel, in de juiste richting ten opzichte van het loopvlak. Let erop dat de referentiepunten goed vast komt te zitten (zie afbeelding). Doe dit ook op een van de andere wielen, waarbij u eveneens let op de richting van het loopvlak.
- Plaats de bus A in het rechter wiel (het rechter en linker wiel hebben betrekking op de richting van het loopvlak volgens de rijrichting).
- Steek de langere as in het wiel.
- Steek een ijzeren onderlegschild op de as.
- Steek de as met het wiel en de onderlegschild vanaf de rechterkant in de opening van het chassis, zoals op de afbeelding.
- Plaats de andere bus B op het andere wiel met velg.
- Plaats het wiel op de as vanaf de linkerkant van het chassis, en let erop dat de bus van het wiel goed in de vijfhoek van de motor komt te zitten.
- Plaats de rode boutafdekking op één van de twee eindstukken van de as.
- Zet het chassis op zijn kop, terwijl u de boutafdekking aan de onderkant ervan houdt.
- Steek een bout op de zwarte boutafdekking.
- Plaats hem op het andere eindstuk van de as, zoals op de afbeelding, en zet het wiel met de bout vast met behulp van een hamer.  
• Leg de motorfiets op zijn andere kant en herhaal de operatie om het andere wiel vast te zetten.
- Assembleer het paneel aan de vork en bedek hem ermee totdat de 3 haken helemaal vastzitten.
- Plaats de zojuist geassembleerde groep op het chassis, zoals in de afbeelding, en let erop dat de onderste pen van het chassis goed in de zitting van de vork komt (ond. A).
- Plaats het deksel op het chassis en let erop dat de 3 lipjes in hun behuizingen komen.
- Draai de schroefpen van het stuur helemaal naar binnen.
- Breng de moer aan aan de onderkant van de vork terwijl u hem op zijn plaats houdt, en ga verder met het vastdraaien van de schroefpen aan de bovenkant.
- Klik het voerspatbord in de juiste richting in de vork, zoals in de afbeelding.
- Monteer de overige velgen door ze vast te drukken op het overgebleven wiel, erop lettend dat de referentiepunten helemaal vast komt te zitten.
- Steek een grote bout in de rode boutafdekking

zoals in het schema. Plaats de vooras op de boutafdekking en tik de bout vast met behulp van een hamer.

- Monteer het voorwiel door het in de vork te plaatsen; let op de juiste richting van het loopvlak. Plaats de pen.
- Plaats de rode boutafdekking en draai het speelgoed om, waarbij u de boutafdekking aan de onderkant houdt.  
• Steek een bout in de zwarte boutafdekking en zet het wiel vast zoals op de afbeelding.
- Steek het stuur in de vorkgroep.
- Draai de 3 schroeven aan waarmee het stuur wordt vastgezet.
- Steek de juiste handbescherming rechts op het stuur (let op: de aanduiding voor rechts (DX) en links (SX) staat aan de binnenkant van elk onderdeel). Zet hem vast met de meegeleverde schroef. Doe hetzelfde met de andere handbescherming.
- Klik het rechterhandvat vast (let op: plaats het handvat met de tekst in de juiste schrijfrichting). Doe hetzelfde met het andere handvat.
- Monteer het windscherm door de 2 voorste lipjes in het stuur te steken en de 2 haken vast te klikken.
- Draai de 2 schroeven van het windscherm vast.
- Klik de 4 haken van de koplamp in het paneel.
- Sluit de stekkers van het elektrische systeem en van de accu aan.
- LET OP: breng de stickers rondom het zadel aan alvorens het zadel te monteren (zie het aanwijzingsblad voor de stickers). Plaats het zadel door de voorkant in het chassis (1) te steken. Draai het vervolgens omlaag (2).
- Steek de bevestigingspen helemaal in de opening in de achterkant van het zadel.
- Draai de bevestigingspen in de stand B om het zadel te blokkeren.

## KENMERKEN EN GEBRUIK VAN HET VOERTUIG

- Het voertuig is nu gereed voor gebruik. Houd beide handen op het stuur en trap met de voet het gaspedaal in. Wanneer het pedaal wordt losgelaten treedt de elektrische rem automatisch in werking.

## DE ACCU VERVANGEN

LET OP: DE TEKENINGEN VAN DE ACCU'S GELDEN SLECHTS BIJ BENADERING. UW ACCU KAN AFWIJKEN VAN HET AFGEBEELDE MODEL. DIT IS NIET VAN INVLOED OP DE GEÏLLUSTREERDE WERKWIJZEN VOOR HET VERVANGEN EN OPLADEN.

- Draai de bevestigingspen van het zadel in stand A om het zadel te ontgrendelen. Til het zadel op.
- Maak de stekkers van het elektrische systeem en de accu los.
- De schroef van de accubevestiging losdraaien. Neem de accubevestiging uit.
- Neem de lege accu weg. Vervang de lege accu door een nieuwe, opgeladen accu. De accubevestiging terugplaatsen en weer vastschroeven.
- Verbind de stekkers weer. Doe het zadel weer op zijn plaats en draai de bevestigingspen in stand B.

## DE ACCU OPLADEN

LET OP: HET OPLADEN VAN DE ACCU EN ALLE WERKZAAMHEDEN AAN HET ELEKTRISCH SYSTEEM MOGEN UITSLUITEND DOOR VOLWASSENEN WORDEN VERRICHT. DE ACCU KAN OOK WORDEN OPGELADEN ZONDER HEM UIT HET SPEELGOED TE HALEN.

- Maak de stekker A van het elektrische systeem los van de stekker B van de accu door hem aan de zijkant in te duwen.
- Steek de stekker van de accuoplader in een normaal stopcontact volgens de meegeleverde instructies. Verbind de stekker B met de stekker C van de accuoplader.
- Haal de stekker van de accuoplader uit het stopcontact wanneer het opladen voltooid is, en maak daarna de stekker C los van de stekker B.
- Steek de stekker B zo ver mogelijk, tot hij klikt, in de stekker A. Denk er na deze handelingen altijd aan het zadel te sluiten en vast te zetten.

## TÜRKÇE

PEG PEREGO® bu ürünü tercih ettiğiniz için size teşekkür ediyor. 60 yılı aşkın bir süredir PEG PEREGO çocukları gezmeye götürüyor; doğar doğmaz o meşhur bebek arabaları ve pusetleri ile, daha sonra ise pedallı veya bataryalı eşsiz oyuncak arabaları ile.

Peg Perego dünyasındaki tüm ürün serisini, yenilikleri ve diğer bilgileri sitemizde bulabilirsiniz:

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

Peg Perego S.p.A., ISO 9001 uyarınca TÜV Italia Srl tarafından onaylı kalite yönetim sistemine sahip bir şirkettir. Sertifikasyon çalışma biçiminde müşterilere ve tüketicilere şeffaflık ve güven garantisini sağlamaktadır.

## ÖNEMLİ BİLGİLER

Bu kullanım kılavuzunu, modelin kullanımına alışmak ve de çocuğunuza doğru, güvenli ve eğlenceli sürüşü öğretmek için dikkatlice okuyunuz. Daha sonraki herhangi bir gereksinim için kılavuzu saklayınız.

Ürünün üçüncü şahıslara devredilmesi halinde, talimat kitapçığının da ürünle birlikte verildiğinden emin olunuz.

Aracın ilk kullanımında bataryayı 18 saat şarjda tutunuz. Bu işlemin yapılmaması, bataryada telafisi mümkün olmayan zararlara sebep olabilir.

- yaş 2+
- İzin verilen azami ağırlık 25 kg
- 1 kişilik araç
- 1 adet 6V 4,5Ah doldurulabilir sızdırmaz kurşun batarya
- 1 adet motorlu çekici tekerleği
- 1 adet 50 W motor
- 1. viteste 3,9 km/s hız

İzin verilen toplam azami ağırlık olan 25 kg değerini aşmayınız. Bu limit, gerek yolcuları gerekse olası yükü kapsamaktadır.

Peg Perego istediği zaman bu yayında tanıtılmış modellerle, teknik veya şirket içi sebeplerden dolayı değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

## UYGUNLUK BEYANI

Uygulanabilir AB yönergelerine uygun bir şekilde tasarlanan ve onaylanan ve bu standartları uygulayan piyasalara ve ülkelere yönelik CE markası taşıyan ürün.

### ÜRÜN ADI

DESMOSEDICI - RAIDER PRINCESS

### ÜRÜN TANIMLAMA KODU

IGED0919 - IGED0917

### REFERANS DÜZENLEMELER (esas)

Directive on the safety of toys 2009/48/EC

Standard EN 71-1 + EN 71-2

Standard EN 71-3

Standard EN 62115

Directive on the electromagnetic compatibility

1999/5/CE or RED 2014/53/UE

Standard EN 55014

Standard EN 55022

Standard EN 61000

Information:

Directive on WEEE - RAEE 2003/108/EC

Directive on batteries and accumulator 2008/103/EC

Directive on RoHS 2011/65/UE - EN 50581:2012

Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 &52 phthalates in toys

Yolda seyir konusundaki trafik düzenlemelerine uygun olmadığından dolayı kamuya açık yollarda seyir edemez.

### UYGUNLUK BEYANI

Peg Perego S.p.A., söz konusu ürünün şirket bünyesinde gerekli testlere ve yürürlükteki yasal düzenlemelerin öngördüğü bağımsız laboratuvar testlerine tabi bulunduğunu, kendi sorumluluğu altında, beyan etmektedir.

### VERİLİŞ YERİ VE TARİHİ

İtalya - 30. 07. 2014

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) – ITALIA

## EMNİYET STANDARTLARI

Oyuncaklarımız Avrupa Birliği Konseyinin oyuncaklar için öngördüğü güvenlik niteliklerine ve "A.B.D. Tüketici Oyuncak Güvenliği Nitelikleri" ne uygundur. Oyuncaklarımız, 2009/48/EC Yönergesi uyarınca oyuncak güvenliği bakımından ilgili makamlarca onaylanmıştır. Yolda seyir konusundaki trafik düzenlemelerine uygun olmadıklarından dolayı kamuya açık yollarda seyir edemezler.

- Çalışma özelliklerinden dolayı 24 aylıktan küçük çocuklar için uygun değildir.
- DIKKAT!** Oyuncakları ASLA halka açık yollarda KULLANMAYINIZ.
- DIKKAT!** Aracın trafikte, su veya havuz yakınında veya dar alanlarda kullanılması, kullanıcıda ve/veya üçüncü şahıslarda ciddi yaralanmalara yol açabilir. Her zaman için bir yetişkinin gözetimi gereklidir.
- Oyuncak, kullanıcının ve üçüncü şahısların yaralanmasına yol açabilecek düşme ve devrilmeleri önlemek için ustalık gerektirdiğinden dikkatlice kullanılmalıdır.
- Aracın kullanımı esnasında çocuklar daima ayakta giymiş olmalıdır.
- Araç çalışırken çocukların ellerini, ayaklarını veya vücutlarının diğer uzuvlarını, giysilerini veya başka eşyalarını aracın hareketli kısımlarına koymadıklarına dikkat ediniz.
- Aracın motorlar, tesisatlar, düğmeler vs. gibi bileşenlerini asla ıslatmayınız.
- Aracın yakınında benzin veya başka yanıcı maddeler kullanmayınız.
- Bu araç, çift kişilik araçlar kategorisine girmediği takdirde kesinlikle sadece bir çocuk tarafından kullanılmalıdır.

### RAEE DİREKTİFİ (sadece AB)

- Bu araç kullanım ömrü sonunda RAEE olarak sınıflandırılmış bir atık teşkil eder ve bu nedenle kentsel bir atık olarak imha edilmemelidir, ayrı atık toplamaya tabi tutulmalıdır;
- Atığı tahsis edilen özel çevresel tecrit yerlerine teslim ediniz;
- Uygun şekilde imha edilmedikleri takdirde, bu ürünün elektrik bileşenlerinde bulunan tehlikeli

maddeler insan sağlığı bakımından tehlike kaynağı oluşturur;

- Üzerinde çarpı işareti bulunan çöp bidonu, ürünün ayrı çöp toplama ile toplanması gerektiğini belirtir.



### BATARYANIN İMHASI

- Çevrenin korunmasına katkıda bulununuz.
- Kullanılmış batarya ev atıklarının arasına atılmamalıdır.
- Kullanılmış bataryaları toplama veya özel atık imha merkezine bırakabilirsiniz; yerel idarelerden bilgi alın.



## BATARYA İLE İLGİLİ UYARILAR

Batarya doldurma işlemi sadece yetişkinler tarafından yapılmalı ve denetlenmelidir. Çocukların batarya ile oynamasına izin vermeyiniz.

### BATARYANIN DOLDURULMASI

- Bataryayı şarj cihazıyla birlikte verilen bilgiler doğrultusunda ve 24 saati geçirmemeye dikkat ederek şarj ediniz.
- Araç hız kesmeye başladığında bataryayı zamanında şarj ederseniz, zararlardan korunursunuz.
- Aracınızı uzun bir süre kullanmayacaksanız, bataryayı şarj etmeyi ve tesisattan ayırmayı unutmayınız; şarj işlemi her üç ayda bir tekrarlayınız.
- Batarya ters konumda şarj edilmemelidir.
- Bataryayı şarjda unutmayınız! Düzenli aralıklarla kontrol ediniz.
- Ürünle birlikte verilen şarj cihazını ve orijinal PEG PEREGO bataryasını kullanınız.
- Batarya sızdırmazdır ve bakım gerektirmez.
- Şarj aygıtını, elektrik prizinden kablosundan çekerek çıkarmayınız.
- Oyuncak şarj aygıtının kablosundan tutarak taşımayınız.
- Aşırı ısınması için şarj aygıtının kablosunun üzerini örtmeyiniz.
- Kablo ve/veya bataryayı sıcak yüzeylerin üzerine koymayınız.
- Kablonun yıpranmaması veya işlevliliğinin olumsuz yönde etkilenmemesi için, nereye ve nasıl sarıldığına dikkat ediniz.

### DIKKAT

#### BATARYA AŞINDIRICI ZEHİRLİ MADDELER İÇERİR.

- ELLE MÜDAHALE ETMEYİNİZ.
- Batarya asit bazlı elektrolit içermektedir.
- Bataryanın kutup başları arasında direk kontak oluşturmayınız, sert darbelerden kaçınınız: patlama ve/veya yangın tehlikesi söz konusudur.
- Şarj esnasında batarya gaz üretir. Bataryayı iyi havalandırılan bir yerde, ısı kaynaklarından ve yanıcı maddelerden uzakta şarj ediniz.
- Bitmiş batarya araçtan çıkartılmalıdır.
- Bataryanın giysilerin üstüne konulması tavsiye edilmez; zarar görebilirler.
- Sadece önerilen tipte piller ve akümülatörler kullanınız.

### BİR AKINTI VARSA

Gözlerinizi koruyun; elektrolitle doğrudan temastan kaçınınız: Ellerinizi koruyun.

Bataryayı bir plastik torbaya koyup batarya imha talimatlarını uygulayın.

### EĞER DERİNİZ VEYA GÖZLERİNİZ ELEKTROLİTLE TEMAS ETTİYSE

Bulaşmış bölgeyi akar haldeki bol su ile yıkayın. Hemen bir doktora danışın.

### ELEKTROLİT YUTULURSA

Ağzınızı çalkalayın ve tükürün. Hemen bir doktora danışın.

## ARACIN MUHAFAZASI VE BAKIMI

- Aracı tek başınıza demonte etmeyiniz veya tamir etmeye çalışmayınız. Yetkili bir Peg Perego yardım merkezi ile temasa geçiniz.
- Bu çocuk oyuncaklarını sıfırın altında sıcaklığa sahip yerlerde bırakmanız tavsiye edilmez. Eğer sıcaklığı sıfırın üstünde olan bir yere alınmadan kullanılırsa, oyuncakın motoru ve aküsü tamir edilemez şekilde hasar görebilir.
- Düzenli olarak aracın durumunu, özellikle elektrik tesisatını, priz bağlantılarını, koruma kılıflarını ve şarj cihazını kontrol ediniz. Hasardan emin olunması halinde elektrikli araç ve şarj cihazı kullanılmamalıdır.
- Oyuncak temizleme, bakım veya herhangi başka bir müdahaleye tabi tutulması halinde, şarj aygıtını üründen çıkarmak gereklidir.
- Tamirat için sadece orijinal PEG PEREGO yedek parçalarını kullanınız.
- PEG PEREGO elektrik tesisatı elle müdahale edilmesi halinde hiçbir sorumluluk kabul etmez.
- Bataryaları veya aracı kalorifer, şömine, vb. ısı kaynakları yanında bırakmayınız.
- Aracı su, yağmur, kar vb. den koruyunuz; kum veya çamur üzerinde kullanım düğme, motor ve redüktöre zarar verebilir.
- Düzenli olarak, yatak, direksiyon donanımı, vb. hareket eden parçaları (ince yağ ile ) yağlayınız.
- Aracın yüzeyi nemli bir bezle, gerekirse aşındırıcı olmayan ev temizlik ürünleri ile temizlenebilir.
- Temizlik işlemleri sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır.
- PEG PEREGO'nun yetkisi olmaksızın, aracın mekanizmalarını ve motorunu asla sökmeyiniz.

## GÜVENLİ BİR SÜRÜŞ İÇİN KURALLAR

- Çocuğunuzun güvenliği için: aracı çalıştırmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyup uygulayınız.
- Güvenli ve eğlenceli bir sürüş için çocuğunuzun aracın doğru kullanımını öğretiniz.
- Oyuncak, kullanıcının ve üçüncü şahısların yaralanmasına yol açabilecek düşme ve devrilmeleri önlemek için ustalık gerektirdiğinden dikkatlice kullanılmalıdır.
- Yola çıkmadan önce parkur üzerinde insanlar ya da eşyalar bulunmadığından emin olunuz.
- Gidonu/direksiyonu iki elle kavramak ve daima yola bakmak gereklidir.
- Çarpışmaları önlemek için zamanında fren yapılı.

**DIKKAT!** Ürün, çocuğa bir yetişkin tarafından uygun eğitimin verilmesini gerektiren bir frenleme sistemi ile donatılmıştır.

### DIKKAT!

- Tüm tekerlek vidalarının/somunlarının iyice sıkıştırılmış olduğunu kontrol ediniz.
- Aracın, yumuşak kum, çamur ya da çok gevşek toprak gibi aşırı yük bindirecek koşullarda hareket ettirilmesi durumunda elektrik akımı ani olarak kesilecektir. Aracın tekrar güç kazanması birkaç saniye sürecektir.

KESİNTİSİZ EĞLENCE yedekte bir batarya setini devamlı dolu olarak kullanıma hazır tutunuz.

## SORUN MU VAR?

### ARAÇ ÇALIŞMIYORSA

- Hız pedalının altındaki kablo bağlantılarının kesilmesi olup olmadığını kontrol edin
- Hız pedalının çalışıp çalışmadığını kontrol edin ve çalışmıyorsa yeni parçayla değiştirin.
- Bataryanın elektrik aksamına takılı olup olmadığını kontrol edin.

### ARAÇ GÜÇ KAYBEDİYORSA

- Bataryaları doldurun. Sorun dolumdan sonra da devam ediyorsa bataryayı ve batarya şarj cihazını ilgili bir merkeze kontrol ettirin.

## DESTEK HİZMETİ

PEG PEREGO olası tamiratlar, değişimler ve orijinal yedek parça satışları için, doğrudan veya yetkili bayiler ağı aracılığıyla, satış sonrası destek hizmeti vermektedir.

Bir destek merkezi ile temasa geçmek için <http://www.pegperego.com> internet sitemizi ziyaret ediniz.

Herhangi bir rapor için, ürüne karşılık gelen seri numarasının elde bulundurulması gerekmektedir. Seri numarasını öğrenmek için yedek parçalar ile ilgili sayfaya bakınız.

## MONTAJ TALİMATLARI

### DİKKAT

MONTAJ İŞLEMLERİ SADECE YETİŞKİNLER TARAFINDAN YAPILMALIDIR. ARACI AMBALAJINDAN ÇIKARIRKEN DİKKAT EDİNİZ.

BÜTÜN VIDALAR VE UFAK PARÇALAR AMBALAJIN İÇİNDEKİ BİR TORBANIN İÇİNDE BULUNMAKTADIR.

BATARYA HÂLİHAZIRDA ARACIN İÇ KISMINA YERLEŞTİRİLMİŞ OLABİLİR.

Ambalajdan çıkardıktan sonra hasarlı olduğunun tespit edilmesi halinde oyuncuğu kullanmayınız; satış noktasına başvurunuz veya yardım merkezini arayınız. Küçük parçalar (yutma tehlikesi) veya bunları içeren plastik poşetlerden (boğulma tehlikesi) kaynaklanan riskler dolayısıyla montaj işlemi sırasında çocuklara dikkat ediniz. Oyuncuğun montajı için düz ve yıldız tornavida, çekiç ve pens gereklidir.

## MONTAJ

- 1 • 3 dili gövdenin oklarla gösterilen deliklerine geçirerek arka çamurluğu takınız.
- 2 • Gövdeyi ters çeviriniz. Çamurluğu üzerine bastırmak suretiyle gövdeye sabitleyiniz, önce orta dili geçirmeye dikkat ediniz (A). 1-2 işlemlerini diğer çamurluk için de tekrarlayınız.
- 3 • DİKKAT: Arka kulpları takmadan önce, karşılık gelen etiketleri yapıştırınız (bkz. etiket uygulama kağıdı). Kulpu gövdenin deliğine (1) takınız ve aşağıya doğru çeviriniz (2). DİKKAT: Kulplar birbirlerinden farklıdır; düz tarafları seleye dönük olacak şekilde konumlandırınız.
- 4 • Taban üzerinde çalışmak için gövdeyi çeviriniz ve ürünle birlikte verilen vidaları kullanarak kulpu sabitleyiniz. Diğer kulp için 3-4 işlemlerini tekrarlayınız.
- 5 • Lastik sırt yüzeyinin doğru yönüne dikkat ederek, bastırmak suretiyle ve referans çubuğun kancalanmasına özen göstererek (Bkz. şekil) jantı bir tekerleğin üzerine geçiriniz. Daima sırt yüzeyinin doğru yönde olmasına dikkat ederek işlemi diğer tekerlek üzerinde de tekrarlayınız.
- 6 • Burcu A sağ tekerleğe sokunuz (sağ ve sol tekerlek sürüş yönüne göre sırt yüzeyi doğrultusunu referans alınız).
- 7 • En uzun mili tekerleğe sokunuz.
- 8 • Milin üzerine demirden bir rondela geçiriniz.
- 9 • Tekerlekli ve rondelalı mili şekilde gösterildiği gibi sağ yanından gövdedeki deliğe sokunuz.
- 10 • Geri kalan B burcunu jantlı diğer tekerleğin üzerine yerleştiriniz.
- 11 • Tekerleğin burcunun motor beşgenine doğru bir şekilde yerleştirilmesine dikkat ederek tekerleği gövdenin sol yanından milin üzerine geçiriniz.
- 12 • Milin her iki ucundan birinin üzerine kırmızı göbek iticiyi yerleştiriniz.
- 13 • Göbek iticiyi aşağıda tutarak gövdeyi ters çeviriniz.
- 14 • Siyah göbek iticiye bir göbek yerleştiriniz.
- 15 • Milin diğer ucunun üzerine şekilde gösterildiği gibi yerleştiriniz ve bir çekiç yardımıyla tekerleği göbek ile sabitleyiniz.
  - Motoru diğer yana çeviriniz ve işlemi diğer tekerleği sabitlemek için tekrarlayınız.
- 16 • Kafesi 3 kanca tamamen sabitleninceye kadar geçirerek çatala monte ediniz.
- 17 • Gövdenin alt piminin çataldaki yuvaya düzgün geçmesine dikkat ederek yeni monte edilen grubu gövdeye şekilde gösterildiği gibi geçiriniz (detay A).
- 18 • 3 dilin ilgili boşluklara geçmesine dikkat ederek, kapağı gövdenin üzerine yerleştiriniz.
- 19 • Direksiyonun dişli pimini sonuna kadar geçirerek devam ediniz.
- 20 • Somunu çatalın alt ucuna takıp yerinde tutunuz ve dişli pimi üst kısma vidalayarak devam ediniz.
- 21 • Takma yönünün doğru olmasına dikkat ederek, ön çamurluğu bastırmak suretiyle çatala şekilde gösterildiği gibi geçiriniz.
- 22 • Referans çubuğa dikkat ederek geri kalan jantları kalan tekerleğe bastırmak suretiyle monte ediniz.
- 23 • Büyük bir göbeği, şemada gösterildiği gibi kırmızı göbek iticiye sokunuz. Ön mili göbek itici üzerine yerleştiriniz ve bir çekiç yardımıyla göbeği sabitleyiniz.
- 24 • Ön tekerleği çatala yerleştirerek ve sırt yüzeyi yönünün doğru olmasına dikkat ederek monte ediniz. Pimi yerleştiriniz.
- 25 • Kırmızı göbek iticiyi yerleştiriniz ve aşağıda tutarak oyuncayı ters çeviriniz.
  - Bir göbeği siyah göbek iticiye sokunuz ve tekerleği şekilde gösterildiği gibi sabitleyiniz.
- 26 • Gidonu çatal grubuna geçiriniz.
- 27 • Gidonu sabitleyen 3 vidayı sıkılayınız.
- 28 • Gidona, sağ tarafa karşılık gelen manşeti geçiriniz

(Dikkat: Her bir parçanın iç kısmına sağ DX ve sol SX işaretleri konulmuştur). Ürünle birlikte verilen vida ile sıkıştırınız. Diğer manşet için de aynı işlemi uygulayınız.

- 29 • Bastırmak suretiyle, sağ kulpu geçirin (Dikkat: Kulpu yazının okunma yönüne göre takınız). Diğer kulp için de aynı işlemleri tekrarlayınız.
- 30 • 2 ön dili geçirip, 2 kancayı bastırarak takmak suretiyle ön camı takınız.
- 31 • Ön camın 2 vidasını sıkılayınız.
- 32 • Bastırmak suretiyle, ön farın 4 kancasını kafese takınız.
- 33 • Elektrik tesisatının ve akünün fişlerini takınız.
- 34 • DİKKAT: Seleyi monte etmeden önce, etiketleri selenin çevresine yapıştırınız (bkz. etiket uygulama kağıdı). Seleyi yerleştirip, ön kısmını gövdeye (1) takınız. Daha sonra aşağıya doğru çeviriniz (2).
- 35 • Sabitleme pimini selenin arkasındaki deliğe tamamen geçiriniz.
- 36 • Seleyi kilitlemek için sabitleme pimini çevirerek B konumuna getiriniz.

## ARACIN ÖZELLİKLERİ VE KULLANIMI

- 37 • Araç kullanıma hazırdır. İki eliniz gidonun üzerinde iken, ayaklarınızla gaz/hızlandırıcı pedalına basınız. Pedal serbest bırakıldığında, elektrikli fren otomatik olarak devreye girecektir.

## BATARYANIN DEĞİŞTİRİLMESİ

DİKKAT: BATARYALARIN ÇİZİMİ SADECE GÖSTERİM AMAÇLIDIR. BATARYANIZ TEMSİL EDİLEN BATARYA MODELİNDEN FARKLI OLABİLİR. BU DURUM, GÖSTERİLEN DEĞİŞTİRME VE ŞARJ İŞLEMİ SİRALARINI ETKİLEMEZ.

- 38 • Kilidini açmak için, selenin sabitleme pimini çevirerek A konumuna getiriniz. Seleyi çıkartınız.
- 39 • Elektrik tesisatının ve akünün fişlerini çekiniz.
- 40 • Akü tutucunun vidasını çıkarın. Batarya kabını çıkarın.
- 41 • Boş aküyü çıkarınız. Boş aküyü önceden doldurulmuş yeni bir akü ile değiştiriniz. Batarya kabının vidalarını yeniden takın.
- 42 • Fişleri geri takınız. Seleyi geri takınız ve sabitleme pimini çevirerek B konumuna getiriniz.

## BATARYANIN DOLDURULMASI

DİKKAT: BATARYANIN DOLDURULMASI VE ELEKTRİK AKSAMLARLA İLGİLİ BÜTÜN UYGULAMALAR YETİŞKİNLER TARAFINDAN YERİNE GETİRİLMELİDİR.

BATARYAYI OYUNCUKTAN ÇIKARMADAN DA DOLDURABİLİRSİNİZ.

- 43 • Elektrik tesisatının A çıkışını yanlardan bastırmak suretiyle bataryanın B çıkışından çekiniz.
- 44 • Şarj cihazının fişini ektaki talimatlara uyararak bir ev prizine takınız. B çıkışını şarj aletinin C çıkışına bağlayınız.
- 45 • Son olarak şarj aletinin fişini ev prizinden çekiniz, daha sonra C çıkışına B çıkışından çekiniz.
- 46 • B çıkışını tık sesi gelinceye kadar A çıkışına iyice takınız. Son işlem olarak daima seleyi kapatmayı ve sabitlemeyi unutmayınız

# РУССКИЙ

Компания PEG PEREGO® благодарит вас за то, что вы выбрали это изделие. Вот уже 60 лет, как компания PEG PEREGO гуляет с детьми. Сразу после рождения - на своих детских колясках, затем на прогулочных, а позже - на педальных и электрических игрушках.

Ознакомьтесь с полной гаммой продукции, новиками и другой информацией о мире компании Peg Perego на нашем сайте

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

Peg Perego S.p.A. является компанией с системой менеджмента качества, сертифицированной организацией TÜV Italia Srl на соответствие стандарту ISO 9001. Эта сертификация обеспечивает клиентам и потребителям гарантию прозрачности и надежности работы компании.

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Внимательно прочитайте настоящую инструкцию, чтобы ознакомиться с моделью и научить вашего ребенка правильному, безопасному и увлекательному вождению. Сохраните инструкцию для будущего использования.

При передаче игрушки новому владельцу всегда прилагайте к ней инструкцию.

Перед использованием игрушки в первый раз заряжайте батарею в течение 18 часов. Несоблюдение этого требования может непоправимо повредить батарею.

- лет 2+
- Максимально допустимая нагрузка составляет 25 кг.
- Игрушка для 1 ребенка
- 1 Необслуживаемая, свинцовая, перезаряжаемая батарея 6В 4,5Ач
- 1 ведущее колесо
- 1 двигатель 50 Вт
- Скорость движения на 1-й скорости 3,9 км/ч

Не превышайте максимально допустимую нагрузку в 25 кг. Данная нагрузка включает массу ездока и вес возможного груза.

Компания Peg Perego оставляет за собой право внести в любой момент изменения в модели и данные, приведенные в настоящем издании, по причинам технического или корпоративного характера.

## ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Данная продукция имеет маркировку CE. Она изготовлена и сертифицирована в соответствии с требованиями европейских директив.

**НАИМЕНОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ**  
DESMOSEDICI - RAIDER PRINCESS

**ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ КОД ИЗДЕЛИЯ**  
IGED0919 - IGED0917

**НОРМАТИВНО-СПРАВОЧНЫЕ ДОКУМЕНТЫ (исходные)**

Directive on the safety of toys 2009/48/EC  
Standard EN 71-1 + EN 71-2  
Standard EN 71-3  
Standard EN 62115

Directive on the electromagnetic compatibility  
1999/5/CE or RED 2014/53/UE  
Standard EN 55014  
Standard EN 55022  
Standard EN 61000

Information:

Directive on WEEE - RAEE 2003/108/EC  
Directive on batteries and accumulator 2008/103/EC  
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN 50581:2012  
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 &52  
phthalates in toys

Изделие не соответствует правилам дорожного движения, поэтому оно не может передвигаться по общественным дорогам.

## ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Компания Peg Perego S.p.A. с полной ответственностью заявляет, что указанное изделие прошло внутривзаводские испытания и было утверждено в соответствии с действующими нормами в независимых лабораториях третьих сторон.

## ДАТА И МЕСТО ВЫДАЧИ

Италия - 30.07.2014

Peg Perego S.p.A.  
via A. De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) - ITALIA

## НОРМЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Наши игрушки соответствуют Европейским нормам по безопасности игрушек (требованиям по безопасности, предусмотренным Советом ЕЭС) и спецификации "U.S. Consumer Toy Safety Specification". Кроме того, от уполномоченных органов на них получены сертификаты безопасности игрушек в соответствии с Директивой 2009/48/ЕС. Они не соответствуют правилам дорожного движения, поэтому они не могут передвигаться по общественным дорогам.

- Игрушка не предназначена для детей меньше 24 месяцев из-за ее рабочих характеристик.
- **ВНИМАНИЕ! КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать игрушку на автомобильных дорогах общего пользования.
- **ВНИМАНИЕ!** Использование транспортного средства на дорогах общего пользования, вблизи водоемов или бассейнов, либо в замкнутом пространстве чревато травмированием пользователей и/или третьих лиц. Необходимо использовать его под надзором взрослого.
- Используйте игрушку с осторожностью, так как управление требует определенного мастерства, во избежание падения, столкновений, причинения вреда пользователю и третьим лицам.
- При вождении игрушки дети должны всегда быть обутыми.
- При работе игрушки обратите внимание на то, чтобы дети не помешали руки, ноги или другие части тела, одежду или другие предметы вблизи движущихся частей.
- Ни в коем случае не смачивайте такие компоненты игрушки, как двигатели, системы, кнопки и т.д.
- Не использовать бензин или прочие воспламеняющиеся вещества вблизи игрушки.
- Игрушкой должен пользоваться обязательно один ребенок, если она не входит в категорию игрушек для двух детей.

## ДИРЕКТИВА WEEE (только для Евросоюза)

- В конце своего срока службы это изделие будет являться электронно-электрическим отходом, поэтому его нельзя будет утилизировать, как обычный городской отход, а необходимо подвергать дифференциации вторсырья;
- Сдавайте отход в специально предназначенные центры;
- Наличие опасных веществ, содержащихся в электрических компонентах этого изделия, превращает его в источник потенциальной опасности для здоровья человека и для окружающей среды в случае неправильной утилизации;
- Перечеркнутый мусорный контейнер указывает на то, что изделие подлежит дифференцированной утилизации.



## УТИЛИЗАЦИЯ БАТАРЕИ

- Позаботьтесь о природе!
- Отработавшую батарею не следует выбрасывать вместе с домашним мусором.
- Вы можете ее сдать в центр сбора отработанных батарей или утилизации специальных отходов; для справки обратитесь в местную администрацию.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БАТАРЕЕ

Зарядку батареи должны выполнять только взрослые, только взрослым разрешается следить за процессом зарядки.

Не позволяйте детям играть с батареей.

## ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

- Зарядите батарею согласно инструкции, приложенной к зарядному устройству, в любом случае не заряжайте ее больше 24 часов.
- Сразу подзарядите батарею, как только игрушка начнет ехать медленнее, таким образом, батарея не повредится.
- Если вы долго не будете пользоваться игрушкой, не забывайте зарядить батарею и оставить ее отключенной от системы. Повторяйте операцию перезарядки минимум раз в три месяца.
- Батарею не следует заряжать в перевернутом положении.
- Не забывайте о перезаряжающейся батарее! Периодически проверяйте ее.
- Используйте только поставленное в комплекте зарядное устройство и фирменные батареи компании PEG PEREGO.
- Батарея герметичная и необслуживаемая.
- При отключении зарядного устройства от розетки не тяните за электрический шнур.
- Не тяните игрушку за электрический шнур.
- Во избежание перегрева не накрывайте шнур зарядного устройства.
- Не кладите шнур и/или батарею на горячие поверхности.
- Во избежание повреждения шнура питания обращайтесь внимание на его надлежащую укладку.

## ВНИМАНИЕ

- БАТАРЕЯ СОДЕРЖИТ ВРЕДНЫЕ КОРРОЗИЙНЫЕ ВЕЩЕСТВА. НЕ ВЫВОДИТЕ ЕЕ ИЗ СТРОЯ.
- Батарея содержит электролит на кислотной основе.
- Не замыкайте клеммы батареи, избегайте сильных ударов: опасность взрыва и/или воспламенения.
- Во время зарядки батарея вырабатывает газ. Заряжайте ее в хорошо вентилируемом месте, вдали от источников тепла и воспламеняющихся веществ.
- Отработавшую батарею следует снять из игрушки.
- Не рекомендуется прикладывать батарею к одежде, поскольку она может повредить ее.
- Разрешается использовать батареи или аккумуляторы только рекомендованного типа.

## В СЛУЧАЕ УТЕЧКИ

Защитите глаза; избегайте непосредственный контакт с электролитом: защитите руки. Кладите батарею в полиэтиленовую сумку и

выполните инструкцию по сдаче батарей в утиль.

## В СЛУЧАЕ КОНТАКТА КОЖИ ИЛИ ГЛАЗ С ЭЛЕКТРОЛИТОМ

Промыть большим количеством проточной воды поврежденный участок.

Немедленно обратитесь к врачу.

## В СЛУЧАЕ ПРОГЛАТЫВАНИЯ ЭЛЕКТРОЛИТА

Прополощите рот и выплюньте.

Немедленно обратитесь к врачу.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

- Не пытайтесь ремонтировать игрушку самостоятельно. Обращайтесь только в сервисные центры Peg Perego.
- Не рекомендуется оставлять игрушку при температуре ниже нуля. Использование при отрицательной температуре может вызвать необратимые повреждения мотора и батареи.
- Периодически проверяйте состояние игрушки, особенно электрической системы, подключение разъемов, защитные крышки и зарядное устройство. При обнаружении явных дефектов электрическую игрушку и зарядное устройство не следует использовать.
- Перед проведением чистки, технического обслуживания или любых других работ на игрушке обязательно отсоединяйте зарядное устройство.
- Для ремонта применяйте только фирменные запасные части производства компании PEG PEREGO.
- Компания PEG PEREGO не несет никакой ответственности в случае вывода из строя электрической системы.
- Не оставляйте батареи или игрушку вблизи таких источников тепла, как отопительных батарей, каминов и т.д.
- Защитите игрушку от воды, дождя, снега и т.д.; ее эксплуатация по песку или грязи может повредить кнопки, двигатели и редукторы.
- Периодически смажьте (легким маслом) движущиеся части, такие как подшипники, руль и т.д.
- Наружная поверхность игрушки можно чистить влажной тканью и, при необходимости, не абразивными бытовыми моющими средствами.
- Операции по чистке должны выполнять только взрослые.
- Ни в коем случае не разбирайте механизмы игрушки или двигателя, если на то не имеется разрешение компании PEG PEREGO.

## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ВОЖДЕНИЯ

Для безопасности вашего ребенка: перед включением игрушки прочтите и тщательно выполняйте настоящую инструкцию.

- Научите вашего ребенка правильно пользоваться игрушкой для ее безопасного и приятного управления.
- Используйте игрушку с осторожностью, так как управление требует определенного мастерства, во избежание падения, столкновений, причинения вреда пользователю и третьим лицам.
- Перед началом езды убедитесь, что на пути следования нет людей или предметов.
- При вождении держите руки на руле и всегда смотрите на дорогу.
- Тормозите заблаговременно во избежание столкновений.

**ВНИМАНИЕ!** Для правильного использования тормозной системы данного устройства ребенок должен получить от взрослого необходимые инструкции.

### ВНИМАНИЕ!

- Убедитесь в том, что все крепежные накладки и гайки колес надежно закреплены.
- Если игрушка работает в условиях перегрузки, например на мягком песке, грязи или очень неровных поверхностях, выключатель перегрузки немедленно снижает мощность. Подача мощности будет восстановлена спустя несколько секунд.

**РАЗВЛЕЧЕНИЕ БЕЗ ПЕРЕРЫВОВ:** держите запасной комплект заряженных батарей готовым к применению.

## ЧТО-ТО НЕ ТАК?

### ИГРУШКА НЕ РАБОТАЕТ!

- Проверьте, не отсоединились ли кабели под пластиной акселератора.
- Проверьте исправность кнопки акселератора и при необходимости замените ее.
- Убедитесь, что батарея подключена к электрической системе.

### У ИГРУШКИ МАЛО МОЩНОСТИ!

- Зарядите батареи. Если после зарядки проблема не устранилась, сдайте батареи и зарядное устройство на проверку в сервисный центр.

## СЛУЖБА ОБСЛУЖИВАНИЯ

Компания PEG PEREGO предлагает услуги службы послепродажного обслуживания, непосредственно или через сеть уполномоченных сервисных центров, для выполнения ремонта, замены и продажи фирменных запасных частей.

Для обращения в один из центров поддержки посетите наш сайт по адресу <http://www.pegperego.com>

При любом обращении необходимо сообщить серийный номер вашего устройства. Для его определения обратитесь к странице, посвященной запасным частям.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

### ВНИМАНИЕ

ОПЕРАЦИИ ПО МОНТАЖУ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫЕ. БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ ПРИ ИЗВЛЕЧЕНИИ ИГРУШКИ ИЗ УПАКОВКИ. ВСЕ ВИНТЫ И МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ НАХОДЯТСЯ В ПАКЕТЕ ВНУТРИ УПАКОВКИ. БАТАРЕЯ МОЖЕТ БЫТЬ УЖЕ УСТАНОВЛЕНА НА ИГРУШКУ.

Если в процессе вскрытия упаковки произошло повреждение игрушки, не используйте ее, а обратитесь в точку продажи или сервисный центр. Не подпускайте к месту сборки игрушки маленьких детей. Мелкие предметы и пластиковые мешки могут представлять для них серьезную опасность.

Для сборки игрушки требуется шлицевая и крестовая отвертки, а также молоток и пассатижи.

## МОНТАЖ

- 1 • Установить заднее крыло, вставив три выступа в отверстия кузова, показанные стрелками.
- 2 • Перевернуть кузов. Прижать крыло до фиксации на кузове. При этом необходимо обязательно сначала вставить центральный выступ (А). Повторить операции 1–2 с другим крылом.
- 3 • **ВНИМАНИЕ:** Прежде чем устанавливать задние ручки, необходимо наклеить соответствующие наклейки (см. прилагающийся лист с наклейками). Вставить ручку в отверстие кузова (1) и повернуть ее вниз (2). **ВНИМАНИЕ:** ручки между собой раздвигаются; их нужно располагать плоской стороной, обращенной к седлу.
- 4 • Повернуть кузов, чтобы продолжить сборку с нижней стороны, закрепив ручку винтом из комплекта. Повторить операции 3–4 с другой ручкой.
- 5 • Установите колпак (А) в колесо, обращая внимание на совпадение его направления с протектором. Штифт на колпаке должен попасть в отверстие на диске колеса (см. рис.). Повторите операцию с другим колесом.
- 6 • Установите ступицу А на правое колесо (правое и левое колесо определяются по направлению протектора относительно направления движения).
- 7 • Вставьте в колесо длинную ось.
- 8 • Одените металлическую шайбу на ось.
- 9 • Вставьте ось с колесом и шайбой в отверстие корпуса с правой стороны, как показано на рисунке.
- 10 • Установите ступицу В на другое колесо с уже установленным колпаком.
- 11 • Одените колесо на ось с левой стороны, так чтобы пятигранный вал привода вошел в пятигранное отверстие ступицы.
- 12 • Одените на один конец оси красную декоративную заглушку.
- 13 • Переверните корпус заглушкой на пол.
- 14 • Вставьте вкладыш в черную заглушку.
- 15 • С помощью молотка, как показано на рисунке, одените черную заглушку на второй конец оси.
  - Переверните мотоцикл на другую сторону и повторите операцию для фиксации второго колеса.
- 16 • Установить щиток на вильчатом элементе конструкции так, чтобы он полностью охватил ее и зафиксировался тремя крючками.
- 17 • Надеть собранный узел на кузов, как показано на рисунке. При этом необходимо сделать так, чтобы нижний палец на кузове точно вошел в гнездо вильчатого элемента (фрагм. А).
- 18 • Установить крышку на кузов. При этом три язычка должны войти в соответствующие пазы.
- 19 • Затем вернуть до основания резьбовой штифт руля.
- 20 • Вставить гайку с нижнего края вильчатого элемента конструкции, удерживая его в таком положении, и затем вернуть резьбовой штифт в верхней части.
- 21 • Надеть со щелчком на вильчатый элемент кузова переднее крыло, вставляя его с нужной стороны, как показано на рисунке.
- 22 • Установите оставшиеся диски на переднее колесо, обращая внимание на то, чтобы штифты полностью вошли в отверстия.
- 23 • Вставьте большой вкладыш в красную заглушку, как показано на рисунке. Вставьте ось в отверстие заглушки и аккуратно посадите вкладыш внутрь молотком.
- 24 • Установите переднее колесо на вилку, обращая внимание на правильное направление



- протектора. Вставьте стопорный палец.
- 25 • Установите заглушку и переверните игрушку заглушкой вниз.
- Вставьте вкладыш в чёрную заглушку и зафиксируйте колесо заглушками, как показано на рисунке.
- 26 • Вставить руль в узел с вильчатым элементом.
- 27 • Закрутить три винта, крепящих руль.
- 28 • Надеть на руль, с правой стороны, соответствующий щиток руки (внимание: обозначение DX соответствует правой стороне, а SX левой; они приведены на внутренней стороне каждой детали). Закрепить с помощью винтов из комплекта. Прodelать ту же операцию с другим щитком руки.
- 29 • Надеть до щелчка правую ручку (внимание: вставлять ручку необходимо по направлению, указанному написанной буквой). Повторить ту же операцию со второй ручкой.
- 30 • Установить ветровое стекло, вставив два передних язычка и защелкнув два крючка.
- 31 • Закрутить два винта ветрового стекла.
- 32 • Приложить и защелкнуть четыре крючка передней фары на щитке.
- 33 • Соединить разъемы электрической установки и аккумулятора.
- 34 • ВНИМАНИЕ: Перед установкой седла необходимо наклеить вокруг него наклейки (см. соответствующий лист с наклейками). Установить седло, вставив переднюю часть в кузов (1). Потом повернуть его вниз (2).
- 35 • Вставить до конца в заднее отверстие седла фиксирующий штифт.
- 36 • Повернуть фиксирующий штифт в положение В для фиксации седла.

### ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΚΠΛΟΥΑΤΑЦΙΑ ΤΡΑΝСПΟΡΤΗΝΟΥ ΣΡΕΔΣΤΒΑ

- 37 • Транспортное средство готово к эксплуатации. Взвесьте обеими руками за руль, нажать ногой на педаль акселератора. При отпуске педали автоматически срабатывает электрический тормоз.

### ΖΑΜΕΝΑ ΒΑΤΑΡΕΙ

- ВНИМАНИЕ: ИЗБРАЖЕНИЕ БАТАРЕИ, ПРИВЕДЕННОЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ, МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ ВАШЕЙ БАТАРЕИ. ОДНАКО ПОРЯДОК ЗАМЕНЫ И ЗАРЯДКИ ДОЛЖЕН ОСТАВАТЬСЯ ПРЕЖНИМ.
- 38 • Повернуть фиксирующий штифт седла в положение А для отцепления. Поднять седло.
- 39 • Разъединить разъемы электрической установки и аккумулятора.
- 40 • Отвинтите винт стопора батареи. Снимите стопор батареи.
- 41 • Вынуть разрядившийся аккумулятор. Заменить разрядившийся аккумулятор на новый, предварительно заряженный. Снова установите и завинтите стопор батареи.
- 42 • Вновь подсоединить разъемы. Установить на место седло и повернуть фиксирующий штифт в положение В.

### ΖΑΡΥΔΚΑ ΒΑΤΑΡΕΙ

- ВНИМАНИЕ: ЗАРЯДКУ БАТАРЕИ И ЛЮБЫЕ РАБОТЫ НА ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СИСТЕМЕ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬ ВЗРОСЛЫЕ. БАТАРЕЮ МОЖНО ТАКЖЕ ЗАРЯЖАТЬ, НЕ СНИМАЯ ЕЕ С ИГРУШКИ.
- 43 • Отсоедините разъем А электрической системы от разъема В батареи, нажимая на нее сбоку.
- 44 • Вставьте вилку зарядного устройства в сетевую розетку, придерживаясь приложенных к нему инструкций. Соедините разъем В с разъемом С зарядного устройства.
- 45 • По завершении зарядки отсоедините зарядное устройство от сетевой розетки, после чего отключите разъем С от разъема В.
- 46 • Вставьте до упора, до щелчка, разъем В в разъем А. Закончив работы, не забывайте закрывать и блокировать седло.

**Η PEG PEREGO® σας ευχαριστεί που προτιμήσατε το προϊόν αυτό. Εδώ και πάνω από 60 χρόνια η PEG PEREGO πηγαίνει βόλτες τα παιδιά. Μόλις γεννηθούν με τα πολυκαρότσια, στη συνέχεια με τα καροτσάκια περιπάτου και ακόμη μετά, με τα παιχνίδια με πηδάκια και με μπαταρία.**

**Ανακαλύψτε την πλήρη γκάμα των προϊόντων, τις καινοτομίες και τις άλλες πληροφορίες του κόσμου Peg Perego στην ιστοσελίδα μας**

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

Η Peg Perego S.p.A. είναι μία εταιρία με σύστημα διαχείρισης ποιότητας πιστοποιημένο από την TÜV Italia Srl, σύμφωνα με το πρότυπο ISO 9001. Η πιστοποίηση παρέχει στους πελάτες και στους καταναλωτές την εγγύηση διαφάνειας και εμπιστοσύνης στον τρόπο εργασίας της εταιρίας.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών για να εξοικειωθείτε με τη χρήση του μοντέλου και να μάθετε στο παιδί σας μια σωστή, ασφαλή και διασκεδαστική οδήγηση. Φυλάξτε στη συνέχεια το εγχειρίδιο για κάθε μελλοντική αναφορά.

Σε περίπτωση εκχώρησης του προϊόντος σε τρίτους βεβαιωθείτε ότι το βιβλίο οδηγιών ακολουθεί και συνοδεύει το προϊόν.

Πριν να χρησιμοποιήσετε το όχημα για πρώτη φορά, φορτίστε τη μπαταρία για 18 ώρες. Η μη τήρηση αυτής της διαδικασίας θα μπορούσε να προκαλέσει ανεπανόρθωτες βλάβες στη μπαταρία.

- Ετών 2+
- Μέγιστο επιτρεπτό βάρος 25 kg
- Όχημα 1 θέσης
- 1 επαναφορτιζόμενη στεγανή μπαταρία μολύβδου των 6V 4,5Ah
- 1 κινητήριος τροχός
- 1 κινητήρας των 50W
- Ταχύτητα στην 1η ταχύτητα 3,9 km/h

Μην υπερβαίνετε το μέγιστο συνολικό επιτρεπτό βάρος των 25 kg. Το όριο αυτό περιλαμβάνει τους επιβαίνοντες και το ενδεχόμενο φορτίο.

Η Peg Perego διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει οποιαδήποτε στιγμή μεταβολές σε μοντέλα και δεδομένα που περιγράφονται στην παρούσα δημοσίευση, για λόγους τεχνικής ή επιχειρηματικής φύσης.

Προϊόν με σήμανση CE, έχει κατασκευαστεί και εγκριθεί σύμφωνα με τις εφαρμοστέες κοινοτικές οδηγίες, προορίζεται για τις αγορές και τις χώρες που έχουν προσαρτήσει με αυτούς τους κανονισμούς.

**ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**  
DESMOSEDICI - RAIDER PRINCESS

**ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**  
IGED0919 - IGED0917

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΑΝΑΦΟΡΑΣ (προέλευση)**

Directive on the safety of toys 2009/48/EC  
Standard EN 71-1 + EN 71-2  
Standard EN 71-3  
Standard EN 62115

Directive on the electromagnetic compatibility 1999/5/CE or RED 2014/53/UE  
Standard EN 55014  
Standard EN 55022  
Standard EN 61000

Information:  
Directive on WEEE - RAEE 2003/108/EC  
Directive on batteries and accumulator 2008/103/EC  
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN 50581:2012  
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 &52 phthalates in toys

Δεν είναι συμβατό με τις διατάξεις των κανόνων οδικής κυκλοφορίας και ως εκ τούτου δεν μπορεί να κυκλοφορεί σε δημόσιους δρόμους.

### ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η Peg Perego S.p.A. δηλώνει υπεύθυνα ότι το συγκεκριμένο προϊόν έχει υποβληθεί σε τεστ εγκρίσης εντός του εργοστασίου και έχει εγκριθεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς σε εξωτερικά και ανεξάρτητα εργαστήρια.

**ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΙ ΤΟΠΟΣ ΕΚΔΟΣΗΣ**  
Ιταλία - 30. 07. 2014

Peg Perego S.p.A,  
via A. De Gasperi, 50  
20862 - Arcore (MB) - ITALIA

### ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Τα παιχνίδια μας είναι συμβατά με τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα Ασφαλείας για τα παιχνίδια (κριτήρια ασφαλείας που προβλέπονται από το Συμβούλιο της ΕΟΚ) και από την "U.S. Consumer Toy Safety Specification". Είναι επίσης πιστοποιημένα από κοινοποιημένους οργανισμούς για την ασφάλεια των παιχνιδιών σύμφωνα με την οδηγία 2009/48/ΕΚ. Δεν είναι συμβατά με τις διατάξεις των κανόνων οδικής κυκλοφορίας και ως εκ τούτου δεν μπορούν να κυκλοφορούν σε δημόσιους δρόμους.

- Ακατάλληλο για παιδιά με ηλικία κάτω των 24 μηνών λόγω λειτουργικών χαρακτηριστικών.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ το παιχνίδι σε δημόσιους δρόμους.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η χρήση του οχήματος σε δημόσιους δρόμους ή κοντά σε τρεχούμενα νερά ή πησίνες ή σε περιορισμένους χώρους, μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμών στους χρήστες και / ή σε τρίτους. Είναι πάντα απαραίτητη η επίβλεψη ενός ενήλικου.
- Τα παιδιά πρέπει πάντα να φορούν παπούτσια κατά τη διάρκεια της χρήσης του οχήματος.
- Όταν το όχημα λειτουργεί προσέξτε να μην βάζουν τα παιδιά χέρια, πόδια ή άλλα μέρη του σώματος τους, ρούχα ή άλλα πράγματα, κοντά στα μέρη που κινούνται.
- Μην βρέχετε ποτέ τα εξαρτήματα του οχήματος όπως κινητήρες, μονάδες, πλήκτρα, κλπ.
- Κοντά στο όχημα μην χρησιμοποιείτε βενζίνες ή άλλες εύφλεκτες ουσίες.
- Το όχημα πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά από ένα μόνο παιδί εφόσον δεν εντάσσεται στην κατηγορία των οχημάτων δύο θέσεων.

### ΟΔΗΓΙΑ ΑΗΣΣ (μόνο ΕΕ)

- Το προϊόν αυτό στο τέλος της ζωής του αποτελεί απόβλητο ταξινομημένο ΑΗΣΣ και ως εκ τούτου δεν πρέπει να διατεθεί ως αστικό

απόβλητο, αλλά πρέπει να υπόκειται σε διαφοροποιημένη συλλογή

- Παραδώστε το απόβλητο στις ειδικές, αρμόδιες οικολογικές ζώνες
- Η παρουσία επικίνδυνων ουσιών που περιέχονται στα ηλεκτρικά μέρη του προϊόντος αυτού αποτελούν πηγή πιθανού κινδύνου για την ανθρώπινη υγεία και για το περιβάλλον εάν τα προϊόντα δεν διατεθούν σωστά ως απόβλητα
- Ο διαγραμμένος κάδος δείχνει ότι το προϊόν πρέπει να υποβληθεί σε διαφοροποιημένη συλλογή.



#### ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος.
- Η μεταχειρισμένη μπαταρία, δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.
- Μπορείτε να την αφήσετε σε ένα κέντρο συλλογής μεταχειρισμένων μπαταριών ή διάθεσης ειδικών απορριμμάτων ή να πληροφορηθείτε σχετικά από το δήμο σας.



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Η φόρτιση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται και να επιβλέπεται μόνον από ενήλικες. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη μπαταρία.

#### ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Φορτίστε τη μπαταρία ακολουθώντας τις οδηγίες που επισυνάπτονται με το φορτιστή μπαταριών και σε κάθε περίπτωση μην υπερβαίνετε τις 24 ώρες.
- Επαναφορτίστε εγκαίρως τη μπαταρία μόλις το όχημα χάσει ταχύτητα, θα αποφύγετε ζημιές.
- Εάν αφήσετε σταματημένο το όχημα σας για μία μεγάλη περίοδο, να θυμάστε να φορτίζετε τη μπαταρία και να την κρατάτε αποσυνδεδεμένη από την εγκατάσταση επαναλάβετε το χειρισμό επαναφόρτισης τουλάχιστον κάθε τρεις μήνες.
- Η μπαταρία δεν πρέπει να φορτίζεται αναποδογυρισμένη.
- Μην ξεχνάτε τη μπαταρία σε κατάσταση φόρτισης! Ελέγχετε περιοδικά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το φορτιστή μπαταριών που παρέχεται και τις γνήσιες μπαταρίες PEG PEREGO.
- Η μπαταρία είναι στεγανή και δεν χρειάζεται συντήρηση.
- Μην βγάζετε το φορτιστή μπαταριών από την ηλεκτρική πρίζα τραβώντας το καλώδιο
- Μην μετακινείτε το παιχνίδι τραβώντας το καλώδιο του φορτιστή μπαταριών
- Μην καλύπτετε το καλώδιο του φορτιστή μπαταριών για να μην το υπερθερμάνετε
- Μην ακουμπάτε το καλώδιο και/ή τη μπαταρία επάνω σε ζεστές επιφάνειες
- Προσέξτε πού και πότε τυλιγεται το καλώδιο για να μην το καταστρέψετε ή προκαλέσετε βλάβη στη λειτουργικότητά του.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ

- Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΔΙΑΒΡΩΤΙΚΕΣ ΤΟΞΙΚΕΣ ΟΥΣΙΕΣ. ΜΗΝ ΕΠΕΜΒΑΙΝΕΤΕ Σ' ΑΥΤΗ.
- Η μπαταρία περιέχει ηλεκτρολύτη όξινης βάσης.
- Μην προκαλείτε άμεση επαφή μεταξύ των τερματικών της μπαταρίας, αποφύγετε τα δυνατά χτυπήματα: κίνδυνος έκρηξης και/ή πυρκαγιάς.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης η μπαταρία παράγει αέριο. Φορτίστε τη μπαταρία σε έναν καλά αεριζόμενο χώρο, μακριά από πηγές θερμότητας και εύφλεκτα υλικά.
- Η μπαταρία που έχει εξαντληθεί πρέπει να απομακρύνεται από το όχημα.
- Δεν συνιστάται να ακουμπάτε τη μπαταρία στα ρούχα μπορεί να καταστραφούν.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ή συσσωρευτές συνιστώμενου τύπου.

#### ΕΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΑΠΩΛΕΙΑ

Προστατεύστε τα μάτια σας αποφύγετε την

άμεση επαφή με τον ηλεκτρολύτη: προστατέψτε τα χέρια σας.

Βάλτε τη μπαταρία σε μία πλαστική τσάντα και ακολουθήστε τις οδηγίες για τη διάθεση των μπαταριών.

#### ΕΑΝ ΤΟ ΔΕΡΜΑ Ή ΤΑ ΜΑΤΙΑ ΕΛΘΟΥΝ ΣΕ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗ

Πλύνετε με άφθονο τρεχούμενο νερό το μέρος που έχει προσβληθεί.  
Συμβουλευτείτε το γιατρό αμέσως.

#### ΕΑΝ ΚΑΤΑΠΙΕΙΤΕ ΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗ

Ξεπλύνετε το στόμα και φτύστε.  
Συμβουλευτείτε αμέσως το γιατρό.

#### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

- Μην αποσυναρμολογείτε ή προσπαθείτε να επιδιορθώσετε το όχημα μόνοι σας. Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο υποστήριξης PEG PEREGO.
- Δεν συνιστάται να αφήνετε το παιχνίδι σε χώρους με θερμοκρασίες κάτω του μηδενός. Εάν χρησιμοποιηθεί χωρίς να βρίσκεται σε χώρους με θερμοκρασία πάνω από το μηδέν μπορούν να προκληθούν μη αναστρέψιμες ζημιές σε κινητήρες και μπαταρίες.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του οχήματος, ειδικότερα το ηλεκτρικό σύστημα, τις συνδέσεις των βυσμάτων, τα καπάκια προστασίας και το φορτιστή μπαταριών. Σε περίπτωση που διαπιστωθούν ελαττώματα, το ηλεκτρικό όχημα και ο φορτιστής μπαταριών δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται.
- Σε περίπτωση καθαρισμού, συντήρησης ή οποιασδήποτε επέμβασης στο παιχνίδι, είναι απαραίτητο να αποσυνδέσετε το φορτιστή μπαταριών από το προϊόν.
- Για επισκευές χρησιμοποιείτε μόνον γνήσια ανταλλακτικά PEG PEREGO.
- Η PEG PEREGO δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση που επέμβετε στο ηλεκτρικό σύστημα.
- Μην αφήνετε τις μπαταρίες ή το όχημα κοντά σε πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, τζάκια, κλπ.
- Προστατέψτε το όχημα από νερό, βροχή, χιόνι κλπ. Εάν χρησιμοποιηθεί επάνω σε άμμο ή λάσπη μπορεί να προκαλέσει βλάβες σε πλήκτρα, κινητήρες και μειωτήρες.
- Λιπαίνετε περιοδικά (με ελαφρύ λάδι) τα κινούμενα μέρη όπως κουζινέτα, τιμόνι κλπ.
- Οι επιφάνειες του οχήματος μπορούν να καθαριστούν με ένα υγρό πανί και, εάν είναι απαραίτητο, με μη διαβρωτικά προϊόντα οικιακής χρήσης.
- Οι εργασίες καθαρισμού πρέπει να εκτελούνται μόνον από ενήλικες.
- Μην αποσυναρμολογείτε ποτέ τους μηχανισμούς του οχήματος ή τους κινητήρες, εάν δεν είστε εξουσιοδοτημένοι από την PEG PEREGO.

#### ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΟΔΗΓΗΣΗΣ

Για την ασφάλεια του παιδιού: πριν να ενεργοποιήσετε το όχημα, διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες.

- Μάθετε στο παιδιά σας τη σωστή χρήση του οχήματος για μία ασφαλή και διασκεδαστική οδήγηση.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή, καθώς απαιτεί μεγάλη ικανότητα, έτσι ώστε να αποφευχθούν πτώσεις ή συγκρούσεις που μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς στο χρήστη και σε τρίτους.
- Πριν να ξεκινήσετε βεβαιωθείτε ότι η διαδρομή είναι ελεύθερη από ανθρώπους ή πράγματα.
- Να οδηγείτε με τα χέρια στο τιμόνι/βολάν και να βλέπετε πάντα το δρόμο.
- Φρενάρτε εγκαίρως για να αποφύγετε συγκρούσεις.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το προϊόν διαθέτει σύστημα πέδησης που απαιτεί κατάλληλη εκπαίδευση του παιδιού από έναν ενήλικο.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Ελέγξτε ότι οι όλοι κρίκοι/παξιμάδια στερέωσης των τροχών είναι καλά ασφαλισμένοι.
- Εάν το όχημα λειτουργεί σε συνθήκες υπερφόρτισης, όπως μαλακή άμμος, λάσπη ή σε έδαφος χωρίς συνοχή, ο διακόπτης υπερφόρτισης θα αφαιρέσει αμέσως ισχύ. Η παροχή ισχύος θα συνεχίσει μετά από ορισμένα δευτερόλεπτα.

**ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ ΧΩΡΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ:** κρατάτε ένα σετ-μπαταριών φορτισμένο για ανταλλακτικό έτοιμο προς χρήση.

#### ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ;

**ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ;**

- Ελέγξτε ότι δεν υπάρχουν αποσυνδεδεμένα καλώδια κάτω από την πλάκα του επιταχυντή.
- Ελέγξτε τη λειτουργία του πλήκτρο του επιταχυντή και ενδεχομένως αντικαταστήστε το.
- Ελέγξτε ότι η μπαταρία είναι συνδεδεμένη με το ηλεκτρικό σύστημα.

**ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΙΣΧΥ;**

- Φορτίστε τις μπαταρίες. Εάν μετά την επαναφόρτιση το πρόβλημα συνεχίζει, ελέγξτε τις μπαταρίες και το φορτιστή μπαταριών σε ένα κέντρο υποστήριξης.

#### ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ

Η PEG PEREGO προσφέρει μία υπηρεσία υποστήριξης μετά την πώληση, απ' ευθείας ή μέσω ενός δικτύου εξουσιοδοτημένων κέντρων υποστήριξης, για ενδεχόμενες επισκευές ή αντικαταστάσεις και πώληση γνήσιων ανταλλακτικών.

Για να επικοινωνήσετε με ένα κέντρο υποστήριξης επικοινωνήστε με την ιστοσελίδα μας <http://www.pegperego.com>

Για οποιαδήποτε επισήμανση, είναι απαραίτητο να έχετε το σειριακό αριθμό που αντιστοιχεί στο προϊόν. Για να εντοπίσετε το σειριακό αριθμό συμβουλευτείτε τη σελίδα που αναφέρεται στα ανταλλακτικά.

## ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΙΔΗ ΒΡΕΦΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

### ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Εγγύηση για τυχόν εργοστασιακά ελαττώματα των προϊόντων της Peg – Perego ορίζεται για διάστημα έξι μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Ο καταναλωτής πρέπει να απευθύνει πάντα το αίτημα προς τον πωλητή, από τον οποίο έχει την απόδειξη αγοράς ή οποιοδήποτε άλλο έγγραφο ισοδύναμο. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο εφ' όσον το προϊόν χρησιμοποιείται σωστά και βάσει των οδηγιών χρήσεως. Ο κατασκευαστής και οι εντεταλμένοι συνεργάτες του διατηρούν το δικαίωμα του τεχνικού ελέγχου.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος εφ' όσον:

- Δεν τηρηθούν οι ανάλογες οδηγίες χρήσεως του κάθε προϊόντος.
- Καταστραφεί τυχόν προϊόν ή προκληθούν βλάβες από τη κακή χρήση αυτού.
- Υπάρξει τεχνική παρέμβαση ξένου προς την εταιρεία μας τεχνικού, πράγμα το οποίο απαγορεύεται και αποτελεί κίνδυνο για την ασφάλεια του παιδιού.
- Φυσιολογική φθορά η οποία δεν επηρεάζει την λειτουργία του προϊόντος.

**Διατηρείτε την εγγύηση και τις οδηγίες χρήσεως και για μελλοντική χρήση.**

### ΕΓΓΥΗΣΗ

#### ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΟΥ :

#### ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ :

#### ΤΗΛΕΦΩΝΟ :

#### E-MAIL :

#### ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΝΤΟΣ :

#### ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΝΤΟΣ :

#### ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ

#### ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ

**Προσοχή:** Η εγγύηση ισχύει μόνο εφ' όσον έχει συμπληρωθεί και σφραγιστεί από τον πωλητή με την ημερομηνία αγοράς. Ζητείστε το από το κατάστημα τη στιγμή της αγοράς. Αν χαθεί ή καταστραφεί το απόκομμα της εγγύησης δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

### ΠΡΟΣΟΧΗ

ΟΙ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΜΟΝΟΝ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ. ΠΡΟΣΟΧΗ ΟΤΑΝ ΘΑ ΒΓΑΛΕΤΕ ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ.

ΟΛΕΣ ΟΙ ΒΙΔΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΜΙΚΡΑ ΤΕΜΑΧΙΑ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΕ ΕΝΑ ΣΑΚΟΥΛΑΚΙ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ. Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΗΔΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΗ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

Μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι εάν το βρείτε κατεστραμμένο μετά το άνοιγμα της συσκευασίας, απευθυνθείτε στο κατάστημα πώλησης ή καλέστε το κέντρο υποστήριξης.

Προσέξτε την παρουσία παιδιών κατά την συναρμολόγηση εξαιτίας των κινδύνων που προκαλούνται από τα μικρά τεμάχια (κίνδυνος κατάποσης) και από τα πλαστικά σακουλάκια που τα περιέχουν (κίνδυνος ασφυξίας).

Για την συναρμολόγηση του παιχνιδιού είναι απαραίτητο να εφοδιαστείτε με κατασαβίδι και κατασαβίδι αστέρι, σφυρί και πένσα.

### ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

- 1 • Τοποθετήστε τον πίσω προφυλακτήρα εισάγοντας τις 3 γλωσσίστρες στις οπές του αμαξώματος που υποδεικνύονται από τα τόξα.
- 2 • Αναποδογυρίστε το αμάξωμα. Πατήστε τον προφυλακτήρα για να τον στερεώσετε στο αμάξωμα προσέχοντας να εισάγετε πρώτα την κεντρική γλωσσίστρα (Α). Επαναλάβετε τους χειρισμούς 1-2 για τον άλλο προφυλακτήρα.
- 3 • ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν να τοποθετήσετε τις πίσω λαβές, τοποθετήστε τα αντίστοιχα αυτοκόλλητα (βλέπε φύλλο τοποθέτησης αυτοκόλλητων) Εισάγετε τη χειρολαβή στην οπή του αμαξώματος (1) και γυρίστε την προς τα κάτω (2). ΠΡΟΣΟΧΗ: οι χειρολαβές είναι διαφορετικές μεταξύ τους, τοποθετήστε τις με την επίπεδη πλευρά γυρισμένη προς τη σέλα.
- 4 • Γυρίστε το αμάξωμα για να δουλέψετε στο κάτω μέρος και προχωρήστε στη στερέωση της χειρολαβής με την παρεχόμενη βίδα. Επαναλάβετε τους χειρισμούς 3-4 για την άλλη χειρολαβή.
- 5 • Τοποθετήστε με πίεση μία ζάντα (ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑ Α) σε έναν τροχό, ακολουθώντας τη σωστή φορά του ανάγλυφου και προσέχοντας τη σύνδεση του άγκιστρου αναφοράς (βλέπε εικόνα). Επαναλάβετε την ενέργεια σε έναν άλλον τροχό προσέχοντας πάντα τη φορά του ανάγλυφου.
- 6 • Περάστε το έδρανο Α στον δεξιό τροχό (ο δεξιός και αριστερός τροχός αναφέρονται στην φορά του ανάγλυφου σύμφωνα με τη φορά κίνησης).
- 7 • Περάστε στον τροχό τον μακρύτερο άξονα.
- 8 • Περάστε στον άξονα μία ροδέλα από σίδερο.
- 9 • Εισάγετε τον άξονα με τροχό και ροδέλα στην οπή του αμαξώματος από τη δεξιά πλευρά όπως φαίνεται στην εικόνα.
- 10 • Τοποθετήστε το άλλο έδρανο Β στον άλλον τροχό με ζάντα.
- 11 • Εισάγετε τον τροχό στον άξονα από την αριστερή πλευρά του αμαξώματος προσέχοντας να εισάγετε σωστά το έδρανο του τροχού στο πεντάγωνο της μηχανής.
- 12 • Τοποθετήστε τον κόκκινο ωθητή του πείρου σε ένα από τα δύο τερματικά μέρη του άξονα.
- 13 • Αναποδογυρίστε το αμάξωμα κρατώντας τον ωθητή του πείρου στο κάτω μέρος.
- 14 • Εισάγετε έναν πείρο στο μαύρο ωθητή του πείρου.
- 15 • Τοποθετήστε τον στο άλλο τερματικό μέρος του άξονα όπως φαίνεται στην εικόνα και με τη βοήθεια ενός σφυριού στερεώστε τον τροχό με τον πείρο.
  - Γυρίστε τη μηχανή στην αντίθετη πλευρά και επαναλάβετε την ενέργεια για να στερεώσετε τον άλλον τροχό.
- 16 • Συναρμολογήστε τη μάσκα στην περόνη, μέχρι να την κάνετε να πάει επάνω μέχρι την πλήρη στερέωση των 3 άγκιστρων.
- 17 • Περάστε το γκρουπ που μόλις συναρμολογήσατε επάνω στο αμάξωμα, όπως φαίνεται στην εικόνα, προσέχοντας το κάτω άγκιστρο του αμαξώματος να μπαίνει σωστά στην έδρα της περόνης (λεπτ. Α).
- 18 • Τοποθετήστε το καπάκι επάνω στο αμάξωμα, προσέχοντας να εισαχθούν οι 3 γλωσσίστρες στο εσωτερικό των αντίστοιχων κοιλοτήτων.
- 19 • Προχωρήστε εισάγοντας μέχρι τέλος, τον σπειρωτό πείρο του τιμονιού.
- 20 • Εισάγετε το περικόχλιο στο κάτω άκρο της περόνης κρατώντας το στη θέση του και προχωρήστε βιδώνοντας τον σπειρωτό πείρο

στο άνω μέρος.

- 21 • Περάστε με πίεση τον μπροστινό προφυλακτήρα στην περόνη προσέχοντας τη σωστή φορά εισαγωγής, όπως φαίνεται στην εικόνα.
- 22 • Συναρμολογήστε με πίεση τις υπόλοιπες ζάντες στον υπόλοιπο τροχό, προσέχοντας την πλήρη εισαγωγή του άγκιστρου αναφοράς.
- 23 • Εισάγετε έναν μεγάλο πείρο στον κόκκινο ωθητή του πείρου όπως φαίνεται στο σχέδιο. Τοποθετήστε τον μπροστινό άξονα στον ωθητή του πείρου και με τη βοήθεια ενός σφυριού, στερεώστε τον πείρο.
- 24 • Συναρμολογήστε τον μπροστινό τροχό εισάγοντάς τον στην περόνη και προσέχοντας την σωστή φορά του ανάγλυφου. Εισάγετε τον πείρο.
- 25 • Τοποθετήστε τον κόκκινο ωθητή του πείρου και γυρίστε το παιχνίδι κρατώντας τον ωθητή του πείρου στο κάτω μέρος.
  - Εισάγετε έναν πείρο στο μαύρο ωθητή του πείρου και στερεώστε τον τροχό όπως φαίνεται στην εικόνα.
- 26 • Εισάγετε το τιμόνι στο γκρουπ περόνης.
- 27 • Ξεβιδώστε τις 3 βίδες που στερεώνουν το τιμόνι.
- 28 • Περάστε στο τιμόνι, δεξιά πλευρά, το αντίστοιχο προστατευτικό των χεριών (Προσοχή: η δεξιά ένδειξη DX και η αριστερή SX επισημαίνεται στο εσωτερικό μέρος κάθε εξαρτήματος). Βιδώστε με την παρεχόμενη βίδα. Προχωρήστε με τον ίδιο τρόπο για το άλλο προστατευτικό των χεριών.
- 29 • Περάστε με πίεση τη δεξιά λαβή (Προσοχή: εισάγετε τη λαβή σύμφωνα με τη φορά ανάγνωσης της ένδειξης). Επαναλάβετε την ενέργεια για την άλλη λαβή.
- 30 • Τοποθετήστε το παμπρίζ περνώντας τις 2 μπροστινές γλωσσίστρες και εισάγοντας με πίεση τα 2 άγκιστρα.
- 31 • Βιδώστε τις 2 βίδες του παμπρίζ.
- 32 • Τοποθετήστε με πίεση τα 4 άγκιστρα του μπροστινού φαναριού στη μάσκα.
- 33 • Συνδέστε τα βύσματα του ηλεκτρικού συστήματος και της μπαταρίας.
- 34 • ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν να τοποθετήσετε τη σέλλα, τοποθετήστε τα αυτοκόλλητα γύρω από τη σέλλα (βλέπε φύλλο τοποθέτησης αυτοκόλλητων). Τοποθετήστε τη σέλα εισάγοντας το μπροστινό μέρος στο αμάξωμα (1). Γυρίστε την στη συνέχεια προς τα κάτω (2).
- 35 • Περάστε μέχρι κάτω στην πίσω τρύπα της σέλας τον πείρο στερέωσης.
- 36 • Γυρίστε τον πείρο στερέωσης στη θέση Β για να μπλοκάρετε τη σέλα.

### ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

- 37 • Το όχημα είναι έτοιμο για χρήση. Και με τα δύο χέρια στο τιμόνι, πατήστε με το πόδι το πεντάλ επιτάχυνσης. Αφήνοντας το πεντάλ, θα μπει αυτόματα σε λειτουργία το ηλεκτρικό φρένο.

### ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ. Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΣΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ ΑΠΟ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ ΠΟΥ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΕΤΑΙ. ΑΥΤΟ ΔΕΝ ΑΛΛΑΖΕΙ ΤΗ ΣΕΙΡΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΠΟΥ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΟΝΤΑΙ.

- 38 • Γυρίστε τον πείρο στερέωσης της σέλας στη θέση Α για να την ξεμπλοκάρετε. Σηκώστε τη σέλα.
- 39 • Αποσυνδέστε τα βύσματα του ηλεκτρικού συστήματος και της μπαταρίας.
- 40 • Σημειώστε τη βίδα του εξαρτήματος στερέωσης της μπαταρίας. Βγάλτε το εξάρτημα στερέωσης της μπαταρίας.
- 41 • Βγάλτε την άδεια μπαταρία. Αντικαταστήστε την άδεια μπαταρία με μια καινούργια μπαταρία που έχετε φορτίσει προηγουμένως. Επανατοποθετήστε και ξαναβιδώστε το εξάρτημα συγκράτησης της μπαταρίας.
- 42 • Επανασυνδέστε τα βύσματα. Επανατοποθετήστε τη σέλα και γυρίστε τον πείρο στερέωσης στη θέση Β.

### ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΚΑΙ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΠΕΜΒΑΣΗ ΣΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ.

Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΤΕΙ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ

## ΠΑΙΧΝΙΔΙ.

- 43 • Αποσυνδέστε το βύσμα A του ηλεκτρικού συστήματος από το βύσμα B της μπαταρίας πατώντας στο πλάι.
- 44 • Περάστε το βύσμα του φορτιστή μπαταριών σε μία οικιακή ηλεκτρική πρίζα ακολουθώντας τις συνημμένες οδηγίες του. Συνδέστε το βύσμα B με το βύσμα C του φορτιστή μπαταριών.
- 45 • Αφού ολοκληρωθεί η φόρτιση βγάλτε το φορτιστή μπαταριών από την ηλεκτρική πρίζα, στη συνέχεια αποσυνδέστε το βύσμα C από το βύσμα B.
- 46 • Περάστε μέχρι κάτω, μέχρι το σημείο συγκράτησης, το βύσμα B στο βύσμα A. Αφού ολοκληρωθούν οι χειρισμοί να θυμάστε πάντα να το κλείνετε και να στερεώνετε τη σέλα.

## استبدال البطارية

- تنبيه: رسومات البطاريات إرشادية فقط. قد تختلف البطارية الخاصة بك عن النموذج المصور. لا يؤثر ذلك على متواليات عمليات الاستبدال والشحن الموضحة.
- 38 • لف محور تثبيت المقعد على الوضع A لفكه. ارفع المقعد.
  - 39 • افصل مقابس المنظومة الكهربائية والبطارية.
  - 40 • افك مسماري تثبيت البطارية. انزع وحدة تثبيت البطارية.
  - 41 • اسحب البطارية الفارغة إلى الخارج. استبدلها بواحدة أخرى جديدة مشحونة مسبقاً. أعد وضع و تثبيت وحدة تثبيت البطارية.
  - 42 • أعد توصيل المقابس. أعد وضع المقعد ولف محور التثبيت على الوضع B.

## شحن البطارية

- تنبيه: يجب القيام بشحن البطارية و أية تدخلات في الجهاز الكهربائي من قبل البالغين فقط.
- يمكن شحن البطارية أيضاً بدون تحريكها من اللعبة و ذلك
- 43 • افصل القابس A الخاص بالمنظومة الكهربائية عن القابس B الخاص بالبطارية بالضغط بشكل جانبي.
  - 44 • أدخل قابس شاحن البطاريات في مأخذ تيار منزلي باتباع تعليماته المرفقة.
  - 45 • قم بتوصيل القابس B بالقابس C الخاص بشاحن البطاريات. بعد انتهاء عملية الشحن افصل شاحن البطارية عن مأخذ التيار المنزلي، ثم افصل القابس C عن القابس B.
  - 46 • أدخل بإحكام، حتى يتم التشويق، القابس B في القابس A. بعد انتهاء العمليات تذكر دائماً أن تغلق وتثبت المقعد.

## تحذيرات خاصة بالبطارية

يجب أن يتم شحن البطاريات و فحصها من قبل البالغين فقط. لا تترك الأطفال يلعبون بالبطاريات.

### شحن البطارية

- اشحن البطارية باتباع التعليمات المرفقة بشاحن البطاريات و على أية حال لا يجب للشحن أن يتجاوز 24 ساعة.
- بمجرد أن تنتفخ العربة سرعتها اشحن البطارية لبعض الوقت، بذلك ستجنب الأضرار.
- إذا تركزت عربتك بدون استخدام لفترة طويلة، تذكر أن تشحن البطارية و أن تفصلها عن الجهاز؛ كمر عملية الشحن كل ثلاثة شهور على الأقل.
- لا يجب شحن البطارية و هي مقلوبة.
- لا تنسى البطارية في الشاحن! قم بفحصها بشكل دوري.
- استخدم فقط شاحن البطاريات المرفق مع العربة و البطاريات الأصلية من شركة خلتشند لثند.
- تم قفل البطاريات و هي لا تحتاج للصيانة.
- لا تقم بإزالة شاحن البطارية من القابس الكهربائي عن طريق سحب الكابل
- لا تقم بتحريك اللعبة عن طريق سحب كابل شاحن البطارية
- لا تغط شاحن البطارية حتى لا ترتفع درجة حرارته
- لا تضع الكابل و / أو البطارية على أسطح ساخنة
- انتبه إلى أين وكيف تلف الكابل حتى لا يتلف أو تؤثر على وظائفه.

### تنبيه

- تحتوي البطاريات على مواد سامة و تؤدي إلى التآكل. لا تعبت بها.
- تحتوي البطاريات على مادة حمضية قابلة للتحليل الكهربائي.
- لا تقم بلامسة مباشرة بين أطراف البطارية، تجنب الصدمات الشديدة؛ خطر الانفجار و/ أو الحريق.
- أثناء شحن البطارية يتم انبعاث غاز. اشحن البطارية في مكان جيد التهوية و بعيداً عن مصادر الحرارة و المواد القابلة للاشتعال.
- يجب إزالة البطاريات الفارغة من العربة.
- ننصح بعدم إسناد البطاريات على الملابس؛ من الممكن الإضرار بها.
- استخدم فقط بطاريات أو مراكز طاقة من النوع الموصى به.

### في حالة وجود تسرب

قم بحماية عينيك؛ تجنب الملامسة المباشرة مع المادة القابلة للتحليل الكهربائي. قم بحماية يديك. ضع البطارية في حقيبة بلاستيكية و اتبع التعليمات الخاصة بالتخلص من البطاريات.

### في حالة ملامسة الجلد أو الأعيان للمادة القابلة للتحليل الكهربائي.

اغسل الجزء المصاب بالماء الجاري و الغزير. قم باستشارة الطبيب فوراً.

### في حالة ابتلاع المادة القابلة للتحليل الكهربائي.

اشطف فمك و ابصق. قم باستشارة الطبيب فوراً.

## صيانة و أمان العربة

- لا تفكك أو تحاول تصليح السيارة بنفسك. اتصل بمركز صيانة شركة بيج بريجو Peg Perego المعتمد.
- الا ينصح بترك اللعبة في بيئات تقل درجة حرارتها عن الصفر المنوي. في حالة استخدام اللعبة في بيئة تقترب درجة حرارتها من صفر مئوية فمن الممكن أن تحدث تلفيات غير قابلة للإصلاح في المحرك و البطارية.
- افحص بشكل دوري حالة العربة، و بشكل خاص الجهاز الكهربائي، التوصيلات بين المقابس، أغطية الحماية و شاحن البطاريات. في حالة وجود عيوب أكيدة، لا يجب استخدام العربة الكهربائية و شاحن البطاريات.
- يجب فصل شاحن البطارية عن الجهاز في حالة التنظيف، والصيانة أو أي تدخل في اللعبة.
- للقيام بالإصلاحات استخدم فقط قطع الغيار الأصلية من شركة PEG PEREGO

• شركة PEG PEREGO لا تتحمل أية مسؤولية في حالة العبث في الجهاز الكهربائي

- لا تترك البطاريات أو العربة بالقرب من مصادر الحرارة مثل أجهزة التدفئة أو مولدات الحرارة، الخ.
- احمي العربة من الماء، الأمطار، الجليد، الخ؛ إن استخدامها فوق الرمال أو الأوحال يمكن أن يسبب أضراراً في الأزرار، المحركات و المحولات.
- قم بتشحيم الأجزاء القابلة للحركة بشكل جزئي مثل الحشيات، عمود القيادة و ذلك بشكل دوري (بزيوت خفيفة).
- يمكن تنظيف أسطح العربة بقطعة قماش ممتدة و، عند اللزوم، باستخدام منتجات منزلية غير كاشطة.
- يجب القيام بعمليات التنظيف من قبل البالغين فقط.
- لا تفكك أبداً المكونات الميكانيكية للعربة أو المحركات، إذا لم تصرح بذلك شركة PEG PEREGO.

## قواعد للقيادة الآمنة

- أمان الطفل: قبل تشغيل العربة، اقرأ و اتبع التعليمات التالية بعناية.
- قم بتعليم طفلك الاستخدام الصحيح للعربة لقيادة آمنة و ممتعة.
- يجب استخدام لعبة الأطفال بحذر، بما أنها تتطلب مهارة كبيرة لنفاد السقوط أو التصادم الذي قد يسبب ضرراً للمستخدم وللآخرين.
- قبل التحرك تأكد أن الطريق خال من الأشخاص أو الأشياء.
- قد يوضع يديك على المقود/عجلة القيادة و انظر دائماً إلى الطريق.
- قم بالكبح في الوقت المناسب لتجنب التصادمات.

**تنبيه!** المنتج مزود بنظام فرامل يتطلب أن يوجه شخص بالغ تعليمياً مناسباً للطفل.

### تنبيه!

- تأكد أن جميع مسامير/ صواميل تثبيت العجلات محكمة جيداً.
- إذا تم استخدام العربة بتحميل مفرط، مثل القيادة فوق الرمال الناعمة أو الأوحال أو الأراضي المفككة جداً، فإن قاطع التيار الخاص بالتحميل المفرط سوف يقطع القدرة فوراً. و سوف يتجدد توزيع القدرة بعد بضعة ثوان.

### استمتع مستمر

احتفظ بمجموعة بطاريات مشحونة جاهزة للاستخدام.

## مشكلات؟

### العربة لا تعمل؟

- تأكد من عدم وجود كوابل مفصولة تحت شريحة الإسراع.
- تأكد من عمل زر الإسراع و قم بتغييره عند اللزوم.
- تأكد أن البطارية مثبتة في الجهاز الكهربائي.

### فقدت العربة قدرتها؟

- اشحن البطاريات. إذا استمرت المشكلة بعد الشحن افحص البطاريات و شاحن البطاريات في أحد مراكز الخدمة.

## خدمة العملاء

تقدم شركة Peg Perego خدمة ما بعد البيع، بشكل مباشر أو من خلال شبكة من مراكز الخدمة المفوضة، للقيام بأية إصلاحات أو تبديلات و بيع قطع الغيار الأصلية.

للاتصال بأحد مركز الخدمة قم بزيارة موقعنا

<http://www.pegperego.com>

للقيام بأي طلب يجب أن يكون في حوزتك الرقم التسلسلي الخاص بالمنتج. وتحديد الرقم التسلسلي، قم بالإطلاع على الصفحة المخصصة لقطع الغيار .

## تعليمات التركيب

### تنبيه

- عمليات التركيب يجب أن يقوم بها البالغون فقط.
- انتبه عندما تقوم بإخراج العربة من التغليف.
- جميع المسامير و الأجزاء الصغيرة توجد في كيس داخل الصندوق. البطارية قد تكون بالفعل مركبة داخل المنتج.
- لا تستخدم اللعبة في حالة وجود أي تلف بعد فتح العلبة، و توجه الي نقطة البيع أو اتصل بمركز الصيانة.
- انتبه جيداً في حالة وجود الأطفال أثناء عملية تركيب اللعبة بسبب المخاطر التي يمكن أن تسببها الأجزاء الصغيرة (خطر الابتلاع) والأكياس البلاستيكية التي تحتوي عليها (خطر الاختناق).
- يجب عند تركيب اللعبة أن يكون بحوزتك مفك مسطح، ومفك فيليبس، ومطرقة وكماشة.

## التركيب

- ركب غطاء الحماية من الأوحال (الررفرف) الخلفي بواسطة إدخال الزوائد الثلاثة في فتحات الهيكل المشار إليها بالأسم.
- قلب الهيكل. اضغط على الررفرف لتثبيته على الهيكل مع مراعاة إدخال الزائدة الوسطى أولاً (A). كرر العمليات ٢-١ بالنسبة للررفرف الأخر.
- **تنبيه!** قبل تركيب المقابض الخلفية، الصق المصقات المطابقة (انظر ورقة تطبيق المصقات). ركب المقبض في ثقب الهيكل (١) ولفه إلى أسفل (٢). **تنبيه!** المقابض مختلفة فيما بينها، اضبط وضعهم مع الجانب المسطح في اتجاه المقعد.
- أدر الهيكل لنقوم بتنفيذ العمليات أسفله و قم بتثبيت المقبض باستخدام المسامير المرفقة. كرر العمليات ٣-٤ بالنسبة للمقبض

### الأخر

- قم بإدخال الإطار (الجزء A) على العجلة بالضغظ، مع مراعاة الاتجاه الصحيح للوجه الخارجي للإطار، والانتباه إلى تثبيت الدرج المشار إليه (انظر إلى الشكل).
- قم بتكرار العملية على العجلة الأخرى مع الانتباه الدائم لاتجاه الوجه الخارجي للإطار.
- قم بإدخال مجرى التوجيه A في العجلة اليمنى (تشير العجلة اليمنى ويسرى إلى اتجاه الوجه الخارجي للإطار حسب اتجاه السير).
- قم بإدخال المحور الأطول في العجلة.
- قم بإدخال حلقة من الحديد فوق المحور.
- قم بإدخال المحور مع العجلة والحلقة في فتحة الهيكل من الجانب الأيمن كما هو موضح في الشكل.
- ضع مجرى التوجيه المتبقي B على العجلة الأخرى مع الإطار.
- قم بإدخال العجلة على المحور من الجانب الأيسر للهيكل، مع الانتباه إلى إدخال مجرى توجيه العجلة بشكل صحيح في المصنوع الخماسي للدرج البخارية الصغيرة.
- ضع ضاغط غطاء إطار العجلة الأحمر على أحد طرفي المحور.
- قم بقلب الهيكل، واجعل ضاغط غطاء إطار العجلة في الجزء السفلي.
- قم بإدخال غطاء إطار العجلة في ضاغط غطاء إطار العجلة الأسود.
- ضع ضاغط غطاء إطار العجلة على طرف الآخر للمحور. كما هو واضح في الشكل، وبواسطة المطرقة قم بتثبيت العجلة مع الشكل، وبواسطة المطرقة قم بتدوير الدراجة البخارية على الجانب المقابل وكرر العملية لتثبيت العجلة الأخرى.
- قم بتجميع الحاجز مع السائد ذو الطرفين، ركب أعلاه وثبته تماماً بواسطة وحدات التثبيت الثلاثة.
- ركب المجموعة التي تم جمعها على الفور بالهيكل، كما هو موضح في الشكل، مع مراعاة دخول الدرج السفلي بشكل صحيح في قاعدة السائد ذو الطرفين (الجزء A)
- ركب الغطاء على الهيكل، مع مراعاة دخول الزوائد الثلاثة داخل التوصيلات المطابقة لها.
- قم بإدخال المحور اللولبي الخاص بعجلة القيادة إلى النهاية.
- ركب الصامولة في الطرف السفلي من السائد ذو الطرفين وثبتها في المكان ثم اربطها بواسطة لف المحور اللولبي في الجانب العلوي.
- قم بتعشيق الررفرف الأمامي على السائد ذو الطرفين مع مراعاة تركيبه في الاتجاه الصحيح، كما هو موضح في الشكل.
- قم بتركيب باقي الإطارات للعجلة المتبقية بالضغظ، مع الانتباه إلى تعشيق الكامل للدرج المشار إليه.
- قم بإدخال غطاء إطار العجلة كبير في ضاغط غطاء إطار العجلة الأحمر، كما هو واضح في الرسم التوضيحي. ضع المحور الأمامي على ضاغط غطاء إطار العجلة، وبواسطة المطرقة ثبت غطاء إطار العجلة.
- قم بتركيب العجلة الأمامية عن طريق إدخالها في المسند، مع الانتباه إلى الاتجاه الصحيح للوجه الخارجي للإطار قم بإدخال المحور.
- ضع ضاغط غطاء إطار العجلة الأحمر و قم بتدوير اللعبة مع جعل ضاغط غطاء إطار العجلة في الجزء السفلي.
- قم بإدخال غطاء إطار العجلة في ضاغط غطاء إطار العجلة الأسود.
- ركب المقود في مجموعة السائد ذو الطرفين.
- اربط المسامير الثلاثة لتثبيت المقود.
- ركب وحدة حماية الديدن المقابلة على الجانب الأيمن من المقود (تنبيه: يتم الإشارة إلى الجانب الأيمن "DX" والأيسر "SX" داخل كل قطعة).
- ثبتها بالمسامير المرفقة. كرر نفس الطريقة لتثبيت وحدة حماية الديدن الأخرى.
- قم بتعشيق المقبض الأيمن (تنبيه: ركب المقبض في اتجاه قراءتك للكتاب). كرر العملية لتركيب المقبض الآخر.
- ركب الواجهة الزجاجية بواسطة توصيل الزائنتين الأماميتين وتعشيقهم بوحدتي التثبيت.
- اربط مسامير الواجهة الزجاجية.
- احكم إغلاق وحدات التثبيت الأربعة الخاصة بالمصباح الأمامي للحاجز.
- وصل مقابس المنظومة الكهربائية و البطارية.
- قبل تركيب المقعد، الصق المصقات حول المقعد (انظر ورقة وضع المصقات). ركب المقعد بواسطة تركيب الجزء الأمامي من الهيكل (١). ثم لف المقعد لأسفل (٢).
- ركب محور التثبيت في الثقب الخلفي للمقعد حتى النهاية.
- لف محور التثبيت على الوضع B لتثبيت المقعد.

## خصائص و استخدام المركبة

- المونتوسيكال جاهز للاستخدام. ضع كلتا يديك على المقود، اضغط بقمك على دواسة السرعة. عند رفع قدمك عن الدواسة، يعمل المكبح الكهربائي ألياً.

إن لعبنا مطابقة للوائح الأمان الأوروبية الخاصة بالألعاب (متطلبات الأمان المحددة من قبل مجلس EEC) و "U.S. Consumer Toy Safety Specification". وتم اعتمادهم أيضاً من قبل هيئات مشهورة مختصة بمجال أمان الألعاب وفقاً لتوجيه الاتحاد الأوروبي 2009/48/EC. هذه الألعاب غير مطابقة للوائح المرور في الطرق و لذلك فلا يمكنها السير في الطرق العامة.

• منتج غير مناسب للأطفال البالغ عمرهم أقل من 24 شهر بسبب خصائصه الوظيفية.

• **تنبيه!** لا تستخدم اللعبة مطلقاً في الطرق العامة.

أ **تنبيه!** إن استخدام العربة في الطرق العامة أو بالقرب من مجاري الماء أو حمامات السباحة أو المساحات الضيقة، قد يمثل خطر حدوث إصابات للمستخدمين و/أو أشخاص أخرى.

يجب استخدام العربة دائماً تحت إشراف شخص راشد. أ يجب استخدام لعبة الأطفال بحذر، بما أنها تتطلب مهارة كبيرة لتفادي السقوط أو التصادم الذي قد يسبب ضرراً للمستخدمين وللآخرين.

أ يجب على الأطفال دائماً ارتداء الأذنية أثناء استخدام العربة. أ عندما تعمل العربة أنتبه حتى لا يضع الأطفال أيديهم أو أقدامهم أو أجزاء أخرى من الجسم أو الملابس أو أشياء أخرى بالقرب من الأجزاء المتحركة.

أ لا تبتلع أبداً مكونات العربة مثل المحركات، الأجهزة، الأزرار، الخ.

أ لا تستخدم البنزين أو مواد أخرى قابلة للاشتعال بالقرب من العربة.

أ يجب استخدام العربة من قبل طفل واحد فقط في حالة عدم إدراجها ضمن فئة العربات المجهزة بمكائين.

#### التوجيهات الأوروبية RAEE (فقط للاتحاد الأوروبي)

أ يعد هذا المنتج عند انتهاء عمره الافتراضي قمامة مصنفة تبعاً للتوجيهات RAEE و لذلك لا يجب التخلص منه مع القمامة المنزلية، بل يجب أن يخضع لعملية التجميع المنفصل؛ أ قم بتسليم القمامة في النقاط المناسبة للصديقة للبيئة المجهزة لعملية التجميع؛

أ يشكل وجود مواد خطرة في المكونات الكهربائية لهذا المنتج مصدر لخطر بالغ على صحة الإنسان و على البيئة أيضاً إذا لم يتم التخلص من المنتجات بشكل صحيح؛

أ يشير صندوق القمامة المشطوب عليه أن المنتج يجب أن يخضع لعملية التجميع المنفصل.



التخلص من البطارية

أ ساهم في إنقاذ البيئة.

أ البطارية المستعملة، لا يجب رميها في القمامة المنزلية.

أ يمكنك تسليمها إلى أحد مراكز تجميع البطاريات المستعملة أو مراكز تجميع القمامة الخاصة؛ قم بالاستعلام لدى بلدية محل سكنتك.



هذا المنتج يحمل علامة CE أي أنه مُصمم وفقاً للمعايير المعمول بها في دول الاتحاد الأوروبي ومطابق لها، وموجه إلى الأسواق والبلدان التي تقبل تلك المعايير.

#### تسمية المنتج DESMOSEDICI RAIDER PRINCESS

العدد التعريفي للمنتج  
IGED0919 - IGED0917

الوائح التي يتم الرجوع إليها (الأصل)

Directive on the safety of toys 2009/48/EC  
Standard EN 71-1 + EN 71-2  
Standard EN 71-3  
Standard EN 62115

Directive on the electromagnetic compatibility  
1999/5/CE or RED 2014/53/UE  
Standard EN 55014  
Standard EN 55022  
Standard EN 61000

Information:

Directive on WEEE - RAEE 2003/108/EC  
Directive on batteries and accumulator 2008/103/EC  
Directive on RoHS 2011/65/UE - EN 50581:2012  
Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 &52  
phthalates in toys

هذا المنتج غير مطابق للوائح المرور الخاصة بالطرق و لذلك فلا يمكنه السير في الطرق العامة.

#### بيان المطابقة

تصرح شركة Peg Perego S.p.A. تحت مسؤوليتها الخاصة أن هذا المنتج المذكور قد خضع للاختبارات و الفحوصات الداخلية و المصاغة عليه من قبل معامل خارجية و مستقلة طبقاً للقوانين السارية.

تاريخ و مكان الإصدار

إيطاليا - بتاريخ 30.07.2014

Peg Perego S.p.A.  
via .A De Gasperi, 50  
20862 Arcore (MB) - ITALIA

تشكركم شركة PEG PEREGO® لتفضيلكم هذا المنتج. تقوم شركة PEG PEREGO® بالعناية بخروج الأطفال للتنزه منذ أكثر من 60 عام. فبمجرد ولائتهم تقدم لهم عربات الأطفال الصغيرة، ثم تقدم لهم عربات التنزه و أيضاً بعد ذلك تقدم الألعاب التي تعمل بالدواسات و البطارية.

اكتشف المجموعة الكاملة للمنتجات، المنتجات الجديدة و المعلومات الأخرى لعالم PEG PEREGO® من خلال موقعنا الإلكتروني

www.pegperego.com

ييج بيريجو شركة مساهمة "Peg Perego S.p.A." هي شركة لديها نظام إدارة جودة معتمد من توف إيطاليا ش.ذ.م.م. "SRI" و "TUV Italia" وفخسناً للأيزو ISO 9001. تستخدم شهادة الاعتماد للعملاء والمستهلكين ضمان الشفافية والثقة في طريقتنا عمل الشركة.

#### معلومات هامة

اقرأ بعناية هذا الكتيب الخاص بالتعليمات لتطلع على كيفية استخدام الموديل بشكل جيد و لتعليم طفلك القيادة السليمة و الأمانة و الممتعة. احتفظ بالكتيب لأي استفسار لاحق.

في حالة تسليم المنتج لطرف آخر يجب التأكد من وجود وإرفاق كتيب التعليمات مع المنتج.

قبل استخدام العربة لأول مرة، اشحن البطارية لمدة 18 ساعة. عدم إتباع هذا الإجراء يمكن أن يسبب أضراراً للبطارية لا يمكن معالجتها.

#### • الأعمار +2

• أقصى وزن مسموح به 25 كجم

• عربة مجهزة بمكائين

• عدد 1 بطارية قابلة للشحن قدرة 6 فولت / 4,5 أمبير - ساعة من الرصاص مقفولة

• عدد 1 عجلة محركة

• عدد 1 محرك قدرة 50 وات

• السرعة الأولى 3,9 كم/الساعة

يجب ألا يتجاوز الوزن الأقصى الكلي المسموح به 25 كجم. يشمل هذا الحد كلاً من الركاب وأي حمولة محتملة.

تحتفظ شركة Peg Perego بحقها في إجراء تعديلات في الموديلات و البيانات المحددة في هذا الكتيب في أية لحظة، لأسباب تقنية أو تجارية.



# DESMOSEDICI RAIDER Princess

cod. IGED0919 - IGED0917

## PEG PEREGO S.p.A.

via A. De Gasperi, 50 20862 ARCORE (MB) ITALIA  
tel. 039-60881 fax 039-615869  
assistenza: tel. 039-6088213 fax 039-3309992  
numero verde (solo da telefono fisso):



## PEG PEREGO U.S.A Inc.

3625 INDEPENDENCE Dr. FORT WAYNE IN 46808  
phone 260-4828191 fax 260-4842940  
call us toll free 1-800-728-2108  
llame USA gratis 1-800-225-1558

## PEG PEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONT. CANADA L1W3K1  
phone 905-8393371 fax 905-8399542  
call us toll free 1-800-661-5050



[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)